每月二回十日二十五日發行　　九〇四年創刊

東方雜誌

THE EASTERN MISCELLANY



第二十二卷　第七號

民國十四年四月十日

內外時評(九篇)……記者
孫中山先生學說的研究……朱經農
蘇俄的中國研究與東方雜誌……齊水
日俄協定之成立及其影響……幼雄
中東鐵路之過去現在及將來……幹勳
江浙戰事之教訓及今後之準備……頌皋
律呂概論……查夷平
國民自立藝文館議……呂思勉
生命的相互關係……喬峯
行路難(小說)……郭沫若
牛肉與馬鈴薯(小說)……丐尊譯

上海商務印書館發行

Lewis H. Haney: History of Economic Thought

經濟名著

經濟思想史

美國韓訥著
臧啓芳譯
硬面四開本一冊
八百七十二頁
定價四元郵費二角

特價二元七角
六月底截止

本書爲美國韓訥博士所著，歐美經濟學界莫不視爲希有之傑作。全書目的在以批評態度敍述西方領袖諸國全部經濟思想之發達，以純粹經濟觀察，說明由來經濟思想與哲學及環境所牽連之重要關係。故自上古希伯來、印度、雅典、羅馬之經濟思想起，直至十九世紀下半期英、德、法、美諸國之經濟學派止，作一有系統之敍述。我國關於西方之經濟思想尚乏專著，以供學校教授與私人研究，學者皆引以爲憾。茲臧君以信達之筆譯成此四十萬言之鉅著，既可作專門大學之教本，復可供私人研究之參考。臧君爲求科學進步，與利便讀者起見，且於篇首附有『名詞商榷』，篇末附有『索引』，皆譯述界之創舉也。

本書綱要

（全書三十四章　二百〇六節）

△第一部　總論
△第二部　經濟學未成科學以前之經濟思想
△第三部　經濟學成科學後之進化
△第四部　十九世紀下半期各主要學派通論

商務印書館出版

日用必備之參考書

購有正編諸君　尤應添備補編

日用百科全書補編

▼商務印書館出版

發售預約

布面一巨册
一千九百頁
定價四元
預約二元四角
四月底截止
五月出書
郵費 國內二角二分

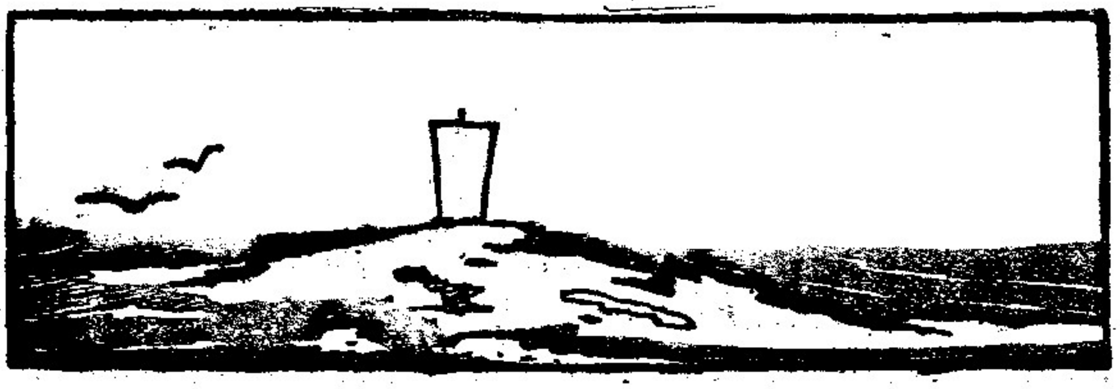
合購正編補編祗收六元（正編二册定價六元）

本書自正編發行後、已重版十餘次、頗受社會稱許、惟有用之材料應行加入者尚多、特分類增補、名曰日用百科全書補編、計約二百餘萬言、

本書內容仍照正編體例、分爲四十四編、惟子目略有增改、以適應用便利、

增補之材料均爲日用必要之常識、及最近發生之事物、例如史地兩類、詳述歐戰後歐洲列國之新形勢、及新興諸國小史、社會教育類、注意圖書館及新聞事業、文學類加入許多新舊文學上之參考資料、交通類增列道路航空及電車汽車、他如氣象常識、無線電報、醫藥新術、遊戲雜技、新家庭衞要、影戲作法……等、均已收入本編矣、

樣本 承索請附郵票三分



東方雜誌

第二十二卷・第七號
民國十四年四月十日

卷頭插畫

宋畫院真蹟「康成詩婢圖」(三色版)……一幅
十八歲時之孫中山先生……一幅
海外革命時代之孫中山先生……一幅
孫中山先生之喪儀……十五幅

內外時評……(一)
□臨時政府的延長問題……松濤
□俄大使加入北京使團……頌皋
□胡憨戰事的兩面觀……立民
□學潮與政潮……雨琛
□嗚呼中國的航業……愈之
□和平協定的殘骸……得一
□德國加入聯盟問題……幼雄
□美總統就任……幼雄
□美國海軍大操……幼雄

■興安嶺中之秘密國「索倫」……(一二)

國際時事漫畫……(一四)

孫中山先生學說的研究……朱經農(一五)

■東報對於中山先生死後之評論……(二三)

蘇俄的中國研究與東方雜誌(赤塔通信)……齊水(二四)



日俄協定之成立及其影響……幼雄（三）
■德國總理路德博士……（四六）
中東鐵路之過去現在及將來……幹勤（四七）
■最近美國出版界……（六四）
江浙戰事之教訓與吾人今後之準備……碩皋（六五）
律呂概論……查夷平（七四）
國民自立藝文館議……呂思勉（八七）
生命的相互關係……喬峯（九〇）
■列强的國富……（九四）
行路難（小說）……郭沫若（九五）
牛肉與馬鈴薯（小說）……日本國木田獨步著……丏尊譯（一一六）
■名言錄（二）……（一三一）
日俄協定全文及附件（參考資料）……（一三四）
時事日誌……（一三九）

智識之庫

少年百科全書

原書係根據美國 The Book of Knowledge 一書編譯而成，其內容對於科學、文學、美術、歷史、地理、工藝以及其他人生應有之常識，無所不包。少年得此一書，可以探討一切智識，即作為普通參考之用，亦極合宜。現售預約，請利用機會，從速訂購。

預約辦法

書數　全書九類　二十厚冊

定價　布面卅元　紙面廿元

預約價　一次交　布面二十元　紙面十四元
　　　　三次交　布面每次七元　紙面每次五元

截止期　陽曆六月底

▲樣本承索即寄

本書類目及出書期

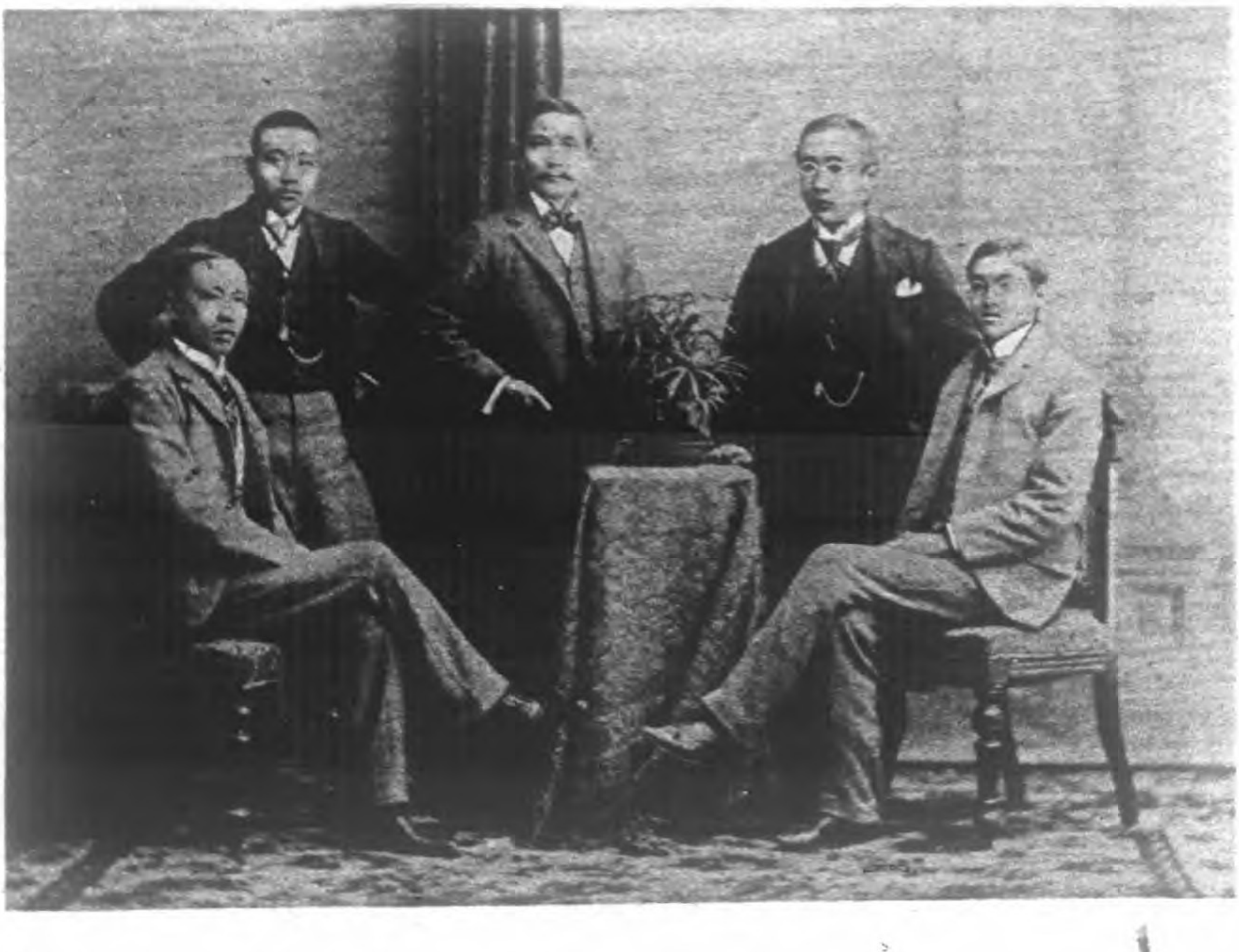
詩集……三冊
歐美名著節本……二冊
已出版
常見事物……一冊
世界各國志……三冊
十四年六月
自然界……二冊
世界名人傳……三冊
十四年十月
地球……二冊
生命現象……二冊
工藝……二冊
十五年二月

商務印書館謹啓



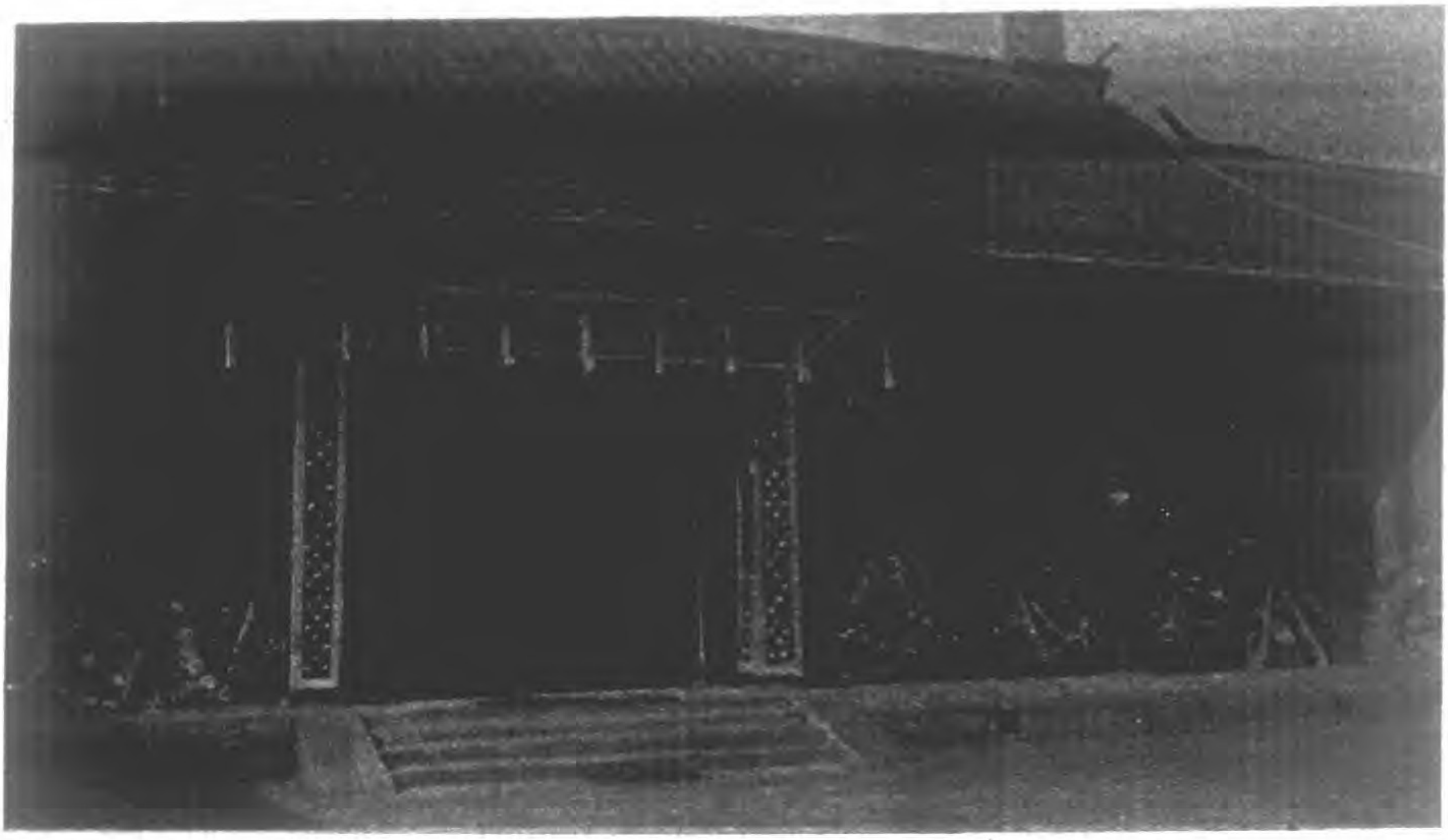
十八歲時之孫中山先生

海外革命時代之孫中山先生



此係庚子年中山先生在日本與其同志合攝之影。時先生年三十有六。

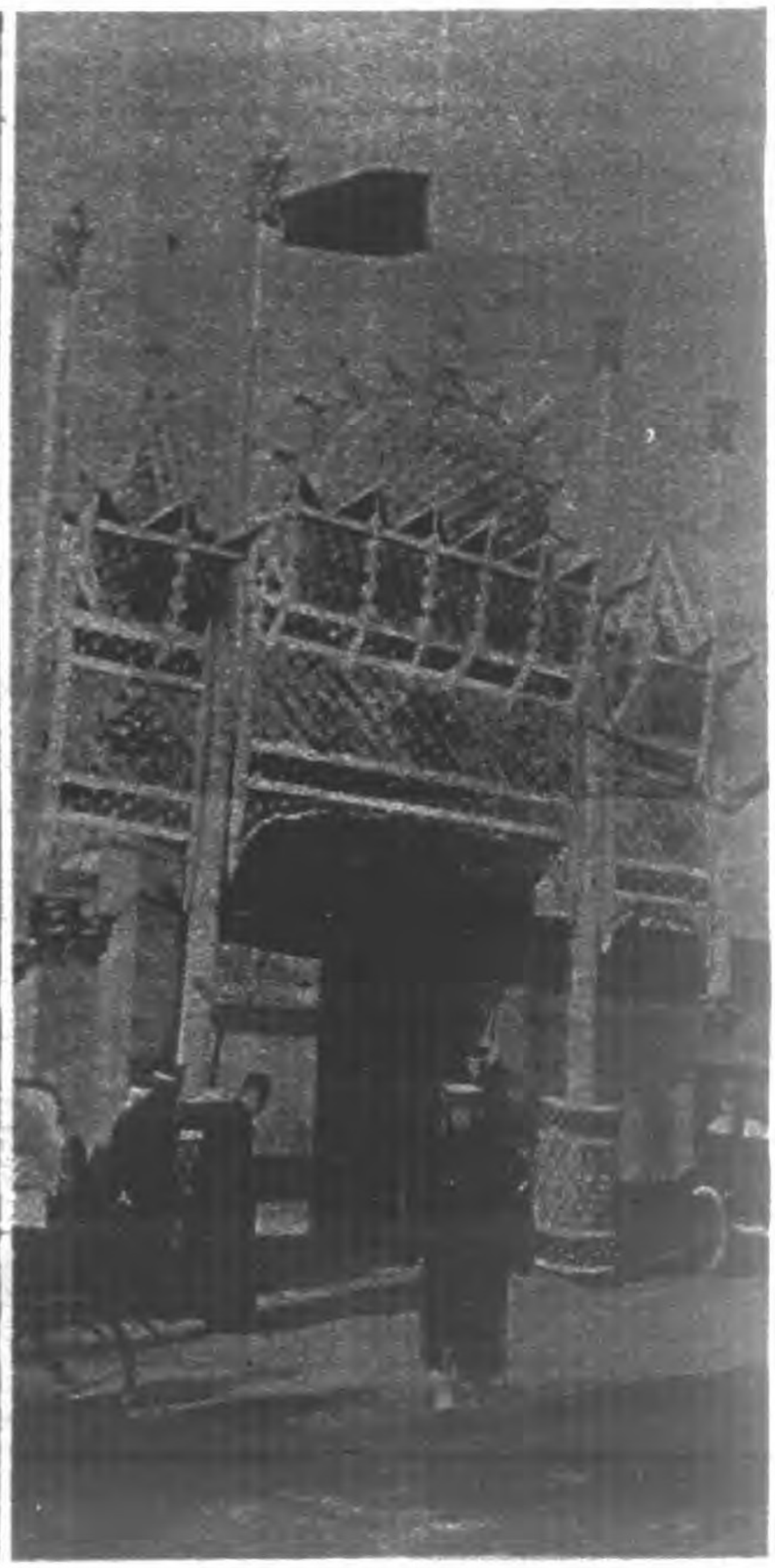
孫中山先生之喪儀(一)



北京鐵獅子胡同之中山行轅



行轅內之禮堂

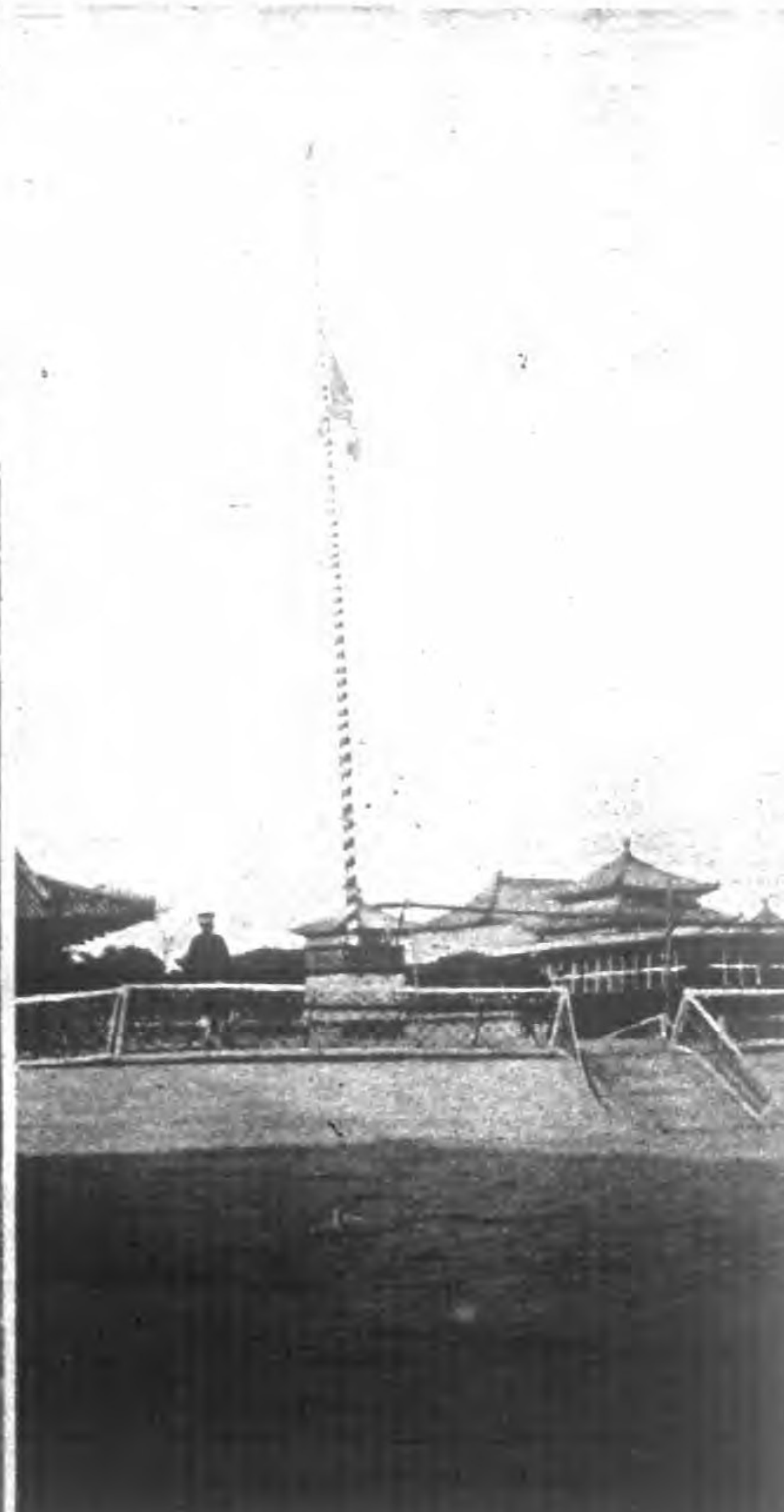


行轅之門前

孫中山先生之喪儀(二)



儀仗經過天安門前（執紼者十萬餘人）



社稷壇前之青天白日旗



軍警之送殯

孫中山先生之喪儀（三）



上圖爲中山先生之靈柩。上覆以青天白日旗。扶柩者右爲汪精衞，左爲于右任。中圖爲中央公園頭門之點綴。下圖爲天安門前送殯與路旁參觀之人衆。



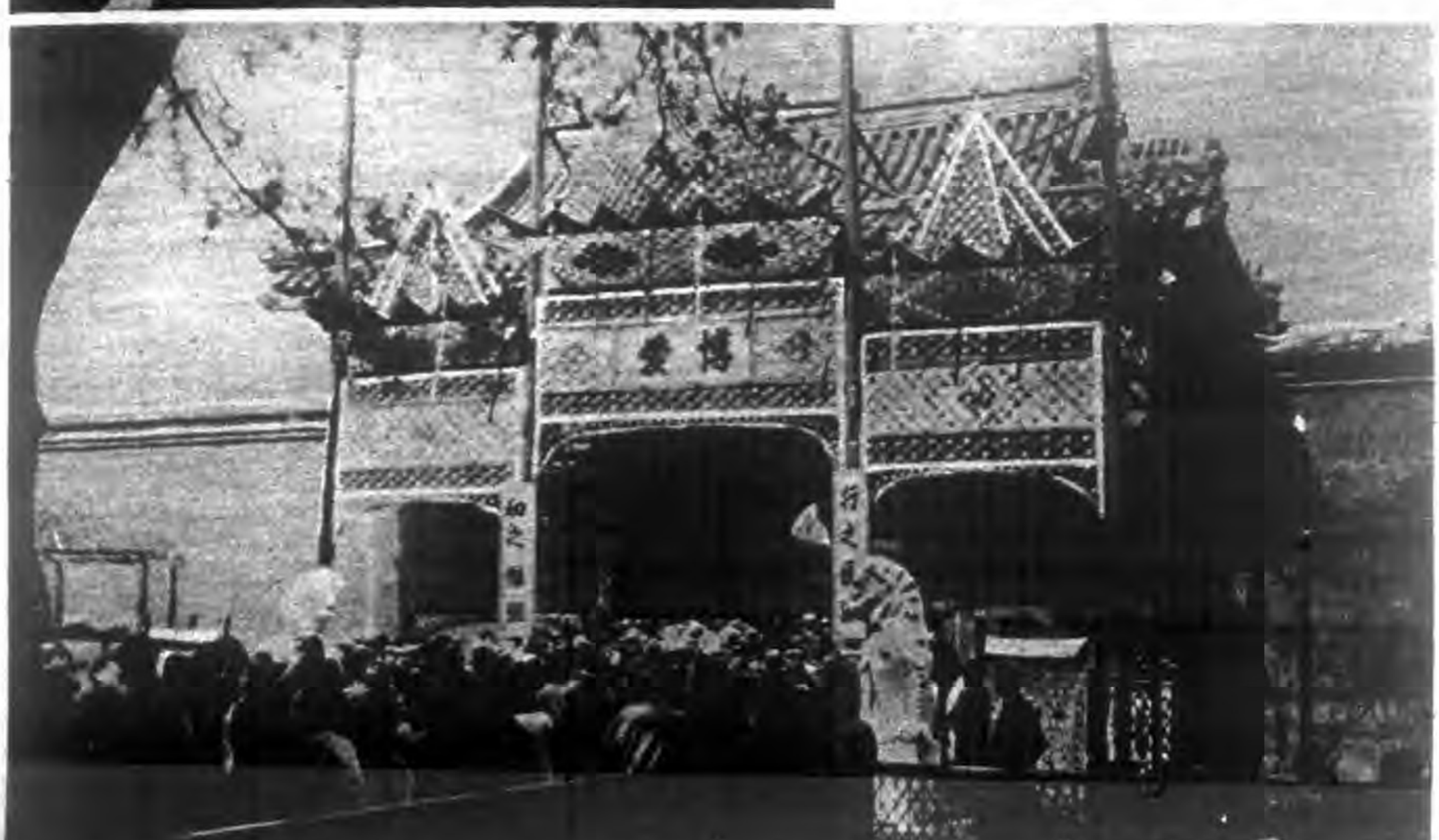


孫中山先生之喪儀（四）





上圖爲中央公園內社稷壇之大殿。卽停靈處。中圖則爲社稷壇之二門。下圖爲社稷壇之大門。此圖攝影時，靈柩方舁入壇內，大門口送殯人衆非常擁擠。



孫中山先生之喪儀(五)



花圈



靈櫬



輓聯

廣告索引

INDEX TO ADVERTISER

韋廉士醫生藥局	Dr. William's Medicine Co.	正文前
任博洋行	牙膏 O. F. Reinborg	一四
美孚行	美孚[illegible]水	一四
棕欖公司	Palmolive Co.	一四
萬國儲蓄會		一五
愼昌洋行	Anderson, Meyer & Co., Ltd.	四六
先施公司		四六
老晉隆洋行	Mustard & Co.	四六
美國永備廠	永備電筒	四七
中國化學工業社		四七
啓新洋灰公司		六四
中華銀行		六四
中華工業廠		六四
禮昌洋行	何露氏補酒 John Richards & Co.	六四
南洋兄弟烟草公司		六五
且士寶公司	凡士林黃白油膏 Cheesebrough Manufacturing Co.	六五
自來水公司		六五
必素定公司	必素定牙膏 Pepsodent Co.	八六
買勒洋行	巴黎吊襪帶	八六
哥倫比亞乾電池		八六
好伯醫生		八六
平海氏胎產神水	Lydia E. Pinkham's Vegetable Compound	八七
羅辦臣洋琴行		八七
老晉隆洋行	[illegible] (Yale) [illegible] Mustard & Co.	九四
通易信託公司		九四
怡昌洋行	Hudford Motors.	九四
高登洋行	福特汽車 溫士禮夫人藥粉	九四
冠生園有限公司		九五
精益眼鏡公司		九五
五洲大藥房		九五
保輔蘭製刷公司	Prophylactic Brush Company.	九五
浙江興業銀行		一三二
麥邊洋行	本味可可粉 George McBain	一三二
種德園老藥局		一三二
禮和洋行		一三二
橫濱植木株式會社		一三二
康成造酒廠		一三三
沙利文	糖菓西點 Chocolate Shop	一三三
上海俊明醫院		一三三
英商怡和機器公司		一三三
韋廉士醫生藥局	Dr. William's Medicine Co.	正文後
兜安氏西藥公司	Foster-McClellan Co.	底封裏

虛弱失望人之救星

林孔甯君遡及曾患疾病身體衰弱由醫士勸服韋廉士大醫生紅色補丸得獲身壯力健精神充足矣

林孔甯先生係華商開設綢緞紗羅洋物店於日本薩摩郡原籍福州前曾經商南洋因操勞過度身體虛弱多方調治未能見痊及至醫士曹炎仁先生療治始獲全愈其詳細情形請觀原函如左云

鄙人於念八歲時曾患淋病延請名醫調治反覆五載至去年幸逢南洋曹炎仁醫士薦舉服用韋廉士大醫生紅色補丸始獲全愈因醫生先將淋毒去淨但身體虛弱之極夜間冷汗淋漓飲食不能消化曹君聲稱紅色補丸功能補血健腦順氣補虛及試服六瓶之後精神漸充飲食加增頭暈少停諸症大有轉機於耐心連服及十分全愈而後已無以爲報謹修寸楮以表謝忱



韋廉士大醫生紅色補丸乃是天下馳名補血健腦醫治操勞過度夜少安睡身體衰殘之聖藥非但有益於男子卽婦科各症服之莫不奏效如神凡經售西藥者均有出售或直向上海江西路六十號韋廉士醫生藥局函購每一瓶英洋一元五角每六瓶英洋八元郵費在內

奉送有益小書分文不取 精美衛生小書名曰體壯力强如何可得由大力士王子平先生所介紹如欲索取卽須寄一明信片至韋廉士醫生藥局原班郵送一本可也



臨時政府的延長問題

現在的執政政府是個臨時政府。這臨時政府的產生，完全由於國內幾個擁有實力者的推戴，——人民也祇是非正式的承認——並沒有法律的根據。我們若明白這兩句話，則對於「今日何以會發生臨時政府的生命問題」的一個難題，便不至難於解答。

欲知臨時政府應有的「天年，」我們可以段祺瑞去年十一月二十一日的通電為依據。這通電中申明於一個月內召集善後會議，三個月內召集國民會議，國民會議完成，臨時政府即行卸責。倘使這話不因事實的障礙而成廢話，則時至今日，去臨時政府「終其天年」的時期，當已不甚遠了。

近來臨時政府的生命問題，實被兩件事實所引起。所謂兩件事實：一為善後會議中西南代長的運動提出「改組臨時政府案，」這是將臨時政府用法律來解決的；二為擁戴臨時政府的實力派最近對臨時政府表示不滿意，這是臨時政府根基的動搖。風雨飄搖的臨時政府，對於這兩方面的夾攻，雖然有點禁不起；但臨時政府中人在這時候，却反竭力謀生命的延長，這是我們值得注意的。臨時政府中人的計畫，現在也分兩方面去進行。對於實力派的不滿意，已派要人前往解釋，並預備將現內閣

改組，加入實力派代表以示讓步而謀聯絡。對於善後會議中的「改組臨時政府案」則一面設法阻礙及疏通原提案人，謀使委員制的提案不在善後會議中出現；一面預備自動的向會議提出「組織臨時參議院案」想用他來作一種臨時政府的對立機關，代行立法職權，以便乘機樹立臨時政府的法律的根基。據一般的推測，臨時政府中人的這種應付方法，不特想避免眼前的困難，實顯然有一種謀延長壽命的企圖。他們曾代為預計臨時政府所可延長的壽命有兩三年，其計算為：「善後會議產生國民會議組織法大約要三個月時間，依法召集國民會議至少須半年或八個月，國民會議開會的制憲約須六個月，依國民會議所議決的憲法去召集正式國會時間又須半年以上，再開選舉總統會又須增加時日……」這樣說，臨時政府如果逃得出目前的難關，即可增壽兩三年。但現在這樣艱苦的臨時政府，還想再增兩三年的壽命，其意何居，我們却不能無所疑惑。

政治家所以想維持他自己政治上的地位，依常理講，當然是因為自己的政治策畫須待這時候來實現的緣故。現在我們以善意窺測臨時政府的當局，他們的忍辛耐苦，必欲延長壽命，或者也許是有一種政治策畫想藉此實現。但這待實現的政治策畫如何？我們在過去的時期中絲毫未能有所窺見，深盼臨時政府中人快快宣示出來。（祖耀）

俄大使加入北京使團

中國政治的重心當然在歷史上最重要的首都——北京，北京政局的中心當然在一個行政最高的機關——政府，這都是大家所公認的。孰知除了奉天廣州等重要的政治區域以外，竟有一個東交民巷中的小小團體，他的一舉一動實際上每足以操縱北京的政局，支配全中國的政治，這真是何等奇妙而且痛心的事！

那個小小團體——使團——所以能養成了這麼大的勢力，雖曰國恥史上有名的辛丑條約有以使然，而歷來的北京當局覺得太不肯得罪於那班列強駐華的使臣，不能不認為一大原因。列強之中，最不忘情於中國的政治的，自然要推日英美法，所以平日四國公使在使團中所佔的勢力也算最大。至於德與辛丑條約上固不失為一重要份子，但戰後所處的地位與前大相懸殊，故至今已無多大權威之可言。於四國之外，能卓然自成

一派，致作敢爲的不能不算戰後新興的蘇俄。近來中俄多方親善，復藉大使加拉罕氏崇高的資格，豐厚的活動力，更覺得其勢日盛，大有領袖使團的趨向了。與主義牴牾的國家利害衝突的使臣同居一個團體，以辦理各項交涉，當然是四國所不願意的事。於是喧傳甚久的俄使加入使團的問題，遂杳無解決之望。依理說來，加拉罕氏不論其所代表的國家已否爲列強所承認，總是個獨立國家的全權代表。總不失爲中俄邦交恢復後第一任的大使，不但有加入使團的權利，簡直有領袖各國的資格。退一步卽從列強的眼光看來，蘇俄依舊是辛丑條約國之一，蘇俄政府雖情願放棄領事裁判權，而其他權利，却依然存在，如使館設在東交民巷，卽其一例。蘇俄在中國所享的權利，所處的地位，旣與各國並無不同之處，加入使團，當然不成問題，何況加氏不失爲在華唯一的大使呢？

上述各點，各國未始觀察不到，可是因爲種種利害關係，遂不顧這個問題，早日有圓滿的解決。按目前的情形，各國——尤其是日美英法——的態度，不外乎以下的兩種：（一）各國在華公使亦設法陞任爲大使，以爲抵制加氏領袖使團之用。（日美公使，尤有這種趨向。）（二）承認加氏有領袖使團的資格，但祇限於外交禮節問題，其他關於外交上重要問題，仍由各公使另組團體討論之；加氏不得參與。這樣的辦法，雖勉強可應付一時，但就國際的友誼與信義而言，總不能認爲正當的方法，這是我們所敢說的。

總之就目前局勢以觀，俄大使加入使團，已爲必然的事。我們十分了然於北京使團的地位，勢力，及其影響於我國的政治的重大，所以我們很希望富有活動能力及特殊色彩的俄大使加拉罕氏加入以後，能改變使團以往的習性，而給吾人一個有國際信義有民族平等精神的新的外交。我們所以重視這個問題而加以評述者，其故卽緣乎此。（[illegible]）

胡憨戰事的兩面觀

河南胡景翼憨玉琨的戰事，自二月二十二日兩軍實行開火以來，到現在已經一月餘了。據眼前的形勢，胡軍奪得洛陽後，乘勝西向，謀與在陝的反對劉鎮華各軍聯合夾攻潼關，憨方各路俱敗，劉鎮華退往山西邊境，張治公潰入嵩山，憨玉琨則所部散失，無不成軍，從這一

方面講，固可謂胡憨勝負已分，戰事不難收束。但是我們若把眼光稍微移遠些一看：胡景翼的薦孫岳督陝，岳維峻任幫辦，已由馮玉祥代爲轉電執政政府，國民系諸人的大西北計畫，已爲事實的表露；而陝西吳新田的壓制反對劉鎮華各軍，山西閻錫山的迭次代劉鎮華向政府報捷，與報紙所傳某大實力者的反對罷免劉憨，又各顯示其態度；則卽從反對方面說，胡憨戰事眼前正在擴大其範圍，也何嘗不可？

胡憨開戰以後，各方要人的舉措，都是迷離惝恍，令局外人無從捉摸。胡憨兩軍對於戰事籌備經月，持滿而發，本無所用其掩飾。乃憨玉琨於開戰後迭電執政政府，聲明遵令退兵，反被胡攻擊；胡景翼則聲言憨軍襲其防地，請政府制止。戰局中心人物的這種舉動，是否僅爲辨明是非，互委戎首的責任，頗使我們難於斷言。至於劉鎮華率大隊離陝赴豫，明明是援助憨軍作戰，而必假託「檢軍撤防」「就近調和」；孫岳所部早已參加胡軍攻擊憨軍，而孫抵豫後，必一再作表面的調和運動，鄭州會議不成，則改爲新鄉會議，又不成，則改倡偃師會議，及偃師會議又失敗，孫與劉鎮華各電政府相訐，孫軍明白參加戰事，而孫倘始終不肯放棄調人的名義。兩方在旁的助手，這樣作僞勞心，更自有其難言的隱衷。若講到執政政府的對付，尤使人有莫名其妙的感想。明知兩方不真心服從命令，不能有效，而終不得不發其命令；明知事非空言調和所能了，而終不得不出於調和；明知孫岳對於胡軍一方面有特別關係，而終不得不派孫赴豫作調人；對於善後會議的責問，則用虛言去掩飾；對於兩軍的來電報捷，則又都與以敷衍。政府這種舉動，時人有用以相責者，而不知政府的左右做人難，於他這種舉動中卻可以盡量表現出來！

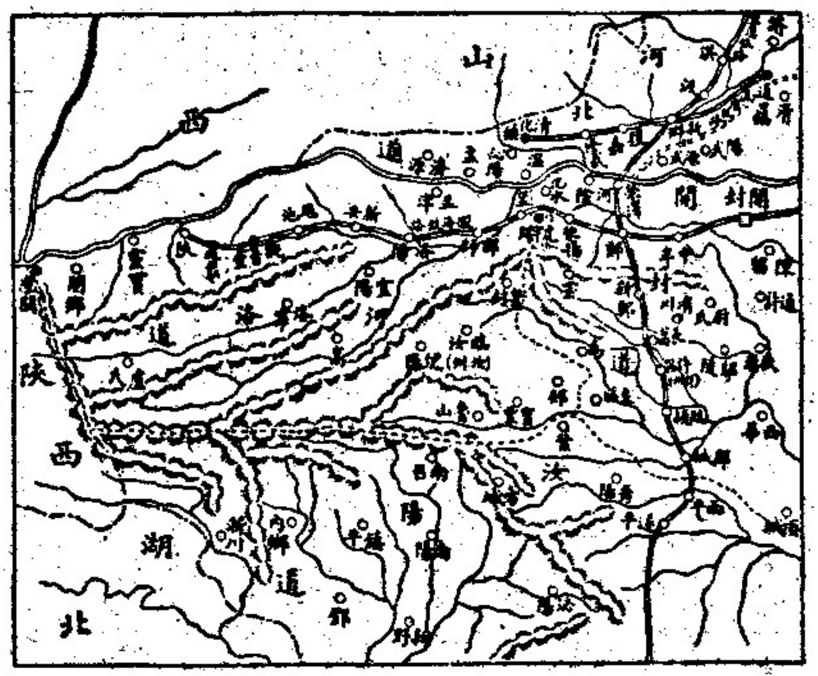
依上面所述的事實，若有人問：戰局中心人物爲什麼要這樣？他兩旁的助手爲什麼要這樣？執政政府的處置這事件爲什麼要這樣？我的答詞是：這因爲胡憨戰事的內幕非常複雜，問題非常重大，兩方背後各有大實力派的關係，戰事的範圍極有擴大的可能的緣故。當戰事緊急時，近畿馮軍偶一調動，東北方面便加以非常的注意，人民便發生極大的恐慌，甚至執政府的地位，不免有因此被牽連而搖動的樣子。就因爲這個緣故，現在全國的戰事不知多少起，而人民獨對這胡憨戰事格外加以注意，善後會議因此而提出責問，倡言停會，政府因此而大受國人的

實類。也就因爲這個緣故。

國人對於胡憨的戰事，自然多希望他能從速結束，不再多生枝節。但今日國內的形勢，確如申報記者所說：「各大勢力類皆盡力爲日後之準備，除其心腹之患，去其內顧之憂，……各大勢力內之統一未成，則併吞小勢力之小戰必不免，各大勢力內之統一既成，則解決大勢力之戰，又將起，……」則即使今日胡憨的戰事能如國人所希望，不致再行牽連開去，而時局的前途，却依然是不可樂觀。

總之，今日北方的所以不安寧，他的根本原因實在於東北，西北兩大勢力的不相容。而兩大勢力的所以不相容，又另有根本的問題。若這根本的問題一日不解決，則一幕一幕的好戲，將繼續演唱不絕。讀者如果能將直系推翻後北方不安寧的現象細細考察一下，依蛛絲馬跡去探尋他的線索，明白了他的內幕，便可知我言之不謬；而現在國人祇希望這一幕一幕的戲及早演完，不注意這根本的問題要怎樣去解決，這眞是「不揣其本而齊其末」了。（立民）

河南戰區圖



學潮與政潮

近來國內學潮紛起，其中最惹人注意者爲東南大學的校長風潮，與北京教育界的反對教長運動。這兩事件的內容非常複雜，其是非也極爲混

滑，我們都可以置之不問。惟是東南校長風潮中，馬敍倫的免郭秉文職，反對者固斥爲將教育界牽入政爭，而主張免郭者亦復反唇相稽，以郭氏素與齊燮元接近爲應去職。

關係，實已不容諱言。至北京的教長風潮，甲方爲教育界，乙方則爲執政府所任命的教育總長與執政府自身，其牽連政潮，更昭然若揭。中國政治界已成極不堪的現象。國內無論什麼事件，祇要一被牽涉，終成不可收拾的局面。東南大學的教授學生，北京的教育界，近來因受學潮的影響，都處極不安的現狀中。但言其實際，還是政治作用在那裏牽線。所謂學潮，不過是政潮的一漩一沫罷了。

最近法國亦發生了一件政潮牽涉學潮的事件。左黨政府任命著名社會黨員塞勒氏爲巴黎大學國際公法教授，校內復古派學生認爲是政治上的偏激行爲，起而抗阻，少年學生則反對抗阻塞勒，兩派武力從事，警察出而干涉，學生受傷二十餘人，被捕者三十餘人。但這完全是新舊之爭，總算是冠冕堂皇的爭執。以視我國內，一則爲校長個人的去留問題而引起學潮，一則爲教長的人格而發生問題，其相去眞不可以道里計。

在這現狀下，教育界最要緊的是自己站定脚根，不要被人家說話。如東南大學三月九日的行動，北京教界的以人格問題經費問題混在一起，這都不免要授人以口實，而自陷於失敗的地位的！（雨樑）

嗚呼中國的航業

如果拿人身來比國家，那末交通事業就好比國家的脈管了。要是一個國家的重要的脈管處處都被截斷了——鐵道，輪船，郵電，都在外人手中，那還能算是國家嗎？而中國目前的情形，却正是如此。

我國的航業向來就落在外人手中。中國在海外有數百萬的僑民，却沒有一艘直通外洋的船舶。不但如此，便在中國自己的領海以及內河的航權，也不免爲外人所攘奪，這是何等痛心的事！但近十年來，託歐戰的福，中國的航業，總算一天發達一天。尤其在華北一帶，因爲戰後歐洲船舶缺少，中國人自設的航業公司，乃得乘機崛起，逐漸收回已失的權利。十年來，中國人自辦的船公司，規模逐漸擴大，營業亦逐漸發達。但航業本來是有關國權的，非由政府保護津貼，斷難與外國公司競爭。近年我國的

政府不但不能保護自己的航業，而且還要加以摧殘。軍就最近的事情來講，去年的內戰，交戰兩方的軍人，任意把中國船公司的船隻扣留，運兵載械。不但不給租費，而且更隨意丟棄貨品，開砲轟擊。因此最近招商局竟至陳請政府，因戰時無形有形損失達七八百萬，無法維持，要求准予停止營業。招商局是我國最大的船公司，而且是名為「官督商辦」的，其結果尚不免如此。其他規模較小的航業公司，自然更難於立足了。

除招商局以外，中國最大的商辦船公司，要算是華北的政記輪船公司了。政記公司已收資本五百萬元，有輪船二十五艘，載重總量達五萬五千噸。在北方頗能和日人設立的船公司相角逐。但自去年東北戰爭發生，該公司輪船，在安東被奉軍扣留二艘，在渤海各口岸被直軍扣留十八艘，因此不能不停止營業。戰事終了後輪船雖均發還，但多已損壞。總計損失不下百餘萬元。該公司曾一度請求執政府及奉天政府救濟，均置不理，於是遂不免擱淺。日人所經營的大連汽船會社，便想乘機併吞該公司。一部份股東亦願將公司及全部航權售與大連會社，代價為三百二十萬元，已有成議。總算奉天當局還能顧全顏面，最後從新挽回過來。禁止政記公司出讓，並議定加入官股二百萬，改為官商合辦，以謀維持。但官商合辦，能否收效，亦是一個疑問。(官督商辦的招商局可為殷鑒。)深望當局以後顧全大局，對於尚在幼稚的中國航業，勿加摧殘，否則事到臨頭，才去救濟，却不免太遲了呢。

同時乘歐戰期內產生的戊通公司也宣告停止營業，擬將全部財產出售。該公司為我國東北的唯一的航業公司，此次停業，於吾國航權影響甚大。現政府財政方甚竭蹶，自然沒有這麼多的餘力來救濟維持，那末最後還是逃不了要落在外人手中罷。（愈之）

和平協定的殞[illegible]

日內瓦和平協定自英國採取反對態度後，本已奄奄一息；加以美總統柯立芝因按照和平協定裁軍會議將無由開成之故，與國務總理開洛共同發出召集第二次裁軍會議的非正式的聲明，於是益難挽救；到了三月十二日英外相張伯倫在國際聯盟行政會正式宣布英國不能批准協定之意，遂不啻如教堂的喪鐘，報道這是 the

"burial" of the Geneva Pprotocol 了。

張伯倫的演說辭，綜其大意為：

一、加拿大，澳洲，新西蘭，南非，及印度俱一致反對不願承受此約。

二、經濟的制裁，對於侵略國固為有力之武器；但因聯盟以外尚有強力的資本國家（美國至今尚未加入聯盟）的緣故，依然不能為有力的武器。

三、國際聯盟以偏重武力制裁的結果，其主要責職，如敦睦各國的友誼，增進各國的和洽，保全世界的和平等，勢必至棄置不顧，而成為努力備戰，以謀武裝的和平。

四、聯盟舊約既已失敗，故在今日雖贊成和平協定，恐裁減軍備亦不能當卽實行。

最後，張伯倫又道：『英政府以為欲謀歐洲政局的安定，其最善方法惟有以國際聯盟的協力，另結能合於現在局勢的特殊條約，而補救聯盟約章之缺點。』玩其語氣，明明想以最近德國所提議的四國協定來代替和平協定了。

四國協定的內容，記者在前期內外時評中已略有述說，茲不再贅。不過歐洲政局果能以四國協定而長保和平麼？和平協定，雖然是太偏於理想，難成事實，但是其中的優點，如於仲裁裁判制度，制裁制度，及裁減軍備三者都能面面顧到，一事要不能全加抹殺。原來這三者是互相為用不能偏廢的。我們必須先把軍備裁減了，纔能談到仲裁裁判或制裁辦法，而國際和平方有安全的保障。然而同時也一定要先有仲裁裁判與制裁辦法以為安全的保障，列強才肯放心裁兵。否則，若聯盟國中有一國或數國竭力擴張軍備，國際聯盟便不能行使其制裁的權力。現在國際聯盟的情形，誠然是無所作為，像埃及事件等，一點也不能主張正義；但是若能擴充到世界各國，把德俄等國都邀約入會，而會中各國亦處處能以世界為前題，我想總不至於毫無效果罷。不然，若各國之間，仍爾猜忌，廣日事於軍備的擴張，則雖是四國協定，恐亦沒有什麼效果。況且四國協定之在目前，法國尚有於此之外，再訂一種英法比三國的軍事條約之意。照此看來，那簡直與從前的所謂同盟協商同一套把戲，此後的和平前途也就可想而知了。（樺一）

德國加入聯盟問題

國際聯盟成立多年，大小各國加入的誠然不少，但是美德俄三大國至今沒有加入，究竟是一個極大缺陷；國際聯盟也就因此減少勢力。現在德國已正式請求加入聯盟，聯盟會也希望他加入，定於九月間聯盟議會中討論此事，看來必能成爲事實；美國似乎也有些活動起來，（參看美總統就任一篇）三國中根本反對，不願加入的，只有俄國了。

德國加入聯盟一事，久已成爲問題，起初是協約國不准他加入，因爲聯盟本是凡爾賽和約的一部，恐怕德國加入，就要危及和約之故。同時德國則以爲聯盟只是戰勝者的集團，帶着正義的假面以壓迫德國的，所以也不願加入。總一句話：那時因爲賠償問題不曾解決之故，雙方互相猜忌，所以德國加入聯盟一事無從說起。

幸而賠償問題，經去年倫敦會議而解決了。道斯計畫已由德國全部承認，而且決意實行，於是形勢一變。英國便首先慫恿德國加入聯盟，德總理馬爾克斯也聲明願意加入。便於去年九月間由德總理擬定意見書，交內閣全體通過，十二月間向聯盟會發送質問（一）是否許其加入？（二）能否保障其在聯盟的地位？（在聯盟會占有常任理事一席）還有一層：德國聲明對於聯盟應盡的義務，如提供軍備等，因爲受和約制限之故，不能承認。

對於第一層，本來是不成問題的。但第二層，法比二國可就難以答應了。原來聯盟規則，理事會及議會的議決案，必須經會員全體同意，方可實行。如德國加入聯盟，而占有理事會的席次，那麼，法比在聯盟的地位，不免感受危險。況且德國到底是戰敗國，在聯盟中，和法比占同等地位，法比二國實在也不情願。所以法比二國對於德國這樣附有條件的加入聯盟，不能遽而贊同。

對於第三層，權利和義務本來是應該平均的，德國既然加入聯盟，自然必須盡相當的義務。所以最近聯盟會答覆德國請求加入聯盟的牒文，歡迎其加入，允許其與各國處同等地位，但對於免除義務一事，聲稱不能承諾，而請德國聲明其可遵行此種義務之範圍。

以上兩種就是德國加入聯盟以前所要解決的問題。在此二問題未告解決以前，德國加入聯盟一事，還是沒有希望。但是我們看來。國際聯盟沒有德國，則討論「領土安全」「強制裁判」

和「軍備縮小」等重要問題，究竟難有結果，如國際聯盟不欲成就他的事業則已，否則實有招致德國的必要。更就德國方面而言，加入聯盟以後，則對於發行公債當便利不少，而萊因魯爾的撤兵也可以趕速實行。所以此事是雙方都有利益的。我們為國際聯盟又為歐洲平和前途計，對於德國的加入聯盟，實非常切望。不過成功與否，仍要看法比二國和德國間的能否互相諒解了。(幼雄)

美總統就任

去年十一月間選定的美國大總統柯立芝，於本年三月四日正式就任。美國國會特地搭起一座高壇，柯氏登壇宣誓，發布就任詞，用無線電傳播全國。從此以後，非有特別事變，柯氏得占世界第一強國的元首位置，期間是有四年。

在這四年中，美國的內政，是不會發生重大問題的。因為美國有的是金錢，資產階級不必說，便是勞工階級，也都能安居樂業，享受豐富的物質生活，所以在別國有什麼勞動問題發生，在美國最近却決不至於發生。這只看去年選舉大總統時，賴祿拉特第三黨的失敗，便是一個明證。

至於外交方面，可注意的地方，就很多了。第一層是第二次裁軍會議的進行。柯立芝的就任詞中說：『美國以求和平為主。但應保有為維護國家尊嚴與安全所必要的軍力。』從這句話，我們可以知道柯立芝總統一面欲設法減少軍備，一面却仍主張美國保有超於——至少是等於——世界最大強國的軍力。然則裁軍會議，說得好些，是柯氏圖謀世界和平的計畫，說得壞些，豈不是為了保持美國第一強大國的地位而才開的嗎？

其次柯氏申說願見美國加入國際法庭。國際聯盟本是美國威爾遜總統所發起，但美國本身却至今未行加入。近來國內輿論頗有主張加入國際法庭的，一般人都認為這是美國加入聯盟的先聲。今柯立芝總統既又有這般申述，或者美國終將本於參加之一途罷。

美總統就任之日，新國務卿開洛亦同時就職。柯立芝前有辨白，說國務卿換人，不能說是美國改變對俄態度的徵兆，不過在日俄協約成立之後的今日，美國為與日本競爭對俄貿易起見，看來也不能不和俄國攜手的。

最後美國對於我國的態度如何，柯立芝在就任詞中雖沒有明言，但美國當容納其剩餘的財資起見，必將竭力在遠東方面發展其經濟的侵略政策，可以斷言。對華道斯計畫已在盛行提倡了，不知國人也曾注意到否？

總之柯立芝就任以後外交方面必多所活動，凡有利於美國的事情，美國定希望參加，雖是放棄傳統的門羅主義政策也所不惜了。（幼雄）

一

美國海軍大操

以平和主義標榜世界的美國，近來軍國主義的色彩似乎十分濃厚。在去年選舉總統競爭當時，軍備充實的議論很受國民的歡迎。九月間陸軍部因潘興將軍辭職紀念舉行全國動員的操練，一般人也興高采烈盛極一時。而本年開始，又有海軍大操之舉，豫定期間自一月至九月，足有九個月之久。操練地帶自巴拿馬運河起，過舊金山向西直至夏威夷，又遠亙而至於澳洲方面，實是從古未有的海軍大操。因此各國對美的疑忌，尤其是日本，乃日益加重了。

美國的海軍，本來分為大西洋艦隊和太平洋艦隊二部。但自一九二二年起改變編制，把二艦隊合併為合衆國艦隊，而以其戰鬥隊泊置於太平洋，其他部隊則置於大西洋。以巴拿馬運河為樞紐，當必要時便把全艦隊集合一處。經這樣的編制後，美國便在巴拿馬方面實行操練，第一年在太平洋方面，第二年在大西洋方面。現在巴拿馬運河的防守攻取得有經驗，進而至於太平洋沿岸及夏威夷的攻守演習，以及菲列濱之保護，這也是自然的順序，本來也不值得過事猜疑的。

但是軍隊操演，必有一個假想敵國。美國海軍大操所假想的敵國是誰呢？他雖沒有明言，但照他的計畫看來，誰也知道第一個總是日本，因為在太平洋沿岸除了美國的海軍以外，能夠威脅美國的只有日本。而且近來美日二國之間，因為移民問題感情頗惡，時有邦交決裂的危險；所以日本上下對於此次美國海軍大操，十分憂懼，實也難怪。

除了日本，第二個假想敵自然就是英國。因為英國的海軍既與美國同等，近來又在新嘉坡建築軍港，對於美國也不免有威脅之處。美國的海軍設施，現在差不多事事以英國為標準。英國增加一艦，美國也增加一艦；英國有什麼軍事設施，美國也跟

着看樣。所以此次美國海軍大操，也可以說是對英國海軍設備的一種競賽。

總之假想敵無論是誰，美國海軍大操，長期間的大操，對於太平洋沿岸的平和，究是一種威脅，可以斷言。主張平和主義的美國，又在盛倡裁軍會議的時候，竟有這種舉動，真令人相信「正義」「人道」「平和」種種名詞是不足恃了。（幼雄）

興安嶺中之秘密國「索倫」

——日本擬與馬賊往探險——

日文報紙安東新報載云：在興安嶺山脈中，有一面積頗大之所謂「索倫」秘密國者，其中別有天地，外部並未窺知。居民相傳爲食人種族。或謂曩者俄國被放之重要罪犯，曾掠奪蒙古婦女，於此繁殖子孫，現在之「索倫」或即爲彼輩之後裔。日人宮崎滔天旅行內外蒙古時，因失迷路途，誤入此國中，由一施救婦人口中漏出「索倫」之風俗人情及物產之一部，自此途惹起世界上研究之興味。數年前美國曾欲組織大幫探險隊，考察此秘密國，但未能實現。其後南滿公司亦曾從事進行調查，卒因危險多端，未及「索倫」內部。聞「索倫」內部貴重獸皮及砂金等出產之豐富，似極足驚異，尤以驅蟲藥劑之原料爲最堪注目。惟此寶庫之詳況，尙未爲世界所周知。現聞寄居朝鮮京城之赤間騎風，及熊薰風等數人，素爲與馬賊方面大有聯絡之人物（按實即變相馬賊之「日本浪漢」）擬前往探險，目下正在積極籌備中。又有謀將內外蒙古及「索倫」收爲勢力範圍之馬賊頭目名電林者，日前亦現身於朝鮮京城。赤間騎風等與其接洽，已成立一種妥協，預定於五月初旬，隨同馬賊部隊，由京城出發，俟達目的地後，尙欲將其風物撮入電影中，物產標本等亦多多採集云。（錄晨報）

國際時事漫畫（一）

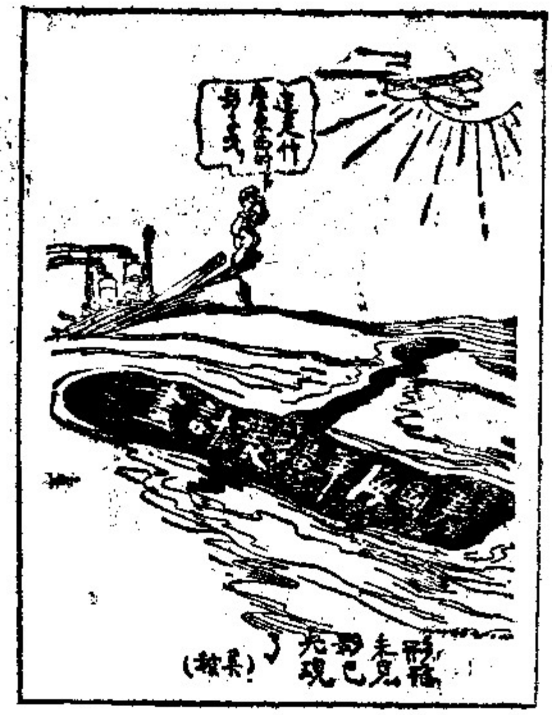

我們只是保安警察，不是兵！
（德國為防備協約各國起見，特將保安警察由政府直隸管轄，故法報以此譏之）
TEL


美國退出鴉片會議



國際時事漫畫(二)











請註明由東方雜誌介紹 Please mention the EASTERN MISCELLANY.

美效宏速　SOCONY 美孚行　用法簡便

美孚避疫水



美孚避疫水功能殺滅病蟲解除穢氣爲公共衛生所必需凡學校家庭不可不備而於廁所陰溝以及牛欄馬廐中用之人畜咸得其益際此春回百蟲復起之時亟宜購用以收先發制人之效

用法

將此藥水徐徐加入清水（清水約占藥水之五六十倍）中混和之變成白色卽可灑於各處

各藥房均有出售

美孚行製造

請聲明由東方雜誌介紹　Please mention the EASTERN MISCELLANY.

孩童之意旨最真



用棕欖香皂洗面浴身必有極舒適之快感苟以此皂與孩童應用無有不樂用者但孩童之樂用此皂初不知是優是劣祇覺身體得有快感耳然則既能使人得快感孩童且愛用之其佳可知矣

注意

現在市上所售之棕欖香皂其香料已經加重並改盛美盒益臻完善

各處大商店均有出售

上海四川路十二號棕欖公司啟



美國製造

萬國儲蓄會

財產保障一覽表爲儲戶之基礎

上海公共租界工部局債票	洋四十六萬六千六百九十四元二角二分
上海法工部局債票	洋一百另二萬八千另七十一元三角一分
漢口法工部局債票	洋八萬五千七百七十七元七角八分
漢口英工部局債票	洋八萬三千三百五十六元九角四分
天津英工部局債票	洋三萬五千四百八十二元四角三分
天津法工部局債票	洋二十一萬五千五百四十九元二角
上海自來水公司債票	洋八千六百七十六元六角七分
上海業廣地產公司債票	洋十五萬五千五百九十元另另一分
上海英法地產公司債票	洋八萬另七百七十一元二角
上海德律風公司債票	洋一萬另一百九十六元五角九分
上海綿利公司債票	洋一萬七千九百三十六元六角五分
上海泰興公司債票	洋一千三百十九元四角四分
上海自來火公司債票	洋六百六十三元一角九分
香港大船塢公司債票	洋一萬元
天津先農地產公司債票	洋一萬三千一百另四元一角九分
北京大飯店債票	洋五千二百四十元
上海西商總會債票	洋二萬四千四百七十五元三角二分
上海跑馬總會債票	洋三十三萬五千另五十七元九角五分
上海美國總會債票	洋九萬九千七百九十一元六角七分
上海美國鄉下總會債票	洋八千四百另二元七角八分
上海法國總會債票	洋八萬五千七百二十二元二角二分
漢口總會債票	洋一萬六千四百四十一元九角三分
漢口跑馬總會債票	洋十萬元
漢口法國總會債票	洋五萬四千九百二十二元二角四分
天津跑馬總會債票	洋七萬三千五百二十九元四角
中國英金五厘公債票	洋三十三萬四千五百三十七元二角五分
上海會德豐公司優先股票	洋一萬三千七百四十一元六角七分
上海瑞鎔船廠優先股票	洋二萬八千八百九十七元二角二分
上海德律風公司股票	洋七萬三千三百四十九元一角九分
暹羅水泥公司股票	洋一萬四千八百十二元五角
暹羅梅格隆鐵路公司股票	洋四千二百五十元
各項抵借款	洋十二萬元
定期存款	洋十九萬元
地產	洋五十四萬二千八百四十八元四角三分
押款	洋二百八十七萬九千七百六十四元二角九分
各儲戶會單抵押借款	洋二百六十三萬五千四百另五元四角三分

共計洋九百八十五萬四千三百七十九元三角一分

按上表係結至一九二五年二月份止若結至今日早已超出一千萬元以上矣

欲成立儲蓄機關本非容易之事本會所以屢次詳細說明儲蓄機關應有正確真實與堅固之憑證者欲使儲戶切勿輕信虛空利益貿然投款以遭日後損失耳近年以來發生儲蓄機關誠屬不少然其中已有許多相繼無形消滅證諸本會歷來所言若合符節本會每年登載此項保障儲款之財產表以昭示大衆即所以證明正確真實與堅固憑證之榜樣甚望所有儲蓄機關亦能照樣發表使儲蓄界日臻鞏固而發達特無如行之甚非容易之事是在儲蓄之人留心辨別妥爲選擇方不至再有後悔耳閱者如研究本會上面所載之財產表自能堅決即來本會儲款勿待本會多言此佈　詳章函索卽奉

上海法租界愛多亞路七號

萬國儲蓄會啓

請聲明由東方雜誌介紹　Please mention the EASTERN MISCELLANY.

孫中山先生學說的研究

朱經農

世人因爲中山先生「致力於國民革命」垂四十年，所以稱他爲革命領袖。其實革命不過是先生所採用的一種手段；至於先生終生所努力的其目的全在建設。先生二十多年前在日本東京組織同盟會的時候，就提出「三民主義」作進行的方針。「三民主義」的目的不在破壞，而在建設。照先生自己說，民族主義的目的在促進中國國際地位的平等；民權主義的目的在促進政治地位的平等；民生主義的目的在促進經濟地位的平等。這都是建設的事業。革命不過其中所用的一種手段罷了。

一 民族主義的意義

民族主義和國家主義很多相同的地方。但是中山先生不願稱他的主張爲國家主義。他指出「民族」和「國家」的不同之點。他說：『由王道造成的團體便是民族；用霸道造成的團體便是國家。』所謂「王道」是合乎自然的，所謂「霸道」是武力強制的。譬如英國是一個國家，其中却包含無數民族，並不是自願互相結合，却由武力強制成功。現在英國的領土擴張到全世界，所以英國有句俗話說，『英國無日落。』但是英國這樣大的領土，幾乎沒有一處不是用霸道造成的。造成國家，都是用霸道。造成民族完全由於自然，絲毫不加勉強。所以中山先生提

倡民族主義而不提倡國家主義。中山先生是主張「民族自決」的。他說：「威爾遜主張打滅德國的強權，令世界上各弱小民族以後都有自主的機會……所以弄到無論歐洲亞洲一切被壓的民族都聯合起來去幫助他們打同盟國。……到了戰後，英國，法國，和意大利覺得威爾遜所主張的民族開放和帝國主義利益衝突太大，所以到議和的時候，便用種種方法騙去威爾遜的主張。弄得和議結局……弱小的民族不但不能自決……並且以後所受壓迫比從前更要利害。……幾十個弱小民族都大大的覺悟，知道列強當日所主張的民族自決完全是騙他們的。所以他們便不約而同，自已去實行民族自決。」他又說：「俄國人民發生了一種新覺悟，……現在要解除痛苦，故不得不除去帝國主義，主張民族自決。……俄國的主張和威爾遜的主張是不約而同的，都是主張世界上的弱小民族都能夠自決，都能夠自由。……世界上各弱小民族都很贊成，共同來求自決。」我想中山先生對俄國表示好感，也只在「民族自決」這一點。

先生大聲警告我們。他說：「我們受屈的民族，必先要把我們民族自由平等的地位恢復起來之後，才配來講世界主義。……我們要發達世界主義，先要民族主義鞏固才行。……世界主義實藏在民族主義之內。……如果丟棄民族主義，去講世界主義……那便是根本推翻。」我們看過中山先生實業計畫的人，知道他並不是反對與各國合作。不過要與外國合作，先要保持本國主權。如果拋棄自己的主權去和人家合作，那是做奴隸，受指揮，有什麼與合作可言？這是萬不能贊成的。主張民治主義的人，一方面贊成公開的外交，以減少國際的衝突；一方面仍主張民族自決，並不打破國家。也就是這個意思。

中山先生警告我們不要太樂觀了。有人「以為中國民族從前不知經過了多少災害，至今沒有滅亡；以後無論再經若何災害，決不至於滅亡。這種論調，……是不對的。」「此後中國民族，如果單受天然力的淘汰，還可以支持一百年。如果兼受了政治力和經濟力的壓迫，就很難渡過十年。故在這十年之內，就是中國民族的生死關頭。……如果政治力和經濟力的壓迫，我們沒有方法去解脫，我們的民族就被列強……所消滅；縱使不至全數滅亡，也要被天然力慢慢地去淘汰。」「專就軍事上的壓迫說，世界上無論那一個強國都可以亡中國。……中國到今天還能

存在的理由，不是中國自身有力可以抵抗，是由於列強……彼此不肯相讓……成了平衡的狀態。』『像這樣專靠別人，不靠自己……是終不得了的。』『用政治力亡人國家，本有兩種手段，一是兵力，一是外交。……各國處心積慮，必想一個很完全的方法來亡中國。他們以後的方法，不必要動陸軍，開兵船；祇要用一張紙和一枝筆彼此妥協，便可以亡中國。』從前波蘭的瓜分，就是好榜樣。

先生用民族主義來救國的方法可分兩層：一是積極的，就是振起民族精神，求民權民生的解決，以與外國奮鬭。一是消極的，倘使列強不以平等待我，便不與他們合作，使帝國主義減少作用。

振起民族精神，首在恢復中國固有的道德。固有道德，中國人至今不能忘記的，首是忠孝，次是仁愛，其次是信義，其次是平和。中山先生覺得這些舊道德就是民族的精神，不但不應放棄，並且應該極力求其發揚光大才對。他以為忠字是不可廢的。所謂「忠」並不專作忠君解釋。我們應當忠於事，忠於國，忠於民。皇帝只管廢掉，忠字取消不得。『講到孝字，中國尤為特長。……孝經所講孝字幾於無所不包。現在世界中最文明的國家，講到孝字，還沒有中國講的這麼完全，所以孝字更是不能不要的。』先生下一句斷語，就是『國民在民國之內，要能把忠孝二字講到極點，國家便自然可以強盛。』『仁愛也是中國的好道德。……古時有所謂愛民如子，有所謂仁民愛物，無論對於什麼事，都是用愛字去包括。……不過是中國人對於仁愛沒有外國人那樣實行。但是仁愛還是中國的舊道德，我們要學外國，只要學他們那樣實行。』『講到信義，……中國人實在比外國人好得多。……中國人交易，沒有什麼契約，只要彼此口頭說一句話，便有很大的信用。』『中國更有一種極好的道德，就是愛和平。……各國人公同去講和平，是因為怕戰事，出於勉強而然的。……中國人幾千年來酷愛和平，都是出於天性。論到個人，便重謙讓；論到政治，便說不嗜殺人者能一之。』『這種特別的好道德，便是我們民族的精神。……要發揚光大，然後我們民族的地位才可以恢復。』

中山先生不但主張恢復中國固有的道德，對於中國固有知識和能力，也特別注意提倡。他指出西藏川邊的吊橋作證據，說中國人不是沒有能力的。不過他覺得恢復我國一切國粹之

後，還要去學歐美所長。他說：「我們如果不學外國的長處，我們仍要退後。……外國的長處是科學，用了兩三百年的工夫去研究發明，到了近五十年來，才算是十分進步。因為這種科學進步，所以人力可以巧奪天工。」他這種見解，較之淺薄的「科學破產論」自有不同。

總括起來說，中山先生所提倡的民族主義：(一)促進中國國際地位的平等；(二)提倡世界上各弱小民族應有自決的機會；(三)發揚固有的道德，知識和能力以保持民族獨立的精神；(四)採擇外國所長以補我人之不足，俾可以成為日有進步的民族。

二 民權主義的意義

中山先生自己所下「民權」的定義，就是「以人民管理政事，便叫做民權。」他說民國的意思，就是美故總統林肯所說「民之所有，民之所治，民之所享。」所謂「民權」就是瑞士國人民所行使的「選舉官吏權」，「罷免官吏權」，「創制法案權」和「複決法案權」。

「民權這個名詞，外國學者每每把他和自由……並稱。……歐美兩三百年來，人民所奮鬥的……就是為自由。……民權便由此發達。」「從前歐洲人民受不自由的痛苦，忍無可忍，於是萬眾一心去爭自由，達到了自由目的之後，民權便隨之發生。」「假若現在中國來提倡自由，人民向來沒有受過這種痛苦，當然不會理會。」中國人本有很充分的自由，同中國人談怎樣去爭自由，「好像對廣西深山的猺人說發財一樣。」「中國學生得到自由思想，沒有別的地方用，便拿到學校內去用，於是發生學潮，美其名曰爭自由。歐美人講自由是有嚴格界限的。……中國新學生講自由把甚麼界限都打破了。」孫先生的意思，覺得現在所應爭的，是恢復我們國家的自由，不是那種沒有界限的個人自由。因為人人把自己的自由擴充到極大，全國人民將變成一片散沙，無民族團結的精神，實是我們所應徹底糾正的。

孫先生說，「民權主義是提倡人民在政治地位上都是平等的。」「革命的始意本在打破人為的不平等。」並不是要壓倒天才，把人類的智識降低到一條水平線上。他明白告訴我們，「因為各人的聰明才力有天賦的不同，所以造就的結果當然

不同。……如果不管各人天賦的聰明才力，……把他們壓下去，一律平等，世界便沒有進步，人民便要退化。……我們講民權平等，又要世界有進步，是要人民在政治上的地位平等。』『美國，法國革命，至今有一百多年，把平等爭得了。……生出許多流弊。』『他們把平等兩字認得太呆了。』『我們從新革命，便不可再蹈他們的覆轍。』『人造的平等，只有做到政治上的地位平等。』他說，要『平人事之不平，』『則人人當以服務爲目的，而不以奪取爲目的。聰明才力愈大者，當盡其能力，而服千萬人之務，造千萬人之福。聰明才力略小者，當盡其能力，以服十百人之務，造十百人之福。……至於全無聰明才力者，亦當盡一己之能力，以服一人之務，造一人之福。照這樣做去，雖人類天生之聰明才力有不平等，而人之服務道德心發達，必可以使之成爲平等了。這就是平等的精義。』

先生警告我們，法國的覆轍不可復蹈。他說：『法國革命時候，人民拿到了充分的民權，便不要領袖，把許多有知識，有本事的領袖都殺死了，只剩下一班暴徒。那班暴徒對於事物的觀察既不明瞭，又很容易被人利用。全國人民沒有好耳目，所以發生一件事，人民都不知道誰是誰非。只要有人鼓勵，便一致去盲從附和。像這樣現象，是很危險的。』我們聽了孫先生的話，回想國內政界，學界，一班梟雄利用羣衆盲從的心理，作種種擾亂秩序，侮辱對方人格的事，不禁起「履霜堅冰至」的感想。

先生在政治學上有一點新貢獻。他提醒大家要把權與能分別清楚。他把三國的阿斗和諸葛亮做譬喻。他說，『諸葛亮是有能沒有權的。阿斗是有權沒有能的。阿斗雖然沒有能，但是把甚麼政事都付託諸葛亮去做。諸葛亮很有能，所以在西蜀能夠成立很好的政府。』『現在民權政治，是要靠人民作主的，所以四萬萬人都是很有權的。……這四萬萬人都像阿斗。』應該把政權托給有能的諸葛亮。現在各國自實行民權以後，政府的能力很退化，因爲人民恐怕政府有了能力，人民管他不住。人民用這種態度對待政府，政府動輒掣肘，政治就很難實行了。先生說：『如果權與能不能分開，人民對於政府的態度總是不能改變。』他把汽車作比喻。人民就是汽車的主人，政府就是汽車夫。汽車夫是有能無權的，主人是有權無能的。『這個有權無能的主人應該靠有能的專門家代他駕駛。民國的大事也是一樣的道

理』照着這樣的區別，先生把政權和治權分開作成下列的略圖。

政權
- (1)選擧權
- (2)罷免權
- (3)創制權
- (4)複決權

治權
- (1)司法權
- (2)立法權
- (3)行政權
- (4)考試權
- (5)監察權

政權歸人民執掌，治權歸政府執掌。這四種政權，瑞士已有先例，研究政治學的學生大概都懂得，不用詳細説明。所要說明的，恐怕就是治權分爲五種；換一句話說，就是「五權憲法。」五權之中，立法行政司法三權，人人都能懂得，毋庸贅述。其餘兩種，或者有人懷疑。其實考試權獨立本是中國舊有的制度。科擧流弊，不在考試制度而在所考內容。舊時以八股取士，考非所用，用非所考，所以發生流弊。假使所考爲切於實用的知識和技能，拔取異才，各依所長，加以任使，實在並無壞處。現在英美所行文官考試，即取法於中國舊制，其成績極好。中國政界，如欲杜絕倖進，爲事擇人，使異才各得其所，則考試權似須獨立。至於監察權，就是從前的御史制度。把彈劾權交給一個獨立的機關，行使職權，不受牽制，很有好處。如果照這樣五權分立，行政和立法兩機關的權力確要減縮許多。

總括一句，民權主義，求人民在政治上的地位平等。政權歸民，治權歸政府，要實行五權憲法，造成一個全民政治的中國。

三　民生主義的意義

中山先生說，民生兩個字是中國向來用慣的一個名詞，把他用於社會經濟學上，便覺意義無窮。簡單說，「民生」便是『社會的生存，國民的生計，羣衆的生命。』民生主義頗似社會主義之一種，但是中山先生不願採用社會主義這個名詞，實有種種理由：(一)因爲社會主義四字原意本極含混，容易引起誤會。外國有句俗語說，『社會主義有五十七種，究竟不知那一種算是正確的。』定名既屬含混，所以社會黨的內部生出許多紛爭，發生種種派別。內部的紛爭比外來的攻擊還要利害，所以社會問題至今不能解決。其實『社會主義的範圍，是研究社會經濟和人類生活的問題，就是研究人民生計問題；所以用民生主義來

替代社會主義，始意就是正本清源，要把這個問題的真性質表明清楚。(二)中山先生對於提倡社會主義的先哲馬克思雖然極表敬仰，但是對於他的學說，却有極痛切的批評。他引用一個美國學者名叫威廉氏的說話，指出『馬克思以物質為歷史的重心是不對的。社會問題才是歷史的重心，而社會問題中又以生存為重心。這才合理。』中山先生以為這位美國學者的新發明與民生主義「若合符節。」就是說，『民生為社會進化的重心，社會進化又為歷史的重心，歸結到歷史重心是民生，不是物質。』這樣一說，民生主義和社會主義根本上就有些不同了。(三)中山先山力駁馬克思的經濟學說。他說，『馬克思以為資本家的盈餘價值，都是從工人的勞動中剝奪來的。把一切生產的功勞，完全歸之於工人的勞動，而忽略社會上其他各種有用分子的勞動。』中山先生把紗廠中賺錢來作一個譬喻。他說，一個紗廠如果要賺錢，一定要有好的出產品。出產靠原料，那就不能不把的部分的功勞歸給研究植棉選種的農學家，又不能不把一部分一功勞歸給辛勤種棉的農夫。製紗須利用機器。機器的好壞，與出品的優劣極有關係。所以紗廠的成功，也不能不把一部分的功勞歸給機器師。紗的銷行，不能不靠運輸和市面，所以也有一部分的功勞，應該歸給運輸者和推銷者。而推銷順手與否，又要靠顧主的需求。這樣一分析，就知道一個紗廠能否賺錢，不是全靠工人。所以紗廠中間的盈餘，也不能完全歸功於廠中的工人，其事甚明。這也是提倡民生主義的人和提倡社會主義的人所見不能全同的地方。(四)中山先生又把美國福特汽車廠中的情形來證明馬克思學說的錯誤。他說：『馬克思所說的，是資本家要延長工人工作的時間，福特車廠所實行的是縮短工人工作的時間。馬克思所說的資本家要減少工人的工錢，福特車廠所實行的是增加工人的工錢。馬克思所說的是資本家要擡高出品的價格，福特公司所實行的是減低出品的價格。像這樣相反的道理，從前馬克思都不明白，所以他的主張便大錯特錯。』先生毅然決然的斷定『馬克思認階級戰爭是社會進化的原因……是倒果為因……本源不清楚。』從上述四點看來，中山先生雖然時時把民生主義和社會主義相提並論，畢竟內容頗有不同。

那末，民生主義的實際辦法到底怎樣呢？中山所定的辦法

只有兩條：(一)平均地權，(二)節制資本。大家聽見平均地權，恐怕都要嚇倒，以爲他要把私人的田地一概收沒了。其實他的辦法並不是這樣。所爲「平均地權」就是(一)政府照地價收稅，或(二)政府照地價收買。所收地稅並不甚昂，只須值百抽一。價值一百元的地抽稅一元，價值十萬元的地抽稅千元。土地價值之高低，由地主自定自報。如果地主想要逃稅，把價值一萬元的地報作一千元，政府就可照地主自己報的價格，向他收買。如果地主想賺政府的錢，把價值一千元的地擡高估價，向政府索取萬元，政府儘可不買，並且照他所擡價格，按畝抽稅。這樣一來，地主對於地價不敢多報，也不敢少報。不過有一層要特別注意，就是從地價估定之日以後，那塊地皮的價值再行漲高，則所漲之價完全收歸公有。因爲地價增高，是由於環境的改良，工商業之進步，不是地主的功勞，他不應該坐收大利，白白享福。所以平均地權，並不奪取地主所有田產，不過不准多賺「不勞而獲」的錢罷了。

至於「節制資本」分爲兩層(一)節制私人的資本；(二)發達國家的資本。中山先生認定現在外國所行的「所得稅」制度是節制私人資本的一種辦法，但是僅收所得稅，並不能解決民生問題。所以對於發展國家資本一方面要努力進行。他有一篇很長的實業計畫，對於發展交通事業，開掘礦產，振興工業等等討論得很詳細，此處不贅述了。

總括一句，民生主義在糾正馬克思學說的錯誤，解決國民生計，以求經濟上的平等。

四　「行易知難」及其他學說

中山先生對於古代「知之非艱行之惟艱」之說非常懷疑。經過多年的研究，乃倡「行易知難」之說。援引種種事實，證明其主張之正確。譬如造屋，繪圖設計者爲工程師，結垣架棟者則爲匠人。工程師爲知者，匠人則爲行者。孰難孰易，不辨可知。此種學說，無甚深奧難明之處，所以不細說了。

中山先生是反對中國採用聯邦制度的。他說，有許多人以爲美國之所以富強，是由於聯邦；中國要像美國一樣富強，便應該聯省。這種見解是錯誤的。「美國之所以富強，不是由於各邦之獨立自治，還是由於……各邦統一的結果。……中國原來是

統一的，便不應該把各省再來分開。中國眼前一時不能統一，是暫時亂象……萬不能再有聯省的主張，為武人割據作護符。」我知道這種見解，恐怕要引起許多辯論。

最後我要說幾句閒話，就是中山先生對於教會學校的態度似乎與近來國內的一種新潮流不甚相合。他說，「外國人在中國設立學校，開辦醫院……都是為實行仁愛的。」這句話若是出於常人之口，一定引起無窮的攻擊了。或者中山先生的意思，以為一個國家之內，除了公立學校以外，還可以容許許多私立的試驗學校存在罷。

匆匆命筆，對於中山先生的學說，僅作簡單的陳述，未加嚴密的批評。且文中所述，或有錯誤之處，尚望讀者加以糾正。

十四年，三月，草於上海。

東報對中山先生死後之評論

從予

日本大阪朝日新聞社論孫氏死後の支那政局，於我國現狀，頗能搔着癢處，茲譯其畧云：

去年之秋，孫氏毅然捨廣東而赴北京，在孫氏之意以為直系既去，當前大勢已非局部的抗爭，而為和平的統一，故遂去粵北上，謀於中央政局別闢新勢力耳。

今孫氏死矣，中國國民黨固失其導師，而維繫南北兩勢力之關係恐亦從此斷絕，其影響於中國政局實非小也。孫氏生時，黨內左右兩派，即已暗爭頗烈；孫氏死後，此兩派者果能互相容忍不致分裂乎？兩派勢力既不相上下，勢必由暗爭而成為公鬪，西南諸省，恐又不免兵戈矣。今日者，孫氏之窀穸未安，而朕兆已見。唐繼堯於孫氏生前，意見即不相投，初時藉口掃除直系餘孽，高唱北伐，出兵廣西，近且通電就副元帥任，自居為孫文之後繼者矣。今後民黨其與北政府合作乎，抑復反前狀獨立割據乎？是誠大可玩味之問題也。以吾觀之，大概裂為二派或三派，分道揚鑣，中國政局恐將益趨紊亂，所謂和平，所謂統一，更不可幾及矣。惟然，故執政黨人以孫氏之死為國民黨近於末日，而統一前途可得一層保障者，恐亦未必然也。



蘇俄的中國研究與東方雜誌

齊水

報章雜誌是一社會的喉舌，大多數人民意思的測量器。俄國近來報章雜誌上中國研究的發展可以證明蘇俄人民實抱有研究中國的極大興趣。取一兩件具體的事實來講罷。譬如前年北京兵士李義元毆打外人一案，雖是比較上不大的事情，卻引起了蘇俄革命要人脫洛斯基一場大演說。去年江浙戰爭初起時外兵在上海登岸保護租界，蘇俄輿論頓時沸騰起來，認為外國武力干涉中國之始端，一面發表反對的言論，一面提倡組織所謂「手離開中國」會。該會首在莫斯科成立，不旬日間而分會遍地皆是。彼國言論界雖有時未免有神經過敏的地方，——一件可以樂觀的事實——蘇俄人士近來對於中國的研究極加注意，並發生濃厚的興趣。莫斯科和各地的報紙上每日必載有關於中國的新聞電報，並且時常有論中國近況的論文發表。對於社會運動的消息他們尤其注目。在各項雜誌上（如克拉司那耶諾費 "Красная Новь" 雜誌）差不多常刊載研究中國的文章。每本專門研究東方，歸「全俄東方研究會」出版的巨厚雜誌新東方（近已出版六巨冊，每年祇出兩三冊），裏論中國的文章總要佔全雜誌五分之一左右。同時「國家出版部」也不斷有講中國的大小書籍出版。

還全是因爲還不十分明瞭中國事情的緣故！——可是那種對於中國民族的同情心却不能不使我們感動的。

現代的中國已不是數十年前妄自尊大或反過來見着外人搖頭乞憐的中國，現在中國各項事業一天天的進步，一天天的發展，祗除掉政治狀況永是走馬燈似的轉着不算在內。所以要認清中國的真面目決不能再用數十年認老中國的眼光，因爲老中國已是一去不復返的了；也不能用那種膚淺和好奇的眼光因爲我們自有我們內在的複雜的生活，如祗加以膚淺和好奇的觀察是決不能得其真際的。

但是現在中國的事情除日本外我敢說世界人士都是隔膜的。現在我們雖與各國常有極繁的來往交通外人在我國居住的並不少在理他們應該對於中國看清些了罷。但是不然，歐美各國對於我們仍是用舊日的觀念仍用那種觀察「野人」的眼光（說得過甚些，却是事實）來觀察我們。還有那些久住在中國的新聞記者先生們個個自命爲「中國通」所做的通信和文章，那一篇不是痛罵中國的，那一篇不是使本國人迷惑使本國人迷了心來害中國的！

所以蘇俄人士對於中國事情的興趣和「中國研究」事業的發展，我們除歡迎以外，不能也不肯抱其他的態度因爲他們研究的動機是善意的，至少是非惡意的；惟其是非惡意的，所以他們研究的時候務求見其真，則發表出來的研究結果自然也含有多少真實性而有注意的價值了。可惜蘇俄的「中國研究」正尚在萌芽時代，出版的書籍尚少，而爲我所搜羅或知道的還不滿十本書。

玆將這幾本書名和作者，就我記憶所及，依次寫下：

（一）世界的帝國主義和中國　著者霍道洛夫，一九二二年在上海出版，內容未悉。霍道洛夫君 (A. E. Hodoroff) 在華居住多年，曾長北京華俄通訊社事務。

（二）中國長城以外　著者維連司基（Vilensky-Sibiriakoff）。一九二四年出版。

（三）孫逸仙　著者及出版年分同上。

（四）現代中國　著者及出版年分同上。按維連司基氏爲著名的新聞記者和政論家，並可稱爲著名的中國研究專家。他在俄革命時曾在遠東住過，其後充莫斯科政府公報（Isvestia）

主筆，屢在該報上批評國際時事，尤其注意東方的事情。遠東每有事故發生，公報上的社論大半係維氏的手筆。維氏除上述三本講中國的書外，尙著有現代日本一書。他的各種書籍銷場都極好，如孫逸仙一書出版不幾時已再版了。

（五）中國發生何事　伏金司基著（G. Voytinsky）。一九二四年出版，已再版。內容係分敍我國近年來的事情，如我國經濟情形，外國資本發展的狀況，華盛頓會議，英國對華政策，國民黨和廣東政府，都有極簡單的敍述，不過並沒有什麽系統。

（六）中國與蘇聯　伊文（A. Iven）著。加拉罕序。一九二四年出版。內容見後。

（七）手離開中國　拉台克及秦華（？）等人在莫斯科的演說辭。一九二四年出版。

據我所知道的新出版論中國的書籍，計如上述，不過都是極簡單，極普通的記載，僅可認爲研究中國的「教科書」，而不能作爲專門的著作。此外尙有譯出的書籍幾種，如圖儒林著的近代中國，柏爾開爾著的中國之歷史政治與商業，以及馬各文約翰著的中國人在家裏等書，早已失去時代性，此間尤不必多敍。

至於各雜誌論中國的文章，到也不少，如新東方雜誌每期裏總有不少篇論文講到我國現代政治經濟和內亂的情形，又如「世界文學」書局出版的東方雜誌（一本專門研究東方文藝的雜誌）也常載著介紹我國舊文學和藝術的東西。

以上是蘇俄對於「中國研究」一點小成績的概況。可惜我沒有餘暇對於這些書籍統加以詳細的批評，祇能將伊文著中國與蘇聯一書內的一章，講述我國言論界情形的，簡單介紹與讀者；尤其因爲諸位讀者平素愛讀的東方雜誌正佔該章內論評的中心地位，所以不能不首先介紹過來。

中國與蘇聯的作者伊文，我並不詳悉他的生平，祇知道他久住在北京，因爲在莫斯科出版的新東方雜誌上自第一號起（一九二二年創刊）每號必有他的通訊，題下註明「北京通訊」字樣，所以我知道他住在北京至少有三年以上。至於他以何種資格住在北京，則無從知悉。俄國大使加拉罕在這本書的序裏稱他爲「中國研究家」，（或譯爲「中國通」，）並且說『他是一般中國研究家中的例外，因爲他的注意力並不集中在研究數千年來中國古哲學家的手蹟和陳言上面，卻在研究那活着的，受

痛苦的，和奮鬭着的中國上面。他援用着馬克思的方法去研究中國，所以尤增價值。」他又說：『作者深知道中國現代的生活和他奮鬭的情形。』誠然作者是眞正的「中國通」——這個從他的著作裏可以明瞭地看出。中國近幾年來的政治情形複雜異常。一省有一省的特殊情形，大軍閥與大軍閥爭鬭，大軍閥裏又包含着許多小軍閥互相的爭鬭。今天局勢如此，明天忽然完全換一局勢。在我們本國人，不站近着政治界的人看來還要茫無頭緒，不知所措；何况遠來的外國人，言語習慣和歷史素所不諳的人，要費多少九牛二虎之力纔能找個頭緒出來。現在伊文君在每篇論中國的文章裏，把中國事情弄得「頭頭是道，」用輕妙的手筆隨意寫來，顯見對於我國內部的情形確曾用過一番苦心去研究過，並不是貿貿然靠着幾張英字報紙抄成的。

中國與蘇聯一書係七篇論文集成，這七篇(章)各有首尾，並不互相連貫，所以以書的體裁而言，祇能稱爲「論文集」，決不是一本有系統的講中俄關係的書。

以下是這本書的目錄(全書共一百四十四頁)

序(加拉罕)
第一章　中國與蘇俄
第二章　李寧死的影響——中俄條約締結前情形
第三章　巳漸成熟的衝突——中俄條約與帝國主義各國
第四章　中俄條約之第二日
第五章　廈門罷工事件
第六章　中國人寫些什麼和怎樣寫法
第七章　廣東的資產階級和廣東政府
附錄
一、蘇俄政府對華宣言文
二、王加兩代表爲重開交涉問題來往之公文
三、關於庚子賠款撥作北京八校經費與外交部來往之公文
四、加拉罕與中政府間爲拒簽三月十四日協定事來往公文
五、關於英國黨圖推翻廣東政府之文書
六、反對帝國主義同盟向各被壓迫民族宣言文

書內第一章和第三章曾載於克拉司那耶諾費雜誌。自第一章至第四章都是敘述中俄間近年來的關係；第五章和第七章敘述廣東政府和國民黨的情形；第六章（我所要介紹的一章）是論述和批評我國的言論界和其對於中俄關係的態度。

伊文氏在第六章裏以爲中國正在過着和西方社會大衝突的時代，所以「凡一切願意留心人類未來的進化的人必須要仔細地觀察着這種衝突，這種鬬爭，調查着那復活的中國在那被調排着要盡力參加的世界大事件的旋渦裏是怎樣生活的，怎樣思想的，並如何地自覺，尤其在我們蘇聯的人民，其命運有與中國的命運在最近的將來連鎖在一起之趨勢，尤應有研究中國之必要。」

但是要研究中國必須要從言論界和思想界着手。所以中國的定期刊物，尤其是中國的雜誌，實爲「研究現代的中國相當的補助品。」因爲「論中國的書固然很多，可是大多數是論舊的中國的，講到論現代的中國的書籍有些價值的實在不大多。並且內中有些較好的書籍大半有一種普通的缺點：就是來不及追趕着中國的現實狀況。中國進步之速，竟有每年甚至每半年卽能成爲其生活中之一整時代」惟有定期刊物纔能捉得住一時期內所生的現象，如能加以研究，實爲研究中國事情最好的材料。

但是伊文氏看出蘇俄的雜誌裏尙無有特闢一部分以研究中國出版界的情形的，認爲這是極大的缺點。所以他自己決定先從中國的雜誌着手加以研究，同時比較詳細地注意着與中俄國交相關的文章和材料。

伊文氏首先注意到了「商務印書館」出版發行的東方雜誌，尤其是該誌的一本第二十一卷第十三號。

他對於東方雜誌的總批評如下：

「這本半月刊每期篇幅計在一百五十至二百頁左右，形式大小與克拉司那耶諾費雜誌或出版界與革命雜誌相同。該雜誌並沒有嚴密的一定的面目，因爲「商務印書館」純持商業的目的，所發表的盡是能引起大多數讀者階級（卽是中國的智識階級）興趣的東西。該雜誌這種護持的態度，和缺乏一定的理想，固屬極大的缺點，可是同時却能使東方雜誌成爲中國輿論大多數趨向的指示器」

隨後作者把東方雜誌的體裁簡單地敍述了一下，還指出一件小小的缺點。他說：『東方雜誌裏缺少文學批評一欄，而同時在我們（卽蘇俄）的雜誌裏這一欄却佔極尊崇的地位；缺少之故因爲文學批評，依近代這個名辭的意義說來，在中國尚正在創始的時候。不過有應注意的，卽胡適，陳獨秀和錢玄同諸君所作新版中國各著名說部的序言，以及俞平伯對於中國文學鉅著紅樓夢的專門著作，已植起文學批評的基礎來了。』

作者隨後轉到東方雜誌的第二十一卷第十三號。他開頭批評關於「中外生活」（卽時事述評）的一欄。他認這類短篇的「述評」對於研究中國的俄國讀者有極大的價值，可是祗是那論述中國事件的一部，至於論外國事的部分，如法國大政變，經過美國總統選舉之類，伊氏看出『不但是根據英美的Magazines和法國的 Revues 編成的，且還充分地貫澈着這些雜誌的精神。』

伊氏在第十三號雜誌裏舉出化魯的遠東列強新形勢與中國的生命，張梓生的中俄復交之經過，樺桐蓀的向左轉走之法國選舉及各政黨之說略，黃惟志的專家報告與德國賠償問題的解決，梁啓超的清代學者整理舊學之總成績，黃涓生的鼈書與電相之新發明以及韓士元的遊野人國等篇。

他把化魯，張梓生和梁啓超的三篇文章先敍說其大概的內容，然後加以幾句批評的意見。他認這些篇文章裏最有價值的自然是梁啓超的論文。『在這中國新派的青年研究者用西方的科學方法作武器，上舞臺活躍，使中國舊學開一光明的新紀元之際，對於中國舊派學者在這範圍裏所已做的工作加以統計，這是十分必要的。』——這是伊文氏認梁文爲有價值的理由。

伊文對於化魯的遠東列強新形勢與中國的生命一文內所描寫的遠東國際形勢「大體上認爲是很對的，」不過尚有應修正的數點。他說：『化魯差不多完全不注意到英俄的競爭在英日條約締結史上那種堅決的關係；他又把日本在華盛頓會議的讓步看得太重，却完全忘記該會議實際上鞏固了日本在東亞細亞海陸軍方面的優越地位；最後作者又把日英美的共同關係（尤其是英美的共同關係）分析得太形簡單了。脫洛斯基在一篇演說裏說得極好，世界的相互仇忌還不但發生在法

日利益同英美利益競爭的陣線上，還發生在英美內部競爭的陣線上呢。」

張梓生的中俄復交之經過，伊文氏對之頗有微辭。他說，「張梓生預備敍述中俄的外交關係史直至締約時止，却「不很成功」因爲作者搜集些「極有疑點的材料，却不敢用批評的態度對付牠」。他又說『作者既承認「列強之竭力阻止中國與新俄之接觸，實爲不可諱之事實」又說五月三十一日協定的簽定不能不歸功於顧外長「祕密的手段」，以遮掩列強伏表銳利的眼光。可是在前文敍述優林巴伊閑俠和越飛各代表的任務時，他又完全不注意北京外交團對於中國政府解決俄國問題一事上所施堅決的影響』隨後伊氏又稱張梓生爲不十分同情於蘇俄的人。他說以這樣的人尙不能不承認中俄協約有極大的意義，頗爲『開中國外交史上的新紀元』——這是極有趣味的呀。

最後，他提到欣濟之譯羅傘却爾斯基所著的愛藝術的國王一劇。伊氏說他沒有原本，不能判斷原文的正確與否。『可是譯文的文字極好，讀起來比較還流利，一定能夠引起極大的與趣，而況該劇係屬蘇俄一名人的手筆呢。』

伊文氏對於東方雜誌第十三號的批評大概如是。

我對於伊氏批評東方雜誌的意見大體上尙引爲滿意，至於單獨的各項議論，因本篇僅具紹介性質，不過要使我國讀者知道人家如何研究我們，蘇俄的有智識階級（伊文氏自爲其代表之一）對於我國的言論界和思想界的看法如何——所以不願多所論列。

最後，我敢代表我們的讀者向伊文先生表示謝意，並希望他在「中國研究」的工作上更形多加努力，使蘇俄人民多知道和多明白我們中國物質方面和精神方面（尤其要緊的是精神方面）的現代生活，更希望他從東方雜誌的批評上達而從事我國出版界和思想界全部的敍述和批評。

記者按俄國一般政論家對於中國事情的注意研究——像齊水先生在這篇文章裏所說及的——實在足使我們十分佩服。我們覺得俄國智識階級了解中國的程度，遠在中國智識階級了解俄國的程度以上。我國的政論家談論

起俄國事情來，不是捧得太高和天堂一般，便是看的太壞，和地獄一樣，從沒有像伊文氏那樣對於隣國的一般思想和論壇，下過銳敏的觀察和確當的論斷的。這一點我們實在應該自媿。

伊文氏對於本雜誌的批評，我們以爲大體是確當的。他稱本誌爲「中國輿論大多數趨向的指示器」，我們尤覺非常感謝。此外伊文氏對於本誌二十一卷十三號裏的幾篇論文有幾處糾正的地方，我們却認爲由於觀點不同之故。他說張梓生君爲不十分同情於蘇俄的人，這也許是對的，但在英美人看來或者要說張梓生君是十分同情於蘇俄的人了，因爲本文第七節裏已明明寫出北京使團壓迫的情形，要是以英美人的立點看來，已是太不堪。本誌主論向來主張中立的態度，只求對於事實的各方面盡情持發，以呈現於讀者之前，而不帶絲毫感情的宣傳的色彩。我們承認這種客觀的謹持的態度，是現代政論者所應取的正當態度，我們總想時刻保持着。爲伊文氏所最不滿意的，或者也是由於這一種態度罷。

至於伊文氏對於遠東列強新形勢與中國的生命一篇的批判，更是非常精確。但化魯君那篇文字所注目的是最近的外交形勢，所以爲行文便利起見，把戰前英日同盟與英俄衝突的關係略去不提。又著者這篇文字，是專就最近外交轉變的方向而言，所以就大體上，把英美和日法分成二大系。自然近世帝國主義的國家都只顧本國的利益，各個列強間多少都不免利益衝突，但當兩國發生共同的利害關係時，却有暫時拋棄兩國間的小衝突而互相提攜的可能。英美兩大資本國的互爭商業利益是不免的，但當兩國在遠東遇到了共同的敵人時，這種相互的衝突却不妨暫時潛伏。因此英美的衝突於遠東的新局面未必有多大關係，這是著者在那篇文字裏未曾述說的緣故。

記者



日俄協定之成立及其影響

幼雄

日俄交涉自大連會議開始，歷長春會議，東京會議，北京會議，遂五年之久，至本年一月二十一日始由雙方代表簽字協定。久懸不決之問題，全部解決，斷絕多年之邦交，一旦恢復，此不但對於當事者兩國關係重大，即對於我國，對於遠東，對於世界亦有甚大之影響，不可謂非本年之大事也。

日俄會議中之難問題

考日俄交涉之所以屢開屢敗，難得成功，一則固由於兩國政體根本不同，實際上難以調和；然一則亦由於日本固守帝國主義的侵略政策，不肯退讓，以致兩國日益乖離，所發生之難問題遂愈益衆多，如承認俄國問題，宣傳問題，舊條約舊債務問題等，皆發生於前一原因，（此可視為世界各國對俄之共同問題）而如廟街問題，撤兵問題，北庫頁島利權問題等則皆屬於後一原因。（此可視為日俄兩國間之特殊問題）今此種問題除舊債務外，在原則上均已解決，吾人似無追溯之必要，但為明瞭各問題之原委起見，仍不能不有簡括的說明。

俄國自一九一七年革命告成，樹立勞農政府，即對外宣言，廢除舊俄帝國政府所締一切條約，否認舊俄帝制時代所借一

切債款，沒收外人在俄之私有財產，並有極大之宣傳計劃，企謀世界革命，尤注意於各強國之殖民地：如英之印度，日之朝鮮等，均爲勞農政府盛行活動之處。因之世界各國皆深自畏懼，初則施行威力壓迫策；以謀阻止勞農俄國之建設；不成，則又採用經濟封鎖策以待其自斃。然卒以勞農政府之苦鬪經營，協約國共同對俄之一切計劃，無不失敗。其後協約國鑒於全歐洲在經濟上實爲一體，非與俄國合作，難以恢復戰後歐洲之經濟狀況，於是翻然改圖，謀與俄國會商復交。故基諾亞會議海牙會議均見有俄國代表列席，其後又見有各國與俄之單獨會商。但歷屆會議統歸失敗，而單獨會商如英意等國，亦僅僅至與俄國訂立暫行通商條約爲止，承認一舉遲遲不得實現，此無他，蓋因俄國固守成見，對於舊債務，舊條約，宣傳各問題不肯讓步故也。

上述舊債務，舊條約，宣傳三問題，實爲各國對俄之共同難題，日俄交涉亦自感同種之困難。日本與俄國之條約，有樸茲茅斯條約，即日俄戰後之講和條約，可謂日本以鐵血換得者；有漁業條約，亦爲日俄戰後所訂結，根據樸茲茅斯條約而作者，日本在俄國境內得有四百三十漁區，投資數已達三千五百萬元以上，於日本水產業上甚爲重要。故縱使此外條約或可放棄，而此二條約，則決不讓俄國取消。至日本對俄國之債權，雖不敵法國之巨，但亦有三萬萬元，決不甘於放棄。又日本常自詡爲天皇萬世一系之國，其畏俄國過激派之宣傳，較他國爲尤甚，加以朝鮮在其治下，年內屢有不穩之象，何能更讓俄國從中搗亂？此日本對於宣傳問題所以不能不力行防範，而在日俄交涉中所以成爲困難之問題也。

日本幅員褊小，人口衆多，非向外發展，實不足以圖存，此爲世界所公認之事實。而其發展之目的地，除我國蒙滿等處以外，則俄國之西伯利亞是已。當歐戰方烈，俄國革命遽發之際，在俄國戰線之捷克斯洛伐克軍，被困於西伯利亞不能脫出，其時協約國望援甚殷，亟思用此捷軍。日本獲此良機，遂以援助捷克軍爲名，出兵西伯利亞。此爲日本駐軍西伯利亞之始。其後雖捷克軍已由美國運輸至西歐戰線；而日本仍藉口保護居民，防止過激派東漸，依然占據西伯利亞之東部，且屢次增兵。一方又陰助俄國帝制時代之餘孽，如謝米諾夫者擾亂俄國之邊境，推倒海參崴之共產政府，以發展其侵略政策。此西伯利亞之日軍，直亟

一九二一年十月，始行撤退，但庫頁駐兵則至今未撤，歷屆會議之破裂，實以此問題為最重要之原因也。

西伯利亞之日軍屯駐日久，暴戾恣睢，無所不至，不僅對於俄國政局橫加干涉，即善良之俄人與滯在之外客，亦受其暴威，卒至有一九二〇年三月尼港（本誌前作廟街）慘殺日人之舉。尼港事件之發生，蓋因俄人憤慨日軍之橫暴，組織所謂巴爾的桑之團體，仇殺日軍。被虜殺者至六百餘人之多。（但有謂此事亦由日本首先發難者）此事震動日本朝野，軍閥得此口實，大施宣傳，竟至稱此事件為國恥，務使俄國負責賠償，此尼港事件之由來也。

日本之故意張大尼港事件也，其存心實在於獲得北庫頁島之利權。蓋日本國內缺乏煤油，而庫頁島則富於油田煤鑛，固日人所羨慕不置者。惜無可藉口以占領之耳。適有尼港事件發生，日人乃得一好機會，宣稱非俟俄國承認尼港事件之罪名，駐庫頁之軍隊不能撤退，其欲攫北庫頁島之利權，以為該事件之賠償，顯而易見。即不能，則種種設法，或租借或買收，務使庫頁島之利權收歸己有，此又北庫頁島利權問題所由來也。

以上僅舉其犖犖大者，此外瑣屑之事件甚多，如通商問題航行權等，茲不詳述。總之，日俄五年來之交涉，其所以將成而又敗，不外上述幾個重要問題為之阻梗。其中俄國所要求者為承認勞農政府，撤兵與通商三事，而日本則要求（一）承認舊條約舊債務（二）禁止宣傳（三）承認尼港事件之責任，同時（四）以北庫頁島利權之讓渡作為賠償是也。雙方之要求既明，始可以言歷屆會議失敗之經過與此次會議之成功矣。

大連長春東京三次會議之失敗

言日俄兩國之交涉，自當以大連會議為始。大連會議雖為日本與赤塔遠東共和國之會議，但赤塔名為共和國，實則不啻為俄國之一部，此則盡人所知。蓋彼時俄國為免除與日本之衝突及擴清白黨之勢力起見，乃有赤塔共和政府之設置也。大連會議於一九二〇年八月二十六日開始，目的在於訂立通商條約。日本方面之代表為松島肇，赤塔方面之代表初為第一次俄國派遣遠東之代表優林，其後又另派彼得羅夫。會議進行，時作時輟，勉强議定通商基本協定十七條。但至次年四月十五日第

三十一次會議，因赤塔政府要求日本確示西伯利亞撤兵日期，並歸還在海參崴日本所繳紅軍之軍械。日本不肯答應，反提出種種爲赤塔所不能允諾之條件，如尼港事件之責任，黑龍江松花江航權之讓與，及海參崴改爲自由港等，會議因而破裂焉。

當大連會議進行之時，適爲華盛頓會議開會之時。赤塔代表在華盛頓會議中發表法日密約，並宣布日本侵略西伯利亞之隱情，頗能動會衆之聽聞。而美代表更對於日本不撤西伯利亞駐軍一事，大加非難。日本不得已乃在華會聲明務必從速撤兵。其後基諾亞會議海牙會議中俄代表更攻擊日代表，至於不願同席議事。日代表頗爲所窘。一方自大連會議破裂後，國人以西伯利亞駐軍，不特徒耗軍費，毫無實益，反而增俄人之反感，遭外人之非難，因亦竭力抨擊政府之非計。日政府鑑於內外情形，有非撤兵不可之勢，乃於一九二二年六月間決行撤兵，十月間遂將西伯利亞駐軍實行撤退，惟北庫頁島之駐軍，則因尼港問題未解決之故，未允撤除焉。

日本既允撤退駐軍，則兩國間又有接近之希望。長春會議即由此而產生。先是赤塔政府曾派安得諾夫親往日本，探詢日本政府之意見，爲重開會議之提議，並提出先決條件（一）日本須先聲明撤兵日期，（二）須承認勞農代表參加。對於第一條件，日本既已自動的撤兵，不成問題；對於第二條件，日本亦深知赤塔政府實與俄國政府合爲一體，故經內閣與外交調查會協議以後，亦與以承認，而長春會議遂成爲日本與俄國赤塔二方之交涉焉。

長春會議於一九二二年九月四日開幕，日代表爲松平，松島肇副之，俄國爲越飛，赤塔爲楊蓀。開會之初，即因俄國代表之資格問題停頓數日。蓋日本視長春會議僅爲大連會議之繼續，不欲涉及承認問題，而欲以赤塔代表爲主體。俄國則視此爲日俄兩國正式交涉之開始，須與日本對等交涉，且欲將日俄間全部問題提出討論，雙方意見大相逕庭，故會議即行停頓。其後此問題雖經雙方讓步，決定先議日赤間之通商關係，議決後再進而討論全俄之問題。但如此牽強，識者早知其難有效果，果於九月四日又告決裂矣。

長春會議決裂之原因，仍以尼港事件撤兵問題爲主。蓋日本聲明北庫頁島駐軍爲尼港事件之擔保，而俄國則欲將二事

分別辦理。又關於協定序文之文句及條約效力之範圍亦為決裂之原因，茲不詳述。

長春會議雖告破裂，但日俄兩國希望復交之心則視前尤切。彼時俄國因國內基礎已固，白黨漸次撲滅，亟盼各國予以承認，取得國際上之地位，自不待言。而在日本，因日俄邦交未復，商人對俄活動不能進行，頗感不便；且俄代表在西歐各會議之活動，及新經濟政策之實行，頗使日本驚服其實力，覺悟武裝外交之非計。故不但國內輿論紛紛主張速開日俄會議，即政府方面亦以俄國自實行新經濟政策以後，歐美資本家盛肆活動，日本不能獨後，其希望會議復開之心，不較俄國為弱。徒以向來主張強硬政策，不便公然改悔，於是而有駐波蘭公使川上俊彥視察俄國，探索俄國意見之舉；於是而又有東京市長後藤新平招致越飛至東京養病之舉。此二人之舉動，名義上雖係出自個人意旨，但無人不知其實出自日本政府之授意也。

越飛既受後藤之請，於一九二二年二月由北京東渡，養病於熱海。初尚不得日本政府承認其有代表資格，反加以勞農密探之待遇，禁止其密碼通電。後因北海漁期已迫，漁船整裝待發，以未得俄國許可，不能進行。電請莫斯科政府另派常務員，而莫斯科不許。當時日本政府覺主張以軍艦保護自由出漁，形勢甚為危急。但經後藤之斡旋，日政府終於承認越飛有代表資格與之訂立漁業暫時協定。又彼時中俄交涉雖在停頓，然復開之呼聲甚高，日本恐越飛去後，中日交涉先日俄而成立，故遂主張速開會議，由後藤氏為介，提示雙方之條件，經多次接洽，意見漸合，東京預備會議乃於六月二十八日開始。

此次會議，日本之代表為川上俊彥，然川上不過稟承外務省之意見作為傳話機關而已，故會議實可稱為外務省與越飛之直接交涉也。會議之初，雙方意見即大有懸隔，日本欲俄國負尼港事件之責，俄國亦欲日本負西伯利亞駐兵騷擾之責，兩者相抵；日本欲俄國承認舊條約舊債務，禁止宣傳，俄國加以拒絕，而欲日本承認勞農政府，撤退北庫頁島駐兵；日本政府有以相當價格買收北庫頁島之意，然俄國則主張日俄兩國合資開發利源。此種爭執，經多次協商，至一月之久，各有讓步，似已有妥協之形勢。卽

一、尼港事件俄國政府向日本政府表示遺憾，但不索賞

償之賠償;

二、俄國不問日本出兵西伯利亞之責任;

三、俄國將北庫頁島之利權特許於日本等。

此種主要問題已告解決,宜若日俄交涉即可由此預備會議而進於正式會議,獲得成功矣。然而未也。尼港事件俄國雖允賠罪,但謝罪文句,頗難一致,俄國欲在文中詳敍當時之真實狀況,減輕其責任,日本則主張謝罪以外不得別加一辭。北庫頁島利權俄國雖允特許日本,但詳細條件亦未決定。此外承認問題,撤兵問題,及履行舊條約,償還舊債務等,雙方意見尙甚懸隔。至七月杪,越飛忽被召回俄,而以加拉罕繼任代表。於是未及將全部問題解決,匆匆將預備會議結束。此後加拉罕又即在北京與我國進行中俄交涉,且未及一月,日本大地震以起,無暇顧及交涉,日俄交涉遂又無形中陷於停頓矣。

北京會議之開始停頓與復開

自日本震災以後,日本對俄之態度驟然變易,趨於冷淡。此中原因,一因政府以內政善後為主,無暇顧及外交,一則惟恐俄國乘日本紊亂之際,施行宣傳手段。此觀於俄國派艦慰問日本震災一舉,日本加以拒絕,可以察知。故自東京預備會議以後,日俄交涉絕無聲息,直至去年三月,始復有北京會議。

日俄北京會議之開幕,一則由於環境所釀成,一則由於俄國所催促。去年一月英國工黨內閣成立,首先無條件承認俄國,意國瑞威等繼之,俄國之國際地位驟形穩固,日本對俄外交素視列強之態度以為轉移。英意既實行承認,而中俄交涉又有急進之勢,日本因亦不能不改變其態度矣。

俄國既得英意等國之承認,地位驟固,聲勢日增,且明知震災後日本之國勢銳減,無力反抗,乃出以強硬之手段。二月間海參崴勞農代表對日本領事提出正式通牒,否認其領事權限。又致牒日本郵政局長,停止日俄間郵政之處理,復發表俄人與日人所締結之各契約停止進行,今後商業亦一併禁止。嗣後勞農政府又令日本新聞通信員退去莫斯科。三月間海參崴俄員又拘捕日本軍官及譯員八人,並搜查其他日人之住宅,種種舉動俱與日人以難堪。日政府提出抗議,則以日俄未有通商條約之言報之。日政府見事情日益困難,知交涉不能再延,乃一面命日

本駐華公使芳澤向加拉罕提出抗議；一面又表示俄國若有誠意，日本願於此時開始正式交涉之意。此北京會議所由開也。

北京會議未開以前，芳澤與加拉罕二人關於新發生之問題，先爲非正式之會商。一一解決，至五月十五日始由談判而入於正式會議。此次會議與前迥異，非復將各問題逐項討論，而將一般懸案，同時審議，以謀一總解決之法，故進步頗速。但事有出人意外者，則停頓中之中俄協定，中俄代表忽以迅雷不及掩耳之手段倉遽簽字。因此日本政府似不能不略更對俄之方針；而其後日本內閣又行更迭，新內閣乃電召芳澤回國，詳詢一切，然後再定方針。於是日俄交涉又陷於停頓。

芳澤被召回國，途出北庫頁島，實地考察一次，詳細呈報政府。俟政府閣議決定方針後，遂又匆匆回任，與加拉罕再度交涉，第一次即在八月四日。自此以後，會議忽進忽退，又經許多之曲折，至本年一月始底於成。

日俄交涉既成功於此次北京會議，故吾人敍述此次會議不能不畧詳，而交涉開始時兩國之主要方針尤必須一述，蓋非此不能明悉此次所訂之條約究係何方之勝利也。當時日政府所決定之方針，即稱爲最後方針者，大致如下：——

（一）北庫頁島利權問題，日本本以此爲尼港事件之賠償，此次拋棄賠償之名目，特用兩國經濟的特殊關係之意，要求俄國許日本經營及開拓該地之油田，期限爲五十年，經營方法由日本單獨擬定，自由分配利益於俄國。

（二）尼港事件，責任仍由俄國擔負，要求謝罪，惟不拘形式。

（三）舊條約問題，樸茲茅斯條約繼續有效，其他或改訂或新設，要以不侵害日本之既得權爲限。

（四）舊債務問題，暫時拋棄，將來與他國同樣解決。

（五）通商條約須即行訂定，至少俄國須承認商業自由與私有財產。

（六）宣傳問題，雙方約定各不從事妨害政體之宣傳。

（七）撤兵問題，交涉未成前決不撤退，成立後於二個月內斷行撤退。

（八）此外問題悉讓諸異日決定；交涉成立，日本立刻承認勞農政府，交換使節。

至俄國方面則對於：

(一)北庫頁島利權問題，主張日本只能根據普通之基礎取得租借權，不能謀取專利或特殊利權，而討論此事須在日本撤兵及承認俄國以後。

(二)撤兵時間，兩星期已足。

(三)樸資茅斯條約表面仍須廢止。

(四)此外問題除宣傳禁止之範圍，未表同意外，餘均贊同日本之主張。

由此以觀，日俄交涉在北京會議開始之時，多數問題，由以前各會議之結果，兩方意見已經融洽，最困難之問題，僅北庫頁島利權問題，宣傳問題，撤兵問題而已。數月來之交涉，忽而停頓，忽而又開，忽言協定有成立之望，忽又言決裂在即，均此諸問題有以致之也。

最後諸問題之解決

然則北庫頁島利權讓渡問題之內容如何？最初日本要求該地全部利權之讓與，蘇俄則主張共同經營，雙方意見極不一致，姑且從略，僅就十月底雙方所爭執之點言之。

(一)油田區域　俄國主張讓與日本北庫頁島油田之百分之四十，日本現在試採中之八處在內。油田須劃分為棋盤形，分別讓與；日本則承認劃分棋盤形之主張，但要求讓與百分之六十，其餘百分之四十，如五年內俄國不自行開採，則亦須讓與日本經營。

(二)試採區域　俄國主張劃定該地一千平方俄里之地，許日本試採五年，如有油田發見，可讓與日本百分之四十；日本則主張北庫頁島全部為試採區域，發見油田，讓與百分之六十。

(三)煤炭地域　俄國主張僅於日本軍現在封鎖區域以外之一定地區，許日本開採煤礦；日本則要求讓與封鎖區域之百分之三十，（道威煤礦在內，為軍事要地）及此區域外之特定地區。

(四)利潤問題　俄國主張石油利潤，須與俄國以純利之百分之十至十五，煤炭則為百分之五至十二。日本則主張石油百分之五至十五，煤炭百分之五至十。

(五)讓與期限　日本主張四五十年，俄國視為太長。

(六)設備問題　俄國承認日本關於經營上有為各種必要

設備之權及森林採伐權；日本則更要求交通與港灣之設備。

（七）國內法問題　日本主張對於利權經營生產物之出口稅及其他稅則，概予免除，俄國國內之勞動法規，亦不得對於日本企業強制適用；俄國則既不允許，亦不表示意見，爲消極的拒絕。

此即利權問題雙方意見不能一致之大概情形也。

撤兵問題，俄國固始終主張須在協定成立以前即行撤除者。日本方面則以爲在結冰期以前從速撤退固無不可，但時屆冬季，既已冰結，則不能不俟至解冰期始可實行。又撤兵期限俄國主張在兩星期以內者，日本亦以種種理由，表示不能允許之意。其後俄國謂結冰期縱不能撤兵，則亦須解除武裝，日本則又以爲有關國家體面，仍不應允。此又撤兵問題之困難點也。

宣傳問題，日本所要求關於區域，行爲，及人的範圍頗廣，故俄國亦有爭執。

因以上三問題交涉困難，故北京會議不能迅速進步。一遇難點，兩國代表即停止進行，請訓於政府，俟訓令到達，又繼續開會。如是至十一月十一日，雖各問題略有接近，如利權問題中關於利益分配，國內法，及出入口稅之免除等先後議定，利權區域，日本亦讓步至百分之五十，然俄國猶未承認，撤兵問題，亦未有結果，乃由日本代表提出兩種辦法：其一爲由兩國互派代表至莫斯科與東京，俟兩國各得明瞭雙方確情，互相諒解之後，再在北京擬訂條約，正式簽字。其二則待日本政府將至今尚未經雙方同意之各項問題，提出修正案後再開會議。俄代表反對第一辦法，而允許其二。於是會議停頓許久，至十二月二十七日始行復開。

復開後之會議，日代表即以日政府最後之妥協案提示俄代表，即：利權區域不再讓至百分之五十以下。煤炭地域，必須連「道威」煤礦在內。北庫頁島撤兵決於四月十五日開始，五月十五日完畢。宣傳禁止區域之範圍，須亘於領土各部分；行爲之範圍須包括一切破壞手段；人的範圍，凡在政府監督權限內之職員，受政府援助之團體，及其他個人均須包含在內。繼續會議至本年一月十三日，俄代表除撤兵問題原諒日政府之苦衷，承認日本之主張外，對於利權區域，尚主張百分之四十五，道威煤礦仍不允包括在讓渡區域以內，而宣傳禁止範圍之問題，亦尚有

異論於是復經一次之請調手續，至一月二十日俄代表加拉罕始聲明讓步，承認日政府之全部修正案，即日午後八時協定遂以成立。延至一時半，兩全權代表簽字完畢，蓋已至一月二十一日，即李寧週年紀念日矣。日代表芳澤因跑冰傷足，故簽字在牀上行之。總計此次北京會議正式會議前後計有六十一次，併預備會議計算則達七十七次，經過時期歷一年之久，會議時間約五百小時；又併大連長春東京而言，則爲時實已五載，誠未有之難會議也。

所訂條約計有七種，（一）基本協定，（二）議定書兩種：一爲關於交還大使館，關於舊債務，撤兵時期，及相互聲明不與第三國締結侵害主權之條約者；一爲關於北庫頁島利權之讓與者；（三）附屬公文四種：（a）俄國承認日本在北庫頁島油田及煤礦之繼續作業，（即協定成立前已開始作業者）（b）尼港事件之謝罪文，（c）俄國聲明，俄國承認樸資茅斯條約之有效，並不與舊帝制時代之政府分擔其政治責任，（d）日本對於比薩拉比亞問題之公文。比薩拉比亞爲俄國與羅馬尼亞兩國爭執之地，一九二〇年協約國（日本在內）曾有議定書將此地讓與羅國，英法二國已行批准，日本則未，俄國要求日本不予批准，日本允之，故有此項公文焉。（以上各條文已詳載本期參考資料欄，茲不詳述。）

此次北京會議成功之速，實由於俄國最後之讓步，而俄國所以忽然讓步，據一般推測，原因不外下列三種：其一俄國自去年英俄條約未得英議會批准以來，國際情勢甚爲孤立，爲展開局面計，雅不欲日俄交涉因最後之爭執而陷於失敗。次則一月二十一日爲李寧週年紀念日，俄政府有於是日以前使日俄協定之決意。三則俄國近來過激派內部有分裂之虞，現政府人物爲保持人民之信用，增高自己之聲望計，有在外交上謀成功之必要。經此最後之讓步，於是日俄交涉乃得突然成功矣。

協定對於日俄雙方之利益

遷延五年無法解決之日俄交涉，一旦成功，協定簽字，邦交恢復，則是日俄二國之人民，其歡忭快慰，自不待言。且此二國，一則有土地面積八百萬方里，包藏無限之富源，一則在遠東有偉大勢力，被稱爲一等強國，二者重溫舊交，互相聯合，則其關係世

界大局，決非淺鮮，而於我國爲尤關重要。故協定成立以後，各國莫不加以深切之注意。今先就協定及於日俄兩國之直接利益，大致敍述，以次論其對於我國，對於世界之影響，幸國人稍加留意焉。

大體而論，此次所締之日俄協定，於雙方俱屬有利，惟日本所獲利益較俄國爲尤巨耳。先就經濟方面言之。最主要者即爲北庫頁島油田之獲得。日本油田素形缺乏，每年產額不過百六十萬石左右，且近來秋田新瀉兩處之油田，已日就衰頹；在目今『石油比血猶濃』之時代，而日本石油獨不受天惠，此實日本之所最痛心者。今於久經爭執之後，卒由俄國獲得北庫頁島油田讓與權之一半。據海軍大臣之計算，謂由此所得之石油足供平時海軍歲需總額之一半，吾人則以爲猶不止此。此日本之利益一也。不特油田，北庫頁島之煤礦採掘權亦得俄國讓與，且照約又獲有該地之森林採伐權，獲有低廉之水電力，以便採油掘礦，幷應用之於製紙事業，此日本之利益二也。且又不獨北庫頁島而已也，西伯利亞之全土亦爲日本開放，西伯利亞有豐富森林，日本事業家亦已有着手經營開拓者。又有鐵礦，金礦，現雖因交通不便，產額不巨，然將來日人必有設法開採之者，此又日本之利益三也。漁業條約對於日本之重要，前已言之，今俄國已允照舊行條約改訂，不妨日本之既得權，故日本漁人可以安心捕魚，此亦日本之利益四也。通商貿易條約之訂結，使日人復得在俄國經營商業，而在海參崴開放爲自由港之今日，日本對俄貿易更易活動，此其利益五也。

次就政治上言之。日本近來之移民政策，四處受窘，美國排日之聲尤爲聒人耳鼓。大有『我瞻四方蹙蹙靡所逞』之勢。今日俄協定既告成立，俄國開放西伯利亞，許日本從事經營，則日本之人口問題，至少可以緩和。此非日本最大之勝利乎？日本戰後之國際孤立，盡人所知，地震後尤然，英日同盟取消以後，又有新嘉坡築港之威脅。美國憑藉其金錢勢力，以與日本爭競遠東太平洋之地位勢力，日本幾至步步退讓。且當日俄協定未成立之時，又時感俄國過激宣傳之危險。今則宣傳問題，已相約互相禁止，同時又有不與第三國訂立危害他方之約定，實無異獲得一強大之與國。故是後日本可注其全力以與英美相周旋，不必再虞俄國之侵略，換言之，即日本已脫去其孤立之環境矣。此則

尤爲日本之大利也。他如尼港事件，俄國之負責賠罪，撤兵問題之照日本主張而解決，不致損失日本軍閥之面目，樸茲茅斯條約之承認，宣傳問題之解決，使日本在南庫頁島朝鮮等處之主權不致發生危險，猶其小事耳。

反觀俄國，協定之成立，在今日俄國經濟狀況之下，固亦甚有意義。蓋俄國自經大戰革命以後，國內生產機關全被破壞，非有外國資本之助力機械工業品之輸入，欲求恢復原狀，實非易事。西伯利亞雖有豐富之利源，亦苦於不能自行開發，貨棄於地，尤爲可惜。李寧曾言『以吾人之力欲恢復破壞之工業，實屬困難，不由海外獲得機械技術之援助，俄國之經濟改造殊不可能也』姬釆林亦言『俄國之根本政策，在於國內生產之發達……：而欲生產發達，非在外交上努力不可。』俄國近年來力謀與東西各國恢復邦交，不惜重大之讓步，蓋以此故。今日俄協定告成，日本又爲新進之工業國，假非出以侵略之手段，必能滿足俄國之上述希望，此實俄國經濟上之最大利益也。

協定及於俄國經濟上之影響如此，然其政治上之利益，尤爲巨大。第一俄國因日本之承認，其國際地位，視前更進，且得利用此機會以從事國際活動也。二年以來俄國雖已得英法意及其他小邦之承認，所未承認者僅美國與羅馬尼亞等數國，但一觀最近情勢，英國對俄態度既已變更，法國守舊勢力又有抬頭之傾向，而三年前最稱莫逆之俄土關係近來亦漸形疎隔，在此險惡之空氣中，一旦獲得日本之承認，其價値之大，固無待言。今後美國如不欲與日本爭競在俄利權之開發則已，否則美俄關係必將因此促進矣。

次則俄國東境可不憂白黨之復熾也。交涉未成立前，俄國西伯利亞一帶，常苦白黨藉日人之後援反抗滋擾，前已言之，其後日軍撤退，邊境雖略告安謐，然庫頁日兵未行撤退，俄國之憂慮終不能釋，此日俄交涉中之撤兵問題，俄國所以始終不肯讓步也。（國內駐有外兵，有損國家主權，此爲俄國不肯讓步之主要原因，固不必說。）今日本已允於五月間如數撤盡，而宣傳問題亦告解決，則此種疑懼之心，即可從此消釋矣。他如日本允拒絕比薩拉比亞議定書之批准，亦不失爲俄國之一種政治上利益。又如協定成立以後，現政府之地位信用，可以鞏固，已見前述，不待贅言矣。

協定對於世界之影響

日俄協定如前所述，在經濟上日俄兩國可以互助合作而謀國內之進步，在政治上又使兩國脫去國際孤立之情勢，隱然有在遠東造成一極大勢力之傾向，此其影響於我國，遠東，世界之大勢爲何如乎？各國對此之態度爲何如乎？於此，記者不必多所議論，僅就各國輿論之所批評者節錄數則於下，亦可以明其大略矣。

美國之斐律德爾斐亞公報有甚長之論說，中有曰：『日俄條約含有與中國提攜之條項，(此實該報之謬誤)故實可視爲日俄同盟之端緒。蓋日本失英國之同盟，轉而求諸俄國，此其傳統政策所固然。惟其結果俄國將於中國盛行發揮其勢力，以日本之後援而與美國之勢力相抗拒。換言之，俄國之得勢，卽足以使華會條約所形成之遠東勢力失其平衡而遠東平和受其威脅也。故此事之於美國，關係巨大，美國當有適當之方策以爲對付也。』

英國新聞之評論，向取慎重之態度，然抱中日俄將進而提攜及他種之疑念者亦殊不少。如奧色韋報謂中日俄三國協商已胚胎於今日，每日電𨽻則謂新條約規定一國在交戰時，他國應守中立，是爲違背國際聯盟之規約是也。

法國首相哀里歐於一月二十八日在衆院演說，述太平洋沿岸之潛在的國際禍根，以爲有西歐聯盟之必要；蓋亦疑北京協定將使中日俄又加德國以成一極大之連衡也。

在俄國邊境常受俄國威壓之波蘭羅馬尼亞諸國，當其接受日俄協定成立之報告時，無不憂慮備至。蓋此等俄國西境之諸國，其疑忌俄國之心，今昔皆同，僉以爲俄國之利，卽彼等之害也。

總之各國輿論，均以日俄條約爲非僅關經濟之協定，實爲日俄聯盟，且進而謀中日俄德大聯盟之先聲，故注意特深。惟恐此事之實現。至其所以憂懼如此，一因俄國喜協定之成功，過事吹噓，以求各國變更對俄之態度。一因各國見孤立之兩國驟然接近，自不免作杞人之憂也。

以吾人觀之，英美各國對於日俄協定，疑懼至此，誠不免過甚，而日俄同盟之訂結，尤不能如是其易。然此次日俄二國之接

近確為英美帝國主義與經濟侵略政策之一大打擊，則係明顯之事實。自今而後，苟英美各國能變更其對遠東與俄德二國妄自尊大之政策，謀真實之國際合作，則世界平和，庶幾可得；否則吾人頗困於其壓迫政策之下，則中日俄德四國之合謀抵抗，亦不得謂絕對不可能也。

協定對於我國之關係

我國介於日俄二國之間，壤地毗連，關係密切，二國之一舉一動，無不足以影響我國。矧又國勢羸弱，無力自保。二國而和，常有協以謀我之虞；二國而不和，則我滿洲近土，亦供其蹂躪，非於我國有利。此日俄戰後，我國之對日俄外交，所以無日不在困難中也。洎乎俄國革命成功以後，情勢較前略變。對華三次宣言，光明磊落，聲明放棄在中國一切條約權利，本其反對侵略政策，提倡世界和平之真意，以與我國謀邦交之改善；於是去年六月遂有中俄協定之成立。平心而論，中國歷來與外國所訂結之條約，曾未有如此次之平等互利，二國之邦交亦曾未有若今日之親善者。至於日本，數年以來，因國際地位甚形孤立之故，對於我國亦似已改變態度。其真意如何，固不得而知，而外觀上，則已力求親善，固國人所共知也。雖然，此猶日俄邦交未恢復前之情勢耳。今二國邦交恢復，協定成立，此事對於我國，其將發生如何之影響乎？中日中俄之關係，能不起如何之變化乎？進而言之，如日俄果有聯合之意，我國將取如何之態度乎？又協定之條文能無損害我國主權乎？此吾人所不可不注意也。

關於最後問題，我政府在日俄條約未簽字前，已向二國通告「日俄協定不得含有侵害中國之主權及領土權之條項。」當由日俄二代表覆文絕對承諾。然協定內容披露，俄國已承認樸茲茅斯條約繼續有效。樸茲茅斯條約雖為日俄戰後所締之和約，但中有規定，凡俄國所得自中國之特殊權利，一概讓與日本。（即旅順大連之租借權，長春旅順間之鐵路及附近之礦產等，見該約第五六條）當時我國因此項權利既已讓與俄國，則俄國之轉讓日本，自不能不予承認。然而近來中俄關係已有變更，俄國已聲明舊條約一切無效，而三次對華宣言，均允將所得一切權利歸還中國，中俄協定又規定不與第三者訂立侵害我國主權之條約。今日俄協定，俄國竟承認此項與中國主權有關之

俄遠芽新條約，故我政府認為有背中俄協定提出抗議。但加拉罕覆文，謂此項權利已經前中國政府給予承認，不應於今日始提抗議云云。不知我政府又將何辭以駁斥之也。

最後就大體而論，日俄協定之成立，究於吾國為有利的。蓋吾國既已承認蘇俄政府，日俄邦交苟長此阻隔，未能回復，則於吾國外交上往往多所牽制，中俄協定之真精神亦殊難於貫徹，此就我國承認蘇俄後北京使團之態度而易知之。與吾國土接境之二大國一旦攜手，則東亞外交將另開一新局面。在平等互利之原則下，吾人與鄰國提攜，抵抗西方帝國主義之怒潮，實亦吾人之所願望者。今日之世界，列強勢力，縱橫衝突，已在不可免之數。吾國外交苟能駕御得策，聯六國以排強秦，亦未嘗非計之得。此則所望於當局與人民之審思者也。

德國總理路德博士

從予

二年以前，法比聯軍進兵愛森，那時的愛森市長，就是現在的德國總理。說道：「在這種壓迫之下，我只有依從你們的要求；但是像現在的用不法的暴力來威迫徒手無援的人民的手段，我是始終反對的。」

路德博士是一個資產階級中人，革命以後，曾為糧食管理員，繼遷財政總長，最近乃被任為內閣總理。他身屬中央黨，於黨派色彩，比較尚不甚明顯；但跡其行逕，實為一傾心帝政派的人物。前為財長時，曾以削減工資，激起社會黨人的公憤。此次繼馬爾克斯被任為總理，揆諸德國政情，實不過一種緩衝性質。

原來德國國會，大概可分為左右中三派。左右兩派傾軋頗烈，故中央一派，遂成舉足重輕，為德意志共和國國命之所寄。右派目的，在打破此中央勢力，再迎德皇復位。此次選舉，馬爾克斯內閣的倒壞，便由此故。路德繼任，其閣員中如外長斯脫來斯曼實為帝政派。他們都是在靜待時機，以迎皇駕；然而現在，愛倍爾總統雖然逝去，復辟的時機，實未到成熟地步。路德博士之在目前，大概不免為他們左右兩派暫時的緩衝罷。

建築材料

煖房各式鍋爐○西式浴室用件○鋪牆及鋪地磁磚○蓋屋油氈○油漆○凡立水○白色水泥○石灰○肯氏水泥○避水膠漿及堅硬三合土材料○竹節鋼條○圈鐵○各式鋼網○工廠及住宅鋼窗○房屋應用五金材料○避火門○門吊○門閂○鐵絲玻璃○樓鐘○ 以上材料均有說明書○函索卽寄○惟請指明要何種材料○

B26

ACO

美商

慎昌洋行

總行上海圓明園路　分行各埠

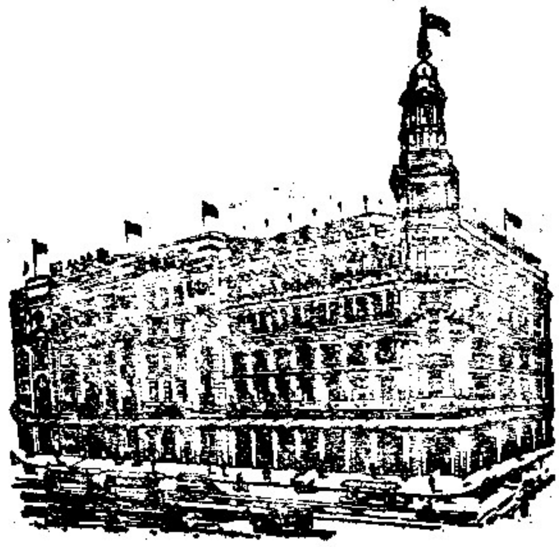
東方699

上海先施公司

中外馳名之百貨店

統辦環球貨品！

輸出中華土產！



日用所需無不美備！

外埠函購穩妥快捷！

開設上海南京路

(東方575)

請聲明由東方雜誌介紹　Please mention the EASTERN MISCELLANY.

MUSTARD FOR HOWE SCALES

老晉隆洋行之好碼牌彈子天秤

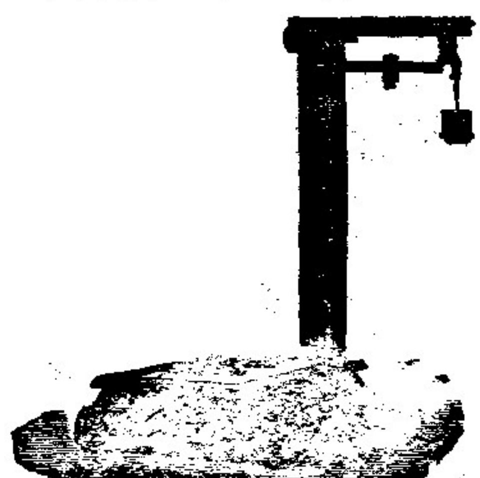
此秤彈子靈活重量準確久已馳名

凡工廠碼頭貨棧行號用此天秤極

稱合格各種大小俱有現貨

老晉隆洋行　上海北京路四號

分行天津·漢口·香港·廣東·澳門·



FOR ALL
GENERAL
WEIGHING
REGULAR
PORTABLE
PLATFORM
SCALES
WITH
WHEELS

MUSTARD & COMPANY, INC.

4 Peking Road, Shanghai

東方(556)

請聲明由東方雜誌介紹　Please mention the EASTERN MISCELLANY.

永備聚光電筒

穩妥——經用——可靠



永備聚光電筒可直射任何物體二百呎三百呎或五百呎之遠最合外出不論水陸及車中之用

光之遠度有二百呎三百呎五百呎三種

各處電料店及百貨店均有出售

美國紐約 美國永備廠製造



永備標準電池各種電筒中無不適用

74

EVEREADY

東方又589（三）

觀音粉

鮮味之解釋

觀音粉之鮮味遠勝於鷄汁肉湯或謂此粉旣係完全麥麩何以鮮美如此實則植物中未嘗無妙味如吾國之醬油其原料爲麥粉黃豆經發酵而呈美味他如霉豆霉麩之有特殊鮮味亦不外物質變化之理製造觀音粉卽利用麥麩學名「哥路登」(卽植物蛋白質之一種)之化學分解作用抽提味之精華製爲極純粹之粉絕無葷腥而其滋養之功不亞於鷄汁肉湯焉



中國化學工業社製

總公司上海河南路四四四號

備有價目單及經銷簡章承索卽寄

各埠南貨舖食物店均有出售



中東鐵路之過去現在及將來

幹勤

緒言

中俄問題，極形複雜，究其要項，不外二端：一曰中東路問題，一曰蒙古撤兵問題。而尤以中東路爲糾葛較多，最難解決。故自中俄交涉開始以來，法，美，日等國對於中東鐵路問題，即根據華府會議第十三次決議提出抗議或警告。華俄銀行亦言在國際間有提起抗議之權。及去年五月三十一日，中俄解決懸案大綱協定簽字，華俄銀行復首先提出抗議；駐京法使同時照會外交部提出抗議；美國政府及駐京公使，亦以華會第十三次決議爲口實，提出警告；日使芳澤氏復對我外交部及駐京蘇聯代表團提出同樣之照會，主張保留日本在中東路之權利及利權：一若中俄間關於中東路已無權過問也者，故頗引起中俄國民之反感。查中東鐵路本係中俄兩國合辦之路，初無第三國關係。就歷史上言之，有清光緒二十二年（西一八九六）東省鐵路公司合同可證；試檢該合同十二款，無一字涉及第三國之關係。就最近事實言之，民國九年（西一九二〇）我政府暫時收回管理時，華俄銀行亦聲明東路事，除華俄兩國外，無第三國之關係。（參照道勝銀行致交通部函第三號）就領土主權關係言之，中東

路之西線自滿洲里至松花江北岸止，佔地七萬五千九百晌；（按每晌合十畝）東線自吉省阿什河起至綏芬站止，佔地三萬零八百晌；南路自哈爾濱至長春佔地九千五百晌；計東西南三線共佔地十一萬六千一百九十晌有奇，中東路應完全屬於中國。就資本關係言之，除中國之土地費及中俄兩國之建築費外，各國與華俄銀行及中東路，無論有何種經濟上之契約，祇能認為普通債權債務關係。中俄以外之國家，無論何國，不能處分中東鐵路，當然不能干預中俄間之行動。前者華府會議，美國竟提出此問題，日本並喧傳該路中立之說，則彼等之用意，不問可知。美國現在又援引華議為口實，抑知華府會議第十三次決議，在中俄協定未成立以前，中國政府尚有遵守之義務；中俄協定成立以後，關於各該國之權利及利權，應由中俄兩國設法清理，中俄以外之國家，當然不能永遠拘束中俄兩國對於該路之處置。此外比國在中東路亦有經濟上之關係；然無論如何，均祇能認為國際私法上之糾葛，由各關係方面自行解決，不能以國家資格與我政府正式交涉。此外部糾葛之大概情形也。至於內部糾葛，則從前中央政府與東三省所處之地位不同，其主張頗難一致。今則事過情遷，奉俄協定，較中俄協定之條件為優，將來會議細則時，頗可以奉俄協定為標準。他若贖回之年限，估價之方法，用人之權限，盧布之價值，均非短時期所能議妥；此不佞所以謂「中俄問題，惟中東路之糾葛較多，最難解決」也。

就表面上觀察之，蒙古撤兵問題，似較中東路問題為重大。抑知俄人之佔據外蒙，不過為交涉中東路之張本；其最注意者，仍在中東路。自舊俄迄今，其苦心經營之東方港灣，為海參崴；崴埠與俄交通最要之孔道，惟一中東路；俄國失去中東路，則與崴埠之交通不能穩固。故俄皇尼古拉二世，於光緒十七年舉行西伯利亞鐵路興工式，躬遊海參崴之時，已汲汲皇皇欲得此以為快。原俄據黑龍沿海二州之後，即經營西伯利亞鐵路；初欲由西而東，逕接烏蘇里綫，橫貫東西兩洋，以壟斷歐亞之交通；然自後貝加爾至烏蘇里，須繞黑龍江北部，地勢險峻，路綫既曲，而沿途又屬不毛，夏季尤苦水患，故不得不假道於我，轉折而南。適甲午戰後，李鴻章與俄駐京公使喀西尼密議，謂俄能以力阻日，願許以軍事上與交通上之便宜。暨還遼事成，俄請改密議為正約。時清廷方憤馬關受屈，貶李職，俄計不得逞。二十二年春，（西一八九

六年）俄皇尼古拉二世行加冕禮，我國初派王之春往賀，俄使堅執不可，意非李莫屬，乃徇其請。李既至俄，一意結納，而密約於以告成。約文至時，朝議鼎沸，然約已調印，喀西尼復使人遊說西太后，卒得批准。其約中有承認俄國建築滿洲鐵路之語，此即俄國經營中東路之苦心，及其獲得之方法也。歐戰後，俄國政體雖已變更，而對於中東路仍極爲注意，祇以內亂未止，國力未充，恐協約國出而干涉，不敢驟遏。故在中東路未完全解決以前，俄國在外蒙之駐兵，自不願撤退。是俄人之佔據外蒙，雖有政治上之種種作用，而保護中東路，實其最重要之目的也。

中東路之關係固極複雜，而其歷史亦有研究之價值。就過去之歷史言之，自清季光緒年間起，至歐戰前止，爲中俄管轄時期；自俄國革命至民國九年，爲協約國共管時期；自民國九年十月二日（西一九二〇年）至現在，爲中國接管時期。就現在情形言之，有中國方面之主張，有俄國方面之主張；中國方面，有中央政府之主張，有東三省之主張；俄國方面，有蘇聯政府之主張，有道勝銀行之主張；法美日比復有種種之干涉。就將來之關係言之，有主權上的問題，（如收回與用人等）有經濟上的問題。（如債務股票估價贖款等）均須有具體的研究，方足以應付各方面，而免種種之損失；此所以不佞草擬此論文，以與國人一商榷耳。

第一　過去之歷史

1. 中俄管轄時期　中東路原名東清鐵路。當光緒二十二年締結密約時，清政府許俄國建築滿州鐵路。同年七月二十五日，（西一八九六年九月初二日）即命許景澄與華俄道勝銀行議訂建造經理東省鐵路合同十二條，八月二日簽押。載明所造鐵路與俄之赤塔城及南烏蘇里河路線相接，由我國入股銀五百萬兩，與之合夥，名曰中國東省鐵路公司。該鐵路及沿線產業，自開車日起，三十六年後，我國可給價收回；又從開車日起，八十年後，應以無價歸還我國。嗣於二十四年三月初六日，（西一八九八年三月十五日）復在北京會訂條約九款，同年三月十七日，（西一八九八年四月二十五日）又在聖彼得堡續訂專條六款，俄得租借旅順大連灣二十五年，復推廣南滿洲支路一切辦法。除照華俄銀行所訂合同章程外，並續擬各節：一水陸運轉

自由權，二，開礦權，三，採木權，四，徵稅權，五，築便路權。二十八年幹枝線一律開業，於是東清鐵路可直達經年不凍之旅順口大連灣，而與太平洋水路一線貫注。在俄國最初之意，僅由開達魯入滿洲里，過哈爾濱，出交界，（即東寧廳）東聯烏蘇里線之尼古拉斯；（即雙城子）並未謀由哈爾濱歧向西南，斜出旅順大連，而建築鐵路也。適膠州德教士被戕，政府求援於俄，詎料俄鑒於世界大勢，亦抱有旅順爲遠東海軍根據地之野心；於是頓食前言，與德握手，協以謀我，乃遣太平洋艦隊駛入迫脅，乃得續訂條約，而租借旅順及大連二十五年也。然進之銳者其退往往亦速。三十一年八月初七日，（西一九〇五年九月五日）日俄媾和，俄將東清枝路，自長春之寬城子以南，連旅順大連灣與煤礦業等，轉讓諸日本；其一世雄心爲之少挫。該路資本共三萬五千萬盧布：華俄銀行所出資本僅五百萬盧布，而俄政府則前後共撥三萬萬四千餘萬盧布，又我國入股銀五百萬兩。（割歸日本之路礦及碼頭等費均在其內。）查東清鐵路條例第十條內載：公司之股票總額僅五百萬盧布，分爲一千股，每股票面五千盧布，其股票祇准中俄兩國人購買，如有不足，由俄國政府以六釐利給借該路。表面之名稱，雖係私立公司；而實際上則等於俄國政府所直營。該公司設在哈爾濱，最初本局設在聖彼得堡；支局設在北京東交民巷。光緒二十二年十二月，（西一八九七年二月）東省鐵路公司成立，十六日舉行開辦禮，開第一次股東總會。清廷指派許景澄爲督辦，俄國指派克爾伯慈爲會辦。公司事權，全在會辦與華俄道勝銀行經理之手；中國督辦，不過藉爲傀儡，以便將公司事項，與我政府直接交涉而已。自許景澄因拳變殉難，中國即未派督辦；於是公司領袖遂變爲俄人，是該路表面上雖爲中俄合辦，而實權則由俄人掌握也。

2. 協約國共管時期　當歐戰尚未告終時，俄國即勃發革命而組織勞農政府，宣言前俄帝國與列國所有一切關係，均放棄之。當是時也，協約國因種種關係，出兵西伯利亞；然中東鐵路及其他西伯利亞鐵路，因貨物積壓，地方物資均形缺乏，聯合國因欲輸送軍隊之軍需品，並補救地方物資之缺乏，故先由日美兩國協議，嗣得聯合國之贊同，該鐵路決議由中日俄美英法意七國共同管理。民國八年三月二十五日，（西一九一九年三月十五日）發表關於管理該鐵路之規則。茲將其原文，譯錄於左：

關於監督聯合軍策動地帶內之中東鐵路，及橫斷西伯利亞鐵路之決定：

一、聯合軍策動地帶內之鐵路，其一般監督，由現出軍於西伯利亞之聯合國代表者（俄國在內）所組織以俄人為委員長之聯合國特別委員會行之。

創設下列之兩部，由前記聯合國委員會監督之：(一)技術部，由現出軍於西伯利亞之各國鐵路專家組織之，以經營前記地帶內各鐵路之技術及經濟為目的；(二)聯合國軍事輸送部，以遵從該軍憲之指令而圖軍事輸送之便利為目的。

二、聯合軍隊任保護鐵路之責，各鐵路之俄國長官或支配人，凡俄國現行法許與權限者，悉予留任。

三、技術部置部長一人，任以鐵路技術上運行事務：關於技術上運行事務，得指揮前項之俄國官吏；并得就出軍西伯利亞之各國國民中選作部員，任為助手及監督，令充技術部本部事務所職員；而派定其職務；技術部長遇必要時，得特派鐵路專門家於重要車站，按照上述之規定，而分派鐵路專門家於車站時，任該站軍事的保護之聯合國，須將其各自之利害關係十分考量之；又技術部長得支配技術部事務員之事務。

四、聯合國委員會之事務員，由委員長任命之；委員長對於是等事務員，有支配監督之權。

五、本決定至聯合軍由其策動地帶內撤退時，即行取消；其任命於本決定下之各該國鐵路專門家，均立即召還之。

查俄國以四年歐戰，三年內亂之故，中間居然以民間自決之力，推翻君主專制，改組蘇維埃社會聯邦共和國。通過五千英里平原曠野之西伯利亞鐵路，彙以試驗殖民縮毂歐亞之中東鐵路，居然供白黨反抗革命標榜政爭之根據地，斯誠當初舊俄併吞滿蒙，蓄謀南進時所不及料。協約國為限防德國，救援捷軍，而有共同出兵之舉，更由規畫共同軍事之高等委員會，建議設一技術部，監管遼東交通運輸之最高行政機關。斯時中東鐵路烏蘇里鐵路一概隸屬技術部監督指揮之下；後我國以新舊黨爭，公然活動於吉黑省治管轄之中，明明為有意擾亂地方治安，與國家統治行政之尊嚴。為整飭國防與警備地方計，乃不得已

舉東路界內設置之軍警，一律卸除武裝；我國一方面補充護路軍警，一方面接管路事，所有附隨東路之一切政治權，同時歸併於地方行政之下。此爲我國根據國家獨立之本旨，取銷舊俄假路殖民侵略政策之初步，而東路名義上之主權，乃由暫時協定，經各友邦次第承認，由我保管矣。

3.華府會議時期 華府會議開會以前，美使舒爾曼於民國十年九月十二日（西一九二一）致外交部照會，提出試擬議題綱目，關於中國各問題第二類第五項，即明言「各鐵路之發展，連同有關中東鐵路之各計畫在內。」當時吾人聞此消息，即頗爲驚異；再三研究，始知其利用協約國共同出兵之機會，中俄未協定以前，藉口中東路與世界交通關係之重要，該路管理之不善，設法參加，以爲共同處分之地步。迨華府會議將次開會時，美國果進加提案，除鼓吹西伯利亞鐵路東清鐵路，歸國際共同管理外，更進一步而主張南滿鐵道中立，以避一國壟斷之嫌。史蒂芬氏曾建議擬將中東鐵路合併於西伯利亞鐵路，作爲國際管理；惟中東路南段自哈爾濱至長春者，則歸日本之特殊管理，此蓋美國具體的意見之一部分。於此可知美國注重西伯利亞鐵路及中東鐵路；第恐日本之反對，故將中東南段歸諸日本，藉以緩和之。同時日本復用種種陰謀，製造種種空氣。試一檢當年之中外報紙，幾無日無此種新聞。法國亦間有主張，惟不若日美之甚。最後外交部宣布華府會決議案，關於中東鐵路議決案二件：其一大致謂「該路護路應改良，職員應慎擇，用途應撙節，此案將來用外交方法再議；」其二大致謂：「中國政府對外國收東債權，負有責任，保留將來要求中國負責之權等語，中國代表在會聲明祇能承認相當責任」云云。關於日美之理想的提案，陰謀的計畫，姑置不論；即就華會決議案書之，所謂改良護路，慎擇職員，撙節用途，已有侵犯吾國主權之意思，與美使提出試擬議題綱目中之原則，已大相違背。至於要求負收東債權之責，尤屬不合法理。若藉此以處分中東路，則係有意侵占，以謀共管之初步也。當時我國代表所承認之相當責任，未審係指何項責任而言。就法理與事實論之，當然係指國際私法上之關係而言；換言之，即所謂普通債權債務之關係也。此祇能要求中俄兩方面共同清算，若者應由俄國政府清理或擔任，若者應由道勝銀行清理或擔任，若者應由中國政府及東路公司清理或擔任：此均

應在中俄協定以後，中東路改組以前，方能着手商議；在華府會議時，實不應有此議題也。

自華會閉幕後，吾國上下，僉以爲已無問題；不意民國十一年春間，美使偕英使至外交部面稱：『中東鐵路爲歐亞交通路綫，此次在華盛頓會議，咸願使一九一九年合同繼續有效。現各奉本國訓令，爲非正式談判，對於東路之現狀，頗不滿意，有關係之各國，對於一九一九年合同之義務，暨將來成立之俄國所負之信託，不得不亟謀改良東路事宜。現在最善之法，莫如貴國自行承認各國關於東路之利益，幷發函通牒邀請各有關係國，商議改良東路辦法。各國提出各條，有不便於貴國者，儘可指駁修正，此辦法似屬圓滿。否則各有關係國皆未承認貴國之主張，謂處分東路乃完中俄之主權；如中國堅持此主義，各國爲保全利益起見，須取一定之主張。』英使稱：『東路改良，不外三端：一，全路維持問題；二，擴張技術部之範圍；三，改良東路沿綫俄國居民之待遇；盼早日召集會議』各等語。（以上事實，於民國十一年四月間，曾由京滬各報紙露布。）當華府會議之初，美國提出共管東路問題，日本復多方鼓勵，經我國三代表在華會迭次抗議，始得轉圜。此時英美忽又有上項提議，並欲我國自行召集會議，而彼等坐享共同管理之利益；事之欺人，未有甚於此者也。彼等最重要之理由，欲根據一九一九年合同，使其繼續有效。抑知一九一九年三月十五日，（即民國八年三月十五日）之協約，乃爲各國出兵西伯利亞便利軍事運輸起見。該協約第五條已載明軍事完竣，即行取消，（參照本論文協約共管時期）何能執此等暫行之辦法，永遠干涉路務。英使所謂擴張技術部之範圍，顯係侵犯我國主權。關於技術部之組織，亦係根據一九一九年之協約而來。本協約第五條，既載明軍事完竣，即行取消；則歐戰完結後，本協約即已完全廢止，協約中所規定之技術部，即應同時消滅。況第五條最後復鄭重聲明，其任命於本決定（即協約）下之各該國鐵路專門家，（即技術團）均立即召還之。是我國政府於此時應根據協約，將技術部完全撤銷，以保主權，萬無准其擴充之理。至於英使所謂全路維持問題，亦與當時之事實不符。査自我國實行主權，接管東路以來，俄黨之擾亂，謝黨之過境，日本之撤兵，及其種種之煽動，在在均足以傾危路綫，阻礙行車。我國軍隊竭力維持，得以橋梁隧道，鞏固無恙，營業交通，兩無阻礙。以

視西伯利亞之斷絕行車，烏蘇里路之白黨刼車，破壞橋梁，實不可同日而語。是東路之維持能力，實優越彼等萬萬也。英使所謂改良待遇俄民問題，亦係無謂之干涉。查沿線俄民，自遭黨亂，流離堪悲，凡在東路境內，無政爭行爲者，我國無不加意保護，俾得安居；其經過僞兵難民，又皆設法護送，酌量給養；俄人無職軍官，我國特別優待，仍准其居護路軍官房，並未按照護路舊章，勒令遷移；甚有俄人因黨派關係，互相告訐傾軋，我國亦不偏不倚，群爲調查維護，以免殘害；我政府復迭飭駐軍，對於俄人務取和平，有時因言語不通，兩相誤會，少有衝突，必婉爲開導，以期諒解。較之庚子之役，俄人在黑河慘殺華人數萬，民國九年損害我[illegible]赤塔滿洲里等處商民財產鉅萬，蘇府虐待華商僑民種種苛例；仁暴之殊，顯然易見。不侫去歲往來京津時，俄國難民每日隨車爲乞丐之生涯，車上辦事人明知其有違定章，不惟不驅逐，並不索票價；旅客明知其有害秩序，不惟不譏責，並給以金錢。是我國之待遇俄人，可謂仁至義盡，祗有保護主義，毫無報復意味。此皆事有實據，歷歷可考。總之中東路係中俄合辦，歷有多年；按諸事理，惟中俄兩國有協商處分之權，無第三國發言之餘地。縱令偶有辦理不善之處，第三國亦祇能和平磋商，要求改良，萬無以外交方式，向部提議，並強迫我要請各國會議之理。聞最後交涉結果，由中東路督辦王景春氏條陳政府，援照國有鐵路先例，由東路聘請英美技術專家，幫同整理一切。此固爲緩和英美之交涉，防止技術部之擴充起見，以爲一種臨時應付之法。然頭痛醫頭，不徹底的解決，後患仍覺無窮也。

4.中國接管時期　中東路原係中俄合辦，後因種種關係，大權爲俄國所獨攬。自民國六年冬設立督辦公所後，國人始稍稍注意。民國九年，政府與華俄道勝銀行，切實磋商，始有端緒。其中枝節甚多，以道勝銀行之籍貫，爲最重要之事項。其收回種種之原因：(一)因以庫平銀五百萬兩入股，曾經光緒二十二年七月二十五日，與俄籍華俄道勝銀行（即俄亞銀行）開設生意，訂定建造東省鐵路合同。(二)因東省鐵路公司所欠中國政府五百萬兩之本利，加以中國政府接濟該路款項之種種債權關係。(三)因俄國政治紊亂之故，致失其管理該路及維持秩序之能力。(四)中國政府以領土主權之關係，對於管理路界以內地方之治安，維持世界公共之交通，實行保護該鐵路之財產，暨盤

頓一切秩序，均有應負之責。綜上述之理由及責任，中國政府特於九年十月二日正式通知該銀行，聲明中國政府決定暫時代替俄國政府執行該路合同，及現行章程之所有各項職權，並執行光緒二十二年所訂合辦東省鐵路合同及公司原有現行章程所予之特權，此項代執行俄政府職權之期限，以中國政府正式承認俄國政府，並彼此商定該路辦法後爲止。此當時接收暫管續訂合同之根本理由也。此項續訂合同共七條：一二三四五等條，係關於鐵路債劵及職員等項；第六條係說明中東路係商業性質，不能涉及政治事項；第七條係說明原有合同及章程之有效。此外道勝銀行與交通部往來函件約十餘件，其中第十號函，極有關係，茲譯其全文如左：

總長鈞鑒：遵奉鈞意，敝行應用本函聲明者，俄亞道勝銀行，（卽前華俄道勝銀行）係股份有限公司，純係商辦性質，對於俄國各政黨並無牽連之關係。尤應特別聲明者，東省路事，除華俄兩國外，並無有第三國之關係。特此聲明。

就以上函件證明之，是中東路除華俄兩國外，確無第三國之關係。現在法美日等國，提出抗議，根本上實無何種理由也。

第二　現在之情形

就現在情形言之，中國方面雖有種種之主張，最後不難歸於一致。俄國方面，蘇聯政府與道勝銀行之爭所有權，頗有無法解決之勢。法比日美等國，藉口股東之關係，共同之投資，華府之會議，而有種種之干涉，其情形亦甚複雜。茲分別說明於此：

1. 道勝銀行　該銀行反對蘇俄有處分中東路之權，其理由有七：（一）蘇俄政府乘法人在遠東勢力之微弱，常有侮蔑之意，其舉動亦頗輕視法人；（二）蘇俄政府常極力壓迫遠東華俄銀行，亦塔及海參崴兩地分行卽因此而停閉；（三）華俄銀行，曾於一九二一年，向俄政府交涉，爲謀中東鐵路相互利益計，擬薦有力的鐵路職員二名，（同屬俄人，一爲前中東鐵路副督辦文哲理氏，一爲帝制時代加響鐵路長官博里索夫氏。）任命爲中東鐵路董事，因其非共產黨員，竟被拒絕；（四）華俄銀行代表前年曾與蘇聯代表克拉辛氏交涉蘇聯對華俄銀行之妥協方法，終歸無效；（五）去歲中國方面要求移管中東鐵路地畝時，遠東赤白兩派俄人及列國領事等，曾極力反對中國之主張。當時之

蘇聯代表優夫金氏亦抱同一意見，其後蘇聯突然變更態度，由加拉罕氏聲明此項問題應由中俄兩國自行解決，排斥列國之干涉；(六)加拉罕氏前年既聲明無條件交還中東鐵路於中國，詎至今日，乃完全出以反對之態度；(七)蘇聯政府之一言一動，均如上述，毫無誠意，對外政策，並不統一。因有以上各項理由，故華俄銀行，毫無與蘇聯政府妥協之意。現在似已決定，依據華府會議之精神，冀列國予以援助，藉以擁護彼等自己之權利。故該銀行對於中東路力謀維持現狀，不願有所更張，并希望中俄會議永不能開或決裂；而於此問題如何解決，則主張日後在巴黎開會研究。故該行於六月底，得中俄協定成立消息後，即向外部提出抗議。關於抗議書之內容大致言：「在華盛頓會議，由聯合各國代表之簽字，已經確認保留權利之中東鐵路股份持票人，及債權所有人，由此次新成立之協定，左右中東鐵路運命之時機到達時，吾人對於此等有權者，為維持責任及權利之必要上，對華府會議已經指定責任管理人之中國之外部，即時提出抗議」云。查道勝銀行提出之抗議，固毫無理由，而該行有無提抗議之資格，尤為一種先決問題。在俄國帝制時代，道勝銀行之背後，原有政府之關係，其法律上之地位，自不生問題。但自一九一七年俄國革命以後，該行乃失其根據，成為游離於中國蘇俄及法國間之獨立組織，無所定屬。我國現在既承認蘇俄，當然以蘇聯政府為主體，不能因道勝銀行與何方面之關係，而予以遷就也。

2. 法國　當中俄交涉開始之初，法國曾迫令中國政府，拒絕關於中東路之蘇俄條件。迨中俄協定成立後，法使與道勝銀行，同日提出抗議。其送致政府之節略，大致言：「當初建築中東路之合同，係由華俄銀行與中國政府訂立，其續訂合同，亦係該銀行與中國政府辦理，與俄國政府無直接之關係。當華俄銀行昔年改組易稱俄亞銀行之時，大部股份，已轉入法人之手。今中國政府處置中東路問題，不經該銀行手，直接與俄國政府磋商，法使故代表法國人民之利益，而提出節略，請求中國政府注意」云云。惟查中東路合同，當初雖由華俄道勝銀行出名訂立，而立於銀行背後者，實為俄國政府，今則因俄國政府新舊黨別，俄新政府與銀行，不復保持互為表裏之關係，而站於銀行背後者，一變而為法國人。此法使所以要求插足之由來。然歷來中東

路上之投資，眞正出自道勝銀行者，爲數極有限。其所投之資，係出之俄政府，抑係出之法國，均係該銀行內部之問題。道勝銀行因地位上之變遷，已無直接交涉之資格，法國尤無置喙之餘地。此外法國尙有一次警告，大致言：「中東路之股東，法人佔百分之六十，其所享之權利，無論如何，法國不容中國有所影響。（中略）法國深望其他簽訂華盛頓會議關於中東路議決案之列強，與法國取一致之行動，出而警告中國。中國如不重視議決案，則法國決不批准華府條約，而使中國增加關稅，不能進行。」查法國所言中東路之股東，法人佔百分之六十，實毫無根據之談。中東路除華俄兩國外，無第三國之關係，已有最初之條約，及一九二〇年道勝銀行致交通部函第十號，（詳前）足以證明。此外尙有一九二〇年十月六日俄亞銀行蘭德氏致交通總長一函，足以證明一切，茲譯其全文如左：

總長鈞鑒：鄙人證明俄亞銀行，是股份公司，並是俄國國民事業，曾在俄京註册，特此聲明。

就以上函件合觀之，不惟中東路無法國之股本，卽俄亞銀行（卽道勝銀行）亦未承認法國爲股東也。至於中國不重視華會關於中東路之議決案，則法國不批准華會條約，必使中國之增加關稅問題絕望云云，更屬無聊之論。原來華府會議所議決之中東路事項，在中俄協定以前，當然有拘束力，在中俄協定以後，祇能根據中俄協定，由中國自動的辦理。如由第三國干涉，我國固萬難承認，卽俄國亦振振有詞，可以拒絕一切也。况中東路爲中俄間之問題，增加關稅，爲參與華會九國間之問題，截然兩事，尤不能混爲一說。苟法國欲否認華會條約，甘爲違反國際約章者，吾國自有相當之應付；卽與關稅協約有關係之各國，亦斷不致率爾盲從也。

3.比國　比利時使署於六月十三日亦有照會至外交部，大致言：「中俄兩國應視中東路爲商業問題，不得認爲政治問題，所有比利時之債權不能因中俄協定而受其影響，」云云。查比國於中東路既無眞實之利益，復無何種之關係，其所以出此態度者，亦無非與列強取一致之行動而已。

4.美國　關係中東路問題，美使曾兩次照會外部，其意義大略相同。首言美國無干涉中俄關係之意；繼言「華府議決案載明，除中國外之各國，贊成關於中東路之議決案，保留其權利。

中東鐵路公司對於執有該公司股票者及債權者之外國人，是否履行義務，其責任須由中國負之。各國認此種義務，乃基於建築該鐵路合同，及中國依該合同之行動所發生者。並認一種代管性質之義務，係由中國政府行使權力於該鐵路而發生者；同時更請中國政府，毋忘中國實係受中東鐵路之付托者。故美國政府以為中國決不能取消此種之責任，非俟各債權人及其他有利益者之權利，獲有適當之處置時，則本政府不能贊成任何變更該鐵路現有狀況之提議，」云云。查華府會議關於中東路議決案，根本上已無成立之理由，我代表彼時雖無法否決，而其最後所聲明者，係相當之責任。夫責任既曰相當，當然於中東路之主權及組織，無根本上之關係。美國言不能贊成任何變更該鐵路現有狀況之提議，是顯然侵犯中東路之主權，干涉中東路之組織，則其所謂無干涉中俄關係之意者，亦係外交上之飾詞，不能言以為真。至其所言中國係受中東鐵路之付託者，尤為無根之談。美國利令智昏，幾忘中東鐵路主人翁之為誰，此其照會中措詞之最欠斟酌者也。若就其事實言之，大致即美國國務院所言美與英日法等國在歐戰時，對於中東路有約五百萬元(美金)之債權，(參照華頓盛六月十八日路透電)惟美國軍隊駐紮西伯利亞時，協約國共同管理中東路。其目的為中東路乎？為中國乎？抑為俄國乎？明眼人當有以知其不然也。因共管而援助財政，則其目的仍係因自身而投資。夫各國投資之目的，既係為自身，事後欲吾國獨力擔負，天下不平之事，寧有逾於此者乎？退一步言，因協約而共管，因協約而投資，則此項債務，亦應由協約國均平擔負，不能強吾國負此重責。況其所謂五百萬美金，尚有種種不實不盡之處，最後清算，亦不能以此為準也。

5. 日本　關於中東鐵路之中俄協定，日本公使曾兩次提出保留利權及權利之通告。據日本外務省發表之原文，大致言：「中華民國與蘇維埃社會主義聯邦共和國政府間締結之協定，關於中東路之條項，並根據該協定，關於該鐵路今後兩國政府所行之協定事項，帝國政府及臣民之與該路關聯保有之權利並利益，不因此而受何等限制，」云云：其意義大致與法美之照會相同；其所謂權利並利益，仍不出乎協約國共管時之援助，及華府會議之議決案。抑知列國共管該路，原係列國之自由行動，亦一時權宜之計，其投資當然不能由我國擔負。卻令華府會

議有何議決，亦係各國之自由議決，我國代表初未嘗承認負完全責任。此種問題，中俄兩國，諒必有相當辦法，實無列國置喙之餘地。惟日本之通告，與法美等照會之措辭，雖無甚區別，而其對中東路之陰謀，則較各國為特甚。歐戰後，日本對於中東路之經營，中外報紙，幾無日無之。蓋英美法比等國，對於中東路雖有種種野心，而鞭長莫及；日本則較易着手。此亦言東路問題者所應注意之事也。

6. 加拉罕 俄國方面對於中東路之主張，甚不一致。在中俄協定以前，曾有主張無條件歸還中國者；在中俄協定成立以後，復有道勝銀行與蘇聯政府競爭股東地位。我國現在係與蘇聯政府協定，而蘇聯政府之代表為加拉罕，故僅就加拉罕之意見，略述於此：加氏與華俄通信社之談話，大致言：『中東路問題，除中俄兩國外，其他任何一國，皆不能參與。(中略)彼等所引關於華會決議之參考如何，余絕不願與聞。華會決議在吾人眼中，實若無物，即在列強，亦顯然不認其存在。(下略)』此固加氏私人之主張，亦即蘇聯政府之意見。原來中東路事項，除中俄兩國外，實無第三國置喙之餘地也。

7. 中央政府 此次中俄交涉，與從前魯案不同。前此顧為外長，一切以全權委王正廷，自身不復參預。中俄交涉期當顧維鈞為外長時，對於此事，頗有所主張，以實行其外交當局之職務。顧氏最初之主張，頗極簡單：即根據俄國一九一九年一九二〇年兩次宣言，謂俄當自踐前說，無條件交還中國。然俄代表不認此事。去年發表法文宣言稿，將無條件之說，抵賴一空，即與顧之主張為對抗作用。而俄國之非正式表示，且以為『姑無論宣言文字上，不如中國所言，而中國對俄之宣言，迄未有正式答復，即無從發生效力』云云。實則俄人對中東路，已漸有布置，非如四五年前全望我以代驅白黨，故無條件之說，已成過去的也。觀俄人對我之宣言，輒謂我欲收回路權，在參戰時，即應收回，不應任白黨盤據，此所以顧氏之希望，終不能成事實也。茲再述王正廷與俄代表團兩方面。當時俄側之表示，在維持營業權，仍操俄人之手。雖如何辦法尚談不到，而十二年十月間，加拉罕致王正廷之函已言及之。王氏無正式答覆，但中俄署人員，與俄團員接洽者，曾於非正式談話中，就此一點有所表示。其大概主權必收回，用人一層或可商酌，即營業上由我自用俄人數名，亦無不可。大

致王氏之意，傾向於膠濟路之同一辦法，如不能無條件，只有備價收回，由我自辦。依彼計算目前中東路之收入，每年約四千萬，純粹用於養路者只一千餘萬。而在俄人管理之下，以從前俄國之建此路，全係獎勵殖民辦法；如管理局之下，分藝務，總務兩部，藝務之下，則有礦務處，航務處，總務之下，則有民政處，地畝處，交涉處，（民十改名華俄祕書處）獸醫處，學務處，組織既軼出範圍，開支亦異常之巨。即如沿路俄設學校，中東路年支百萬以外，教堂墳山費，中東路年支十萬餘，而俄人特別養老金之變相，如所謂顧問者，又歲耗不貲，一切路政以外之用途，每年約二千萬。如我收回自辦，變更組織，則此種可以全省移以還本，至多二十年可清。此則王正廷方面之計畫，雖未到向俄人提出之程度，而實又與顧維鈞異趣者也。最後解決，仍須以資本贖回中東鐵路及該路所屬一切財產，（參照中俄解決懸案大綱協定第九條第二款）是中東路問題，仍係俄國佔優勝，我國並無所得也。

8.東三省　奉俄協定，各報所載，頗不一致。大致第一條即規定解決東路問題辦法。第二項第一節內規定：「一八九六年九月八日（八月二十七日）訂立之建築經營東省鐵路合同第十二條內所載之期限，應由八十年至六十年期滿後，該路及該路之一切附屬產業，均歸爲中國政府所有，無須給價。」又第十五項內規定：「將來中國贖回東路之條件，一經締約雙方商定時，或該路於本協定第一條第二項所載之期滿後，歸回中國時，本協定所有關於東路之各部份，即失其效。」此項規定，倘能顧及中東路訂約之始，滿期後無條件歸還中國之成文。雖事實上能否辦到，尚是疑問，但較之絕對承認東路爲俄屬者，稍勝一籌矣。又法美日本等國，屢次提出抗議，均係注重東省鐵路公司債務問題。奉俄協定第三項，「蘇聯政府必在雙方組織委員會中，將東省鐵路公司債務問題，擬照一九二四年五月三十一日在北京簽訂之中俄協定大綱第九條第四項決定」云云。此項規定，極關重要。各國債務如不由委員會議決，將來糾葛頗多。小之有經濟上之損失；大之有主權上之妨害。此將來會議細則時，所應特別注意者也。又去歲報載東三省亦希望無條件收回，後因北京方面之協定大綱已解決，亦遂放棄其主張，而注意國家之主權，盧布之損害賠償等等。乃查最近報紙所露布之奉俄協定，關於國家之主權，尚有數條之規定，而於盧布之損害賠償，並未

規定何種條文。抑知一國之紙幣，通例不能行使於他國，即有時行使，必負兌現之責。例如日俄戰爭後，用在南滿之軍用票，旋即由南滿鐵路收回淨盡。蓋乙國人民，決無爲甲國賠貼戰役金之義務，此國際金融之公理常則也。今中俄兩國國家既立對等條約，何獨於中國人民受羌帖之億萬損失，俄政府遂可置之而不問耶？或謂俄之紙幣，華人樂於使用，並非俄國所強，加拉罕亦曾持此論。曰，是大不然，中東鐵路一帶，實非令華人使用羌帖不可。當時俄國所立鐵路交涉局，曾有布告，將來我國可據此舊案而與之交涉，爲贖路之代價也。若夫俄之所負於各國者，是國債而非羌帖，平時金盧布在歐洲尚須折價，紙盧布則向未通行，爲今補救之計，當然以盧布紙幣爲贖中東路之代價也。

第三　將來之希望

不佞對於中東路，原希望俄國履行屢次宣言，無條件歸還中國。現在中俄解決懸案大綱協定已公佈，無條件之歸還，殆已絕望。茲特縮小限度，僅就協定範圍，略述未來之種種關係，以終吾說焉。

1. 應設法提前收回　無條件歸還，既未辦到，提前收回，當不甚難。政府於此時不立定決心，早日收回，將來國際上之變遷，與蘇俄之態度，實不可思議。我國無論如何困難，不能不勉力籌措也。

2. 不可借外債　各國現在藉口干涉東路者，即少數債權之關係。如因收回或整理，募集外債，危險更大，各國對於東路之用人行政，勢必多方干涉，以實行共管之主義。此端一開，所謂鐵路共管，財政共管，均將相繼而起。此則政府與國民所應特別注意者也。

3. 贖路資本與羌帖　羌帖之流入於中國也，歷有年所矣，或購貨物以歸，或易金銀而去。凡中國收存之羌帖，即中國之資本。查中俄解決懸案大綱協定第九條第二項，「蘇聯政府允諾中國以中國資本贖回中東鐵路及該路所屬一切財產」云云；是羌帖既係俄國之貨幣，又爲中國之資本，以之贖回東路，於法理，於事實，均甚相合也。

4. 盈餘之抵扣　查一八九六年合同附件內聲明，「將來中國給價收回該路，應以每年結算刊布之賬爲憑云云；」是該

路歷年盈餘之數，應詳細清查，以備收回抵扣也。

5.估價及清算　查東路建築之初，糜費極多，歷年開支，尤為冗濫。應切實估計詳細清算。何項可以承認，何項不能承認，均應分別去留，以為贖價之標準。

6.今後之改組　東路無論提前收回，或暫時合辦，均應早日改組，以保主權而節冗費。查東路全年開支，僅職員一項，約須二千四百萬元之巨。如改組時切實裁減，至少可節省三分之一。就輕重緩急言之，凡帶有侵略主義，殖民政策者，俱應首先裁汰。（如學務處等）其次即為冗濫之機關，（如電務處恤金處經濟調查局法律顧問處等）閑散之職員，（每課至少可裁三分之一）而有關中國國家及地方主權之各項事務，如司法，行政，軍務，警務，市政，稅務，地畝（除鐵路自用地畝外）等，應遵照中俄解決懸案大綱協定第九條，概歸中國官府辦理。此則今後改組所應特別注意者也。

7.高級職員之職權　東路如能提前收回，各級職員自可完全由我國委派。萬一仍與蘇俄暫時合辦，自不能不遵照暫行管理中東鐵路協定辦理。查前項協定第三條，本鐵路設局長一人，由俄人充任。副局長二人，華俄各一，均由理事會委派，由各該政府核准。局長副局長之職權，由理事會規定之。就職掌言之，俄人居領袖之地位，就額數言之，俄人占三分之二。是全路命脈，無異全操俄人之手。將來會議訂定職權時，副局長職權，應與局長相等。且須採中俄對等之議決，不能從多數之議決，以免大權全操於俄人之手，而蹈前局長沃氏專橫之弊。此則會議時所最宜注意者也。

8.各級人員之分配　查暫行管理中東鐵路協定第四條：本鐵路之處長副處長等，由理事會委派之。如處長為華人時，副處長須用俄人；處長為俄人時，副處長須用華人。此項條文頗嫌含混。且總務處會計處車務處，於主權及經濟上關係甚大，尤應明白規定。處長副處長之職權，亦應詳細訂定，以免種種損失。此外各級人員，亦應遵照第五條實行平均分配原則任用，以免俄人之把持也。

9.道勝之關係　清光緒二十二年，（西一八九六）李鴻章氏與俄訂立東省鐵路合同，不與俄政府訂約，而與道勝訂約者，其避重就輕之意，顯然易見。民國九年（西一九二〇）我國接

管東路，亦係與道勝續訂合同。查中俄解決懸案大綱協定第九條第五項所載：「兩締約國政府承認對於中東鐵路之前途，祇能由中俄兩國取決，不許第三者干涉，」是政府已不承認道勝之關係，而與蘇俄政府直接交涉。此中得失利害，不遑詳論。惟俄國之所有權，由銀行而移諸政府，於中俄兩國現在體面上，均有關係。就將來之利害言之，如蘇俄經濟日促，勢必以東路爲尾閭，致啓各國之競爭。萬一俄國政局略有變遷，必又生種種枝節。今後道勝之問題，應如何解決；蘇俄之野心，應如何豫防；法國與道勝之關係，應如何排除；此皆政府於會議時所應特別注意者也。

10. 各國種種之關係　各國對於東路種種之干涉，已略述於前。茲所欲再言者，卽未來之種種關係。詳言之，卽：（一）吾國既係與蘇俄政府協定，未與道勝交涉，則凡法國與道勝之關係，應由道勝銀行或蘇俄政府交涉，吾國自應一概謝絕，置之不理。（二）協約國共管時之債務，應由協約國共同清理，不能專由我國擔負。（三）協約國共管時，日本曾派武內徹中將管理軍事輸送部，美國曾派史蒂芬管理技術部，將來無論東路由我國收回，抑由中俄暫時合辦，凡帶有此種侵略性質之機關及職員，均應全行取銷，以保主權上與經濟上之損失。（四）關於共管時之債務，應設法清理。無論如何，不能再借外債，以留將來之無窮後患。（五）蘇俄現雖係社會聯邦共和國，而其實際仍採用帝國時代之政策，凡帶有侵略性質之組織及章制，我國應竭力反抗，以免種種之危險。（六）從前大陸報載稱沃局長之種種行動，如運動英美法日四國領事，電請其駐京公使，俟中俄正式開議時，實行干涉中東路等等，亦應特別注意，以免路權之斷送。（七）協約國共管時，原有英國，此次英國未提出何種抗議者，大致因首先承認蘇俄，不便出面干涉。惟英國對於我國鐵路，雖已有種種之攫得；尚存莫大之野心；其對於東路之經營，亦不能讓日美之獨占。去歲報載俄國欲以東路抵押英國，此雖係一種宣傳之作用，吾國亦不可不隨時注意。總之東路無論係收回，或合辦，中俄兩方，均應互相約束，不借外債，以免啓干涉之漸，而受共管之禍也。

上述各事，或係收回時之要件，或係合辦時之問題，或屬主權上之關係，或係經濟上之關係，會議前應詳細研究，會議時應特別注意，會議後尤應隨時防範，勿令東路自我收之，自我失之，後之哀今，亦猶今之哀昔也。抑不佞尤有進者，外人之侵略我國

鐵路，以東路為嚆矢。是東路之能收回與否，合辦之損害主權與否，影響甚巨。小之為全國鐵路生死之關頭，大之為中華民國存亡之朕兆。我政府，我國民，幸勿等閒視之，一誤再誤，以致萬劫不復。故曰中俄交涉，以東路問題為最難解決，而關係亦最重大也。

最近美國出版界

從予

美國出版公會會長 Simon L. Nye 因年來無價值之書籍層出不窮，曾深致憤慨道：『書少而精的標語，難道忘了麼？』但同時在大西洋月刊有一署名「紐約書商的」謂美國出版事業近十年來，實不能說是最盛，與一九一〇年相較，約當百分之六十三。然按之實情，即再減若干出版者與讀者兩方亦不致有什麼損失。他因是提出自己的幾條約言，希望出版家都能共同遵守。那約言是：

一不要勾引同業的著作人使之歸而就我。二在著作人脫離出版家的關係未明白前，不可刊印其書籍。三對於每一作家，一年之中只能刊印一種作品；因為這種作品若值得出版的話，已儘足彀我的推廣了。四當辨別作家之曾否從事雜誌，——尤以曾為小說雜誌者，因近來雜誌之需求與書籍不同，作家若同時並為此二種著作者，則其書籍，勢必成為機器製品。五不要使推銷員為過分的銷售，常見購書過多之人，經濟精神兩方俱感苦痛。六作家版稅不可過百分之二十，因為這樣便無餘利可贏，於書之推銷便不能盡力，勢必至於虧本。七評判作品，當對自己對公衆都負責任，切不可在尚未確知其價值以前便即付印。

總之，閱讀書籍，最要緊的是有閒暇。然而今日，一當閒暇，即有汽車、影戲、無線電話及雜誌報章等，可資消遣。我們現在正生當此消遣的時代。凡百都求感覺的消遣，於心的方面反不注意。所以雜誌報章之所載，類皆為淺薄無聊之事物，這於正當的書業之發展，實是很有妨害的。雖然人們閱讀雜誌亦常可由此引起心的活動與興味，於是便需有實質的書籍，以應此要求了。

啟新馬牌洋灰公司

質精價廉　信用久著

兼售洋瓦　花磚缸磚

總事務所天津海大道　總工廠直隸唐山

南部總批發所上海北京路八十七號　電話中七四七一　電報掛號(灰)

國內及南洋各埠均設有分銷處

東方(521)

上海銀行公會會員銀行

中華商業兼辦儲蓄銀行

簡稱中華銀行

本銀行於民國紀元成立經部核准註册在案專營銀行各種業務兼辦儲蓄利息從優辦事手續均按商業習慣務求簡捷各省都會商埠皆有代理機關如蒙委託竭誠歡迎茲將各項分列如左

商業部　各項存款放款　押款押匯　證劵買賣　代理收付款項（凡各國金銀貨幣均可收存利息從優）

儲蓄部

活期存款　長年四釐

定期存款　三個月五釐　六個月六釐　長年　一年七釐　二年八釐

特備儲蓄盒存戶俱可領用

茲為便利儲蓄起見凡規銀百兩或銀元百元以上之儲蓄均得領用支票訂有各種存款細則函索即寄

行址　北京路一百〇二號

電報簡碼　三一七三或"Kiangyoh"

電話　經理室中央六一九〇　營業室中央三一七三

經理　江少峯　副經理　姚德馨

東方(555)



時式冬季衣料每件六尺售大洋一元 滿二元贈民國十四年份月曆一本 來信掛號郵票代洋十足通用郵費加一

中華葛 每尺大洋三角
方格緞 每尺 四角
花方格緞 五角
塔府綢 一角半
條子紗嗶嘰 二角
中華緞 四角半

袖口邊 一角半
絲圍巾 二元半
六碼緞帶邊 一元
一元二角半 一元五角
絲線 每扎一分 二分 每兩三角

寬緊帶 每尺二分 五分 一角 一角半
絲褲帶 每根六分
緞包扣 每只一分
絲帶 每尺二分
絲扣 每尺一分半

上海四川路中華工業厰郵信買易部啟



健康之捷徑

須於是瓶中求之

何露氏補酒功能補血壯身禦寒健胃蓋因此酒一入胃中卽爲血液所吸收而滿布全身資其營養助其消化增其體力每一機官無不得其滋養凡身體衰弱及操勞過度者飲之必獲健康

凡購此酒一瓶得附贈精料高脚玻杯一隻

各埠藥房及洋酒商均有出售

上海新康路八號 禮昌洋行經理



銀行牌香烟
為最名貴之香烟
談商業者必首舉銀行以其裕國利民為各商業之冠也今吾烟品質超羣實與銀行無異以此命名不亦宜乎
THE BANK
CIGARETTES
中國南洋兄弟烟草公司

商標

凡士林

黃油膏



白油膏

萬應之珍品

專醫

刀傷火灼
腫痛喉痛
傷風咳嗽
皮膚各症
小兒胎毒
家家宜備

將此商標剪下寄至本公司并附郵票二分當即回寄凡士林牌黃油膏樣品一份

凡士林
油膏
Vaseline
PETROLEUM JELLY
且士寶公司

各處大藥房及洋廣貨店均有出售

美國紐約且士寶公司獨家監製

中國分行上海廣東路二號

且士寶公司

在裝置時稍費一些裝費
日後可省許多修費
所以
凡有裝置熱水管衛生用具及自來水管等應請駕臨上海江西路六九號(電話中央七三號)上海自來水公司裝設部接洽定能滿意經用
一切工程均願擔保



江浙戰爭之教訓與吾人今後之準備

吳頌皋

我所謂江浙戰爭，乃泛指去年兩次在江浙境內所發生的戰事而言。自江浙和平公約破裂後，直至今日爲止，其中經過多少次的軍事動作，（如張允明的出亡，陳樂山復任師長而失敗等等）都可歸納在此戰爭以內。實際上說來，戰爭中的中心人物，既非江浙人，江浙人民，又向來沒有主於對敵的地位，與其稱爲「江浙之戰，」不如稱爲「齊盧之戰，」「東南之戰，」較爲的當。所謂江浙云者，不過因江浙人民，遭受戰事的損失最大，所以用此種名義，或可格外容易喚起江浙人民的注意，這是我所要申明的一點。其次，我自己亦係蘇人之一，戰事之直接間接影響於我個人者，亦幾難以縷述。我自己吃了苦，同時又看到一般人所吃的苦，痛定思痛，才生出一種覺悟來；由此覺悟起而促江浙人士之覺悟，不但爲情理所許，抑亦人生極應爲之事。因此不揣所見的陋狹，所言的不當，草成此篇，以供世人之商榷。總之經了這次軍閥的私鬬後，希望大家知所覺悟，想出一種藥方來把江浙人民所共犯的缺點根本除去，一面積極的盡力於自衞與自治，這便是本文唯一的要旨了。

無論作一件事，總有一個成敗得失。所謂成敗得失，當然有個原因，有個道理，當我們失敗之時，由懺悟而懊悔，由懊悔而謀

所以補救之方，那就所謂教訓。古人有言『前事之不忘，後事之師』，俗語所謂『吃一次苦，學一次乖』，都是示人以重視教訓的意思。現在我們從這一回江浙戰爭中所學來的乖，是什麼？今後我們應該如何才不至再上第二會的當，這就是現在所要討論的問題。

就我個人體驗所得的幾端講來，從這次戰爭中所得最不可須臾或忘的教訓，不在乎他，而在乎江浙人民之心理的墮落。易言之，就是人民心理的無恥，卑劣，與苟且偸倖。無知無識的「市井鄙夫」，我且不必說，有權有勢的「所謂要人」，我也不恤加以責備，我所引爲最可痛心者，就是一般多少受過教育的普通人民。你看那戰前人民的心理，何等的「好逸」「惡勞」，何等的「苟安」「畏難」；只斤斤於一人一家的利害，而不顧社會共有的禍福。那裏有精神來談什麼「市政問題，」「商團的訓練問題。」無智識的人不必說，便是那些有學問有思想而能爲地方服務的青年人士，平日對於政治的責任，既棄之如弁髦，關於公團的組織，地方事業的建設，又一任劣紳土豪做去，絲毫不加干涉，一若『各人自掃門前雪，莫管他人屋上霜，』眞爲處世之唯一南針者。一旦軍閥禍作，貽害鄉里，個人的生命財產，有損害的危險，遂亦不得不依外人勢力以苟安一時。於是避兵燹則潛入教堂，懼檢查則諉稱教民。一種徬徨失措，依戀外人的態度，不但可笑，抑又可憐。尤可嘆者，挾有資財的人流，太平時，對於人民自衞之道，絕不顧及，一旦大難臨頭，竟不知所以自處，反欲乞靈於鬼神以爲榮。不明人民對於政治應負何種責任，不懂集羣力以保衞地方，即所以保衞自己，而一味的怕軍閥，靠外人，乞憐於不可知的神，其爲卑怯，懦弱，苟且，無恥，果爲何如！外人每謂中國的軍閥，是「紙老虎。」實則人民之抵抗軍閥的能力，猶遜「紙」而不如，何怪乎老虎之橫行不法，何怪其任意魚肉吾民而不悟！須知中國經過一次內亂，僑華的外人的勢力，與教會對於民間的威望，同時增進一分，而扶乩之盛行，神威之擴大，尤足稱內戰影響於江浙人民的最重大的一點。所以爲江浙兩省人民的生命財產計，爲兩省地方政治的建設計，我們所最應該自覺的，就是努力去革除此種心理的墮落。必使吾民心理上不願墮落，立志向上，而後凡百事業可以有爲。要是不然，「哀莫大於心死；」心旣死了，尙何自保之足云，尙何善後之可言呢？

從江浙戰爭中所得的第二教訓，就是人民缺乏自衛的團結力。這是由於兩種情勢所造成，一由於吾民不知與不欲團結以圖自衛；一則由於雖知與雖欲團結，而苦無方法與人材，使此種團結發生實效。怎見得如此？請以事實爲證。他處情形，我不熟悉，不敢據以爲例。且就蘇州的人民而論。蘇州人從民族的心理方面說來，固爲歷史上最有名的懦弱的一種，卻未嘗不知自衛的方法，且亦未嘗不欲團結以圖自衛。莫說十年前所創立的商團，至今還存在着，卽在第一次齊盧戰爭之時，蘇民亦曾感一時的需要，起而組織保衛團。不過所謂商團，所謂保衛團，都不是強有力的團體。商團在平日示威有餘，實際的禦侮則不足。這也有幾個原因：(1)經費不足，缺乏固定的基金，可供擴充軍備之用。(2)平時不知訓練，以致臨時危急，募丁補充，旣無軍事智識，又乏相當器械。(3)團員旣多由募丁充任，往往爲一二資本家所操縱，地方人民遂不免生賤視之心。因此商團名譽不振，宗旨亦漸失了。(4)領袖人才之具有軍事學識及經驗者，殊鮮見其人，以致團部組織根本上，已露弱點，團員不能收合作之效。有了上述四個原因，所以蘇州商團，雖早已創辦，至今不但不能積極擴充，且亦不易維持現狀。最可令人嘆息者，養尊處優的大人先生們，平時一毛不拔，不肯予商團以助力，臨危則以一走了事，絕無絲毫眷念桑梓之心。至於一般人民，則臨難知道托命於商團，平日卻並無擁護商團之心。不識大義者甚且目商團爲流氓的結合，一若居今日之世，倡言自衛，反足以召禍也者。所以江浙戰事時，蘇錫常一帶，號稱辦有商團，而結果依舊坐視軍人之任意蹂躪，不敢出而相抗，則他處（如嘉定青浦黃渡寶山等等）並具體而微之自衛團體都沒有，一遇半隊闖至，自然束手無策，只好任其姦淫焚掠了。要之，軍閥誠爲萬惡，兵士誠爲野蠻，而吾民平日苟且偷安，不爲未雨綢繆之計，臨時又各顧私利，絕無救急應變之智，此實咎由自取，無可諱言。然則還說集羣力以謀積極的自衛，不是戰後所得之第二教訓，我眞不相信了。

第三個教訓，是人民對於兵士心理的誤解。世人每以爲兵士的心理是殘忍，狠毒，無恥，實由於賦性使然，不知兵也是人，人而當了兵，未必卽變惡人。世界文明各國，無一不以當兵與納稅爲國民之兩大義務，所以男子到了相當的年齡，均須當兵。不過我國所採用者，非徵兵制，而爲募兵制。兵旣由招募而來，自然稍

有智識，稍具生活技能者決不肯來當兵。於是當兵的，大都是智識低淺的一種下流人民。平日長官不去訓練他們，他們自己也不想有識字明理的機會。月領七八元的餉銀，用來喂養一人，尚患不足，何況有家室的人亦須依此為生？於是平日則貪懶惡勞，得過且過；臨陣則獸性觸發，刼奪焚掠，無所不為。所以我敢說，兵士的罪惡是由環境養成；而造成這樣的環境的原素，一半因為不良的政治組織，一半卻是人民對於他們心理的誤解。假使太平之時，有志的學者，熱心的青年，果能組織有力的團體，常常和兵士去接近，一面授以人生必備的常識，一面予以人類共有的同情，則情誼既通，誤解自除；而就兵自身而言，智識日見增進，自能抬高其人格，羞與禽獸為伍了。此外地方的先進，一鄉的碩彥，果能嘗見及此，設法勸導有識的軍人，使其部下，一面不忘軍事的訓練，一面則授以相當的職業教育。如是，則軍隊的紀律既嚴，兵士之技能亦有，不但無事之時，與民親近，可保無虞，即一旦執戈臨陣，亦不致奸淫刼掠，嗜殺成性，置人道於不顧。可憐吾民不知此理，太平之時，視兵若敵人，絕無方法使之為吾人所用。有事之秋，則畏之如猛虎，既不敢誠意與之接洽，又不能以武力驅之他去。於是民與兵間之隔膜益甚，而民之遭受兵禍者，遂如水深火熱，永無出頭之日了。

講到第四個教訓，我便要問，江浙人民何以如此不負政治上的責任，中國政治，誠哉其腐敗不堪，軍閥與政客，誠哉有狼狽為奸，然而吾民為何袖手旁觀，得過且過，一至於此！如說全國的政治，全國人民都須負其責任，決不僅限於少數的江浙人民，則試問關於江浙兩省切膚利害的問題，江浙人為什麼不加以精密的研究，而設法解決之？解決之權，固操自政府，但吾民未嘗不可集合一種純正的輿論，起而監督政府，務使其重視民意，而不敢倒行施逆，以前種種的事，我們不必談了。即以江浙問題為例，吾民之不曉利害，不明是非，不負政治上之責任，可謂達於極點了。平日聽天由命，不知「政治」為何物的小民，我們當然不能責之，我們終算受過相當教育，對於「民治主義」總算能懂得一點，奈何亦置大事於不顧，一視少數人之愚弄，而甘受其欺！可憐江浙的教育，總算比較最發達，智識界的勢力比較也總算最強大，而從最近的江浙戰爭所引起的種種事實看來，實足令人慨嘆之餘，不能不發生兩種感想：(一)民衆智識程度太低，不但不能

擔負一省政治的責任，且亦不能了解國民所以應負此種責任的道理。(二)那些社會的領袖，雖能了解此種責任的重大，却不知所以擔負之道，甚至爲一己的私利起見，卽令此種責任，完全放棄，亦所不惜。上述兩個要點，在我個人觀督，實不失爲江浙戰爭所給吾人的絕大教訓呢！

以上是從這次江浙戰爭中所得的四大教訓。這些教訓是我們出了非常鉅大的學費才曉得的。但要是我們得了這些教訓，就趕快回頭，設法補救，那麽雖然出了這麽鉅大的學費，也還算是值得。要是不然，我們依舊沒有補救的方法，那麽將來必將有更大的儆戒，二次三次以至無數次。那時我們雖要設法補救，也來不及了。至於怎樣補救呢？那自然要請讀者大家研究一下，現在我先在這裏貢獻一些意見。

我的意見以爲要避免下次的禍亂，謀江浙人民的永久的福利，至少要注意到下面的幾件事：——

(一)提高人民智識程度　江浙號稱東南文物之邦，而人民智識至今仍未全開，寧非可恥之事？爲今之計，惟有從教育着手。但教育之方不一，就治本之計言，則強迫施行國民義務教育，自是唯一的途徑。但此事非俟國是大定，省庫寬裕，逐漸施行，不能收實效。如就治標方面言之，則除盡力於維持和推廣國民教育以外，(所謂維持，卽因地方經費不足之故)有數個辦法，可以附帶實行的：(1)由熱心國事的智識界中人，刊行小冊子，——如國民常識，做人的方法，軍人的責任，內戰的教訓等書，——盡量的傳佈於民間，使兩省人民，不論其爲農，爲工，爲商，爲兵，皆能引起一種覺悟，曉然於人羣間關係的切要，而知所以自衞之方。(2)目覩國民心理的懦弱卑怯，不妨多編義俠的含有軍事知識的小說，利用電影，傳佈於羣衆，其他如有發揮人類「博愛」「非戰」「自由」的精神的影片，當然更收功效。(3)由學生會青年會及其他社會服務的機關，合組一團體，舉行長期的游行演講，分赴鄉間演講國民自衞的方法，人民與國家的關係等題，以期吸起鄉民對於城中市民的同情。以上三點，誰說是老生常談，然苟能努力實行，持之有恆，我以爲必有宏效可覩。人民苟能曉然於利害得失而知負政治上之責任，不但民智日高，不甘爲人所魚肉，卽向所有之民間的美德亦可維持不墜。總之，此種辦法，確是苦事，非有堅忍不拔之志，爲犧牲的精神，我們不能勝此

重任。更有進者，人民心理的墮落，就是民德的衰兆，而民德之所以日衰，實由於風氣使然。所謂「風氣」即是社會集合的習慣。社會集合的習慣何由成，當然成於個人。所以個人要是都能革除自己的惡劣心理，自然可以轉移社會的不良習慣。不過移風易俗之道，不是空談所能奏效的。第一須有正當的教育施諸社會。第二須有純正的輿論佈諸羣衆。前者的責任由教育家負之，後者的責任則由言論家負之。假使這兩派人果能恃其不可磨滅的精神，以與社會惡勢力相抗，風氣未嘗不可轉移於一旦。還有一點須申述的，即吾人應知社會心理與個人心理實含有交互的作用。社會風氣不良，固能使個人之習慣不良，但少數人果能立志向上，以身體則，亦未嘗不可使那風氣日趨於善。假使江浙兩省的領袖人物，果明乎士氣之可貴，清議之可畏，高尚其志，純潔其行，不盜名，不逐利，則數年以後，麻木的社會總不難有光明之一日，而民德亦可隨民智而日益提高了。關於這一點，我尤望閱者諸君加以鄭重的考慮才是。

（二）提倡軍人的職業教育，與市民的軍事教育　什麼叫做軍人的職業教育呢？簡單說來，就是使兵士一方不忘軍事的訓練，一方却授以相當的生活技能與知識。據富有軍事學識的人的觀察，兵之紀律之佳否，與其平日軍事訓練之程度頗有關係。如軍隊而平日訓練甚勤，不特下級軍官，都有相當的程度，即一小小兵卒，亦能了解最新戰術和當兵的常識，則此種軍隊，即令其作戰而敗，亦斷不致殺人焚掠，有如平日素不能戰鬬的軍隊一樣。這只消把吳佩孚與齊燮元部下的軍隊比較，吾人可以證信了。所以就今日兩省的善後辦法而言，就管見看來，最要緊的，即在乎督促省政府嚴格甄別軍隊。一方面施以積極的軍事訓練，如設立下級軍官軍事補習所，及向兵士作常識演講等事，都可歸納於訓練一項，初不必僅限於操練射擊，則老者弱者，幼者，均可遣之歸里；所留者，不但為精壯能戰之徒，且亦不失為了然於軍人責任的義勇少年。有事之時出而禦敵也可，無事之時捍衛地方也可，總不致流為「國有的土匪」，除奸淫焚掠之外，別無他事可為。他方面則予以相當的職業教育。凡生活上最低的技能，都可按其個性的不同而分別教之。他如人生必備的常識，（例如當兵的責任，軍人的道德，以及個人衛生，經濟等智識）亦可量其智愚而授之。不識字者使其識字，既識字者復令其明理，

如是則兵之必要的智識既備，單簡的技能亦有自然能增高其人格，改變其心理而不甘為長官所愚弄了。要而言之：兵不在多，而在乎精。今日的問題，不在裁兵也不在練兵，而在乎如何甄別與淘汰兵士。

軍人的職業教育已如上文所述，然則什麼叫做市民的軍事教育呢？欲答此問，我們不能不提及「有槍階級」與「無槍階級」那兩個流行的名詞了。江浙素稱為富庶之區，洪楊之後，遭兵燹的痛苦要算這為最烈一次。這一次的痛苦最令人民說不出的，就是潰兵的騷擾。潰兵何以能如此不法，卽因其持有槍械之故。假使各鄉各城的市民大都有自衞團體的組織，平日大都有軍事上的訓練，則潰兵究係烏合之衆，何能逞其惡計。謂余不信，試把嘉定青浦與無錫蘇州等處所受潰兵的損失，互為比較，卽可徵實了。所以為人民保衞地方計，除有職業的無槍階級變為有槍階級之外，簡直無第二個更好的方法。至於無槍階級如何能變為有槍階級，我以為下列的三個條件，萬萬不可忽視的：(A)有職業的市民應要求省政府予以自置槍械之權，但如違背置槍的條例，(條例可斟酌民間情形訂定之)法律得處之以罪。(B)市民應有加入自衞團或商團的義務；(關於組織商團辦法下節詳述)同時到了相當年齡人民都有受軍事教育的必要。(C)凡在高等小學或中學時代的學生，應授以普通的軍事智識。如此則不但市民知道自衞的必要，且亦有自衞的能力。無事的時候，大家養成一種服務社會的習慣，臨難的日子，則一人呼，百人諾，挺身而起，勇往直前，那裏會有什麼困難？

(三)積極的擴充商團　上文已經說過凡有職業的人民，如果變成有槍階級則吾民自衞的功效見了。但一言及「自衞」二字，我就不能不想到現在的商團，實具幾種缺點：(A)團員不盡是正當的商民。(B)平日不知訓練，以致臨危倉皇出防，難以盡責。(C)缺乏經費，不能發展。(D)組織的方法不當，以致收效極微。現在我假定下列的辦法，以謀改良和擴充：(A)由地方公團合組一機關，指定若干公款作為商團的基金，同時可推選若干委員分任保管與監督之職。(B)團員的資格從嚴，且一律係義務性質。(但職員不在此例。)(C)總教練應以富於軍事學識而品格純正者充任之，團長則應以本地之幹練商人，人格純潔，而具有犧牲精神者任之。(D)為訓練團員計，應以三年為期；三

年之後，給以證書，令其退休，但有事之秋，臨時得由團長召集之。

(E)軍械須精良，組織須完密，相當時期，宜有會操，野戰演習等舉動。苟能如此，則大縣假定有一千至三千人，(今蘇州商團，已有二千餘人，不過欠訓練，少經費而已。) 一鄉，一鎮亦有三百至五百人，分力以保衛桑梓，合力以奠定省難，豈非維持一省和平的必要的工具！不寧惟是，商團之組織既有根基，則實力易見；實力既見，則民意有武力作為後盾，更何患乎民意之不伸，省自治之不可能實現呢？若謂商團名義不廣，不如以「市民自衛團」或「保安隊」等名義代之，此依細目的討論，本文可以從略。

(四)創辦縣警備軍。 章君嶠君主張就一省原有軍隊設法分別淘汰，編成一種省警備軍，以捍衛地方，他的用意未嘗不善，所見未嘗不廣，但我意與其編為省警備軍，不如編為縣警備軍之為佳。我的理由：(A)人民對於縣的利害關係更為深切，如果警備軍確能由一縣的地方稅下，劃出一部分供給之；則餉糈既由地方供給，彼此的利害當然更為關切，而人民實際上所受的利益，當然也較省警備軍為大。(B)各縣的地方經濟力不同，所處的地位，亦不一致，故警備軍的編定，應斟酌各地方情形而由其自行規定之。例如人數的多少，以及編制的類別皆是。(江南水道衆多，故有編設水警備的必要；反之，如江北等縣，則情形不同，不可相提並論，即此一個證例。) 如此則各縣的財力與兵力足以相稱，不僅可免省款支絀，軍餉不濟之弊，即兵士自身亦能與地方發生感情，而樂為其所用了。(C)縣警備軍的設立，仍可收互相提攜之效；平日各保縣境，有時則仍可互相聯絡，起而剿匪平亂。依此理由，吾人可進而討論編制方面的幾個要點。第一，我以為縣警備軍的經費，必須由地方稅下直接供給之，由縣參事會組織委員會保管之。第二兵士方面應先儘一縣的土著充之；其次則本省人；又次，則客省人。但為融合感情免除畛域的觀念起見，兵士的待遇必須一律。第三，縣警備軍司令，可由縣長充任之。但須從地方人士之具有軍事學識與經驗者中酌聘若干人，任軍事訓練員或軍事參議之職，俾軍隊不致為他人所利用。第三軍隊的人數，應與一縣人口與納稅的多少成正比例。並為訓練的方便起見，事少而毋多，事缺而毋濫，總以軍紀嚴明，餉械精良，兵士能知大義，樂為地方所用，為唯一主旨。第四，縣與縣間應互通聲氣，無事之時，各自安民保境；有事之秋，則實行互助

以收實效。倘能照此幾個要點加以編制，我敢說縣警備軍多少總可予吾民以實際上的助力。進言之，人民既能積極的組織商團，以爲自衞之具，復知縣警備軍之重要，而設法努力促成此事之實現，則就縣一個地方而論，簡直可以不再受兵禍了；一縣旣不致復罹兵禍，是一縣的人民，有所保障，一縣的元氣，可望恢復。一縣如此，百縣都能如此，是一省之治安的根基安如磐石，何患一省的自治不能實行？蘇省如此，浙省亦能如此，是江浙兩省的眞正和平，有所保障，更何患乎軍閥之自由構兵，摧殘省治呢？世人競談聯省自治，而不知聯縣自治之更爲重要；更不知聯縣自治的根本要着，卽在創立一種縣警備軍，以實行保境安民。假使自治之先，吾人不知所以自保，試問自治從那裏提起？假使吾人不知先謀縣的自保，試問省的自保，更從那裏提起？這便是我對於設立縣警備軍的主張，希望江浙人士，加以注意的。

總而言之，去年江浙兩省所遭的禍亂，雖曰全國的政治紊亂，軍閥私鬥，有以致之，但兩省人民，總不能不負一部分之責任。旣知此種責任之不能不負，則吾民於痛定思痛，苟延殘喘之時，便該想出一種方法來，把那戰時所暴露的根本缺點，一一加以補救，庶免日後再受戰禍。我在上文所說的幾個辦法，乃就我個人的觀察與體驗而立言的。明知我學識膚淺，見解陋狹，不足以語此重大問題；明知我所發的言論，或不免有令人誤解之處，可是我亦是身受江浙戰禍之一人，我既觀察與體驗過，自然忍不住要說了。爲了數千萬的江浙人民的平和與幸福起見，爲了全中國的安寧起見，希望讀者把我這些意見，鄭重考慮一下！

一九二五，三，二四。



律呂概論

查夷平

著者按：律呂爲吾國上古時代政府制定統一樂音之器具，與曆，審度，嘉量，權衡並重，且使互通，虞書所謂「協時月正日同律度量衡」是也。漢以來，儒者益相習以「律呂」借作「理論音樂」之名稱，是律呂之義，猶言音樂之理論也，稍習國學者，大抵知之。現時有以「理論音樂」爲譜表組織及和聲作曲等學之標題者，實與律呂之義相混，而未盡精當。蓋一切音階，旋律及和弦均取之於等比半音階之十二個音中，是無異以此半音階爲其基礎，而求其組合及進行之方法與規則耳。至於律呂問題，則以討論半音階之自然性質爲職事，而足以論據今之所謂理論音樂之基礎者也。故與其稱譜表組織以及和聲作曲等學爲理論音樂，不如稱律呂之學爲理論音樂之爲當。讀是篇者，幸考驗之。

五聲

於樂音一清一濁之間，（西樂稱八度 octave）取若干個悅耳之音，反覆用之，而文之成曲；（西樂稱旋律 melody）其所取之音之高下，必有一定之比量。此比量西樂稱八音階（diatonic scale），吾國俗樂稱工尺，雅樂稱五聲，隋唐以來或稱七聲。若僅一時代一地方之樂，則其比量全恃乎樂師以其聽能所得之經驗運用之，而往往不知不覺微有變動，而與有勢力之時樂比量同化，久而革焉。文明之國爲維持文藝之故，以數率之，以

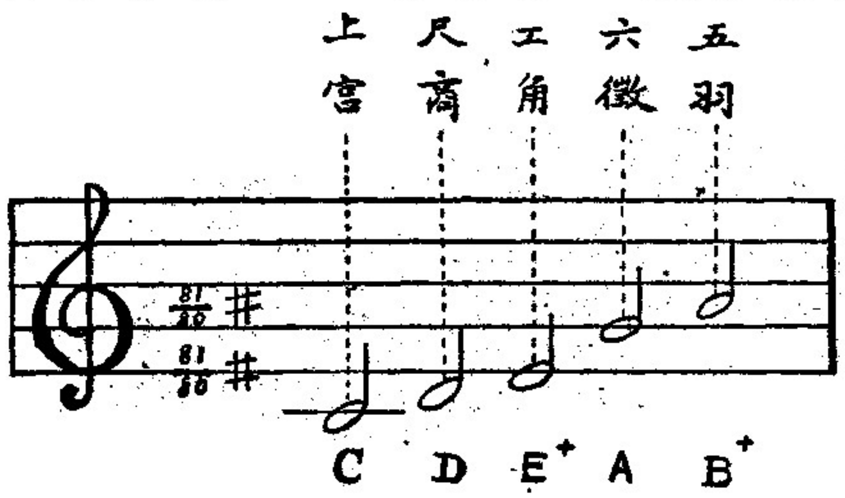
器準之，以齊四極，以垂久遠。制定之法，最當莫如記其音之振動次數之比；惟吾國古代不明是義，乃借徑於金石之厚薄，管之長短，絃之長短巨細之比，間接以數定之。金石之厚薄，絃之長短巨細，管之長短，皆與振動次數成逆比，論其一，則八音皆可通。故律度與振率相異之點，不過一為直接，一為間接，一為正比，一為逆比。而其示樂音比量之效力則一也。

將欲以數定聲之比量，必先定聲之名。吾國古代亦用五音階（pentatonic scale）即所謂五聲宮、商、角、徵、羽是也。茲以整數表其比量於次：

宮：商：角：徵：羽

=81：72：64：54：48

周以前論五聲者，以管子為最詳。地員云『凡聽徵，如負豕覺而駭；凡聽羽，如馬鳴在野；凡聽宮，如牛鳴窌中；凡聽商，如離羣羊；凡聽角，如雉登木以鳴，音疾以清。凡將起五音，凡首先主一而三之，四開以合九九，以是生黃鐘小素之首以成宮。三分而益之以一，為百有八，為徵。不無有三分而去其乘，適足以是生商。有三分而復於其所，以是生羽。有三分去其乘，適足以是生角。』觀此則宮商角徵羽之命名，似皆因聲而假借者。爾雅釋樂『宮謂之敏……』云云，則不可得而考焉。要之聲非有形之物，亦無意可會，要不可於五聲之名而誤推其義也。



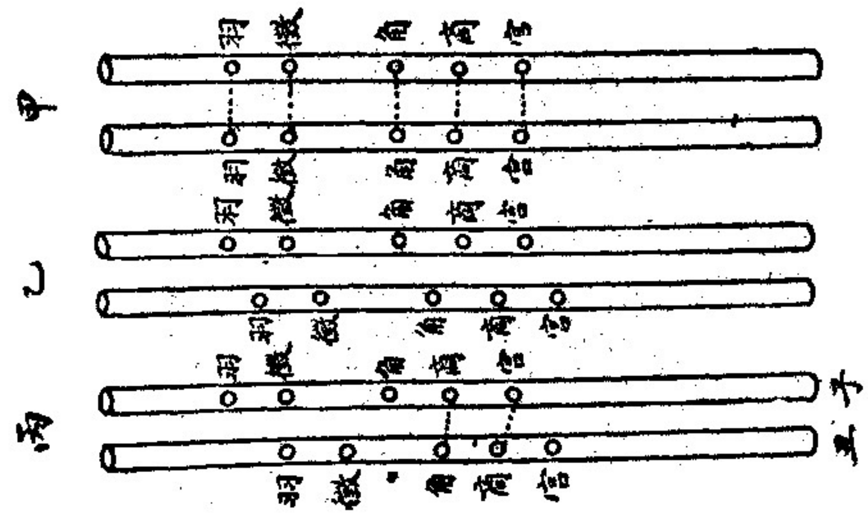
第一圖

吾國古代只用此五聲，與今樂之工、尺，及西樂八階中之五全音相似（然不相同），較之於上，以見其概。

管氏所謂『三分益一』，『三分去乘，三分復所』云云，原意雖不甚鮮明，然宮數八十一，徵數一百八，固已明言之矣。史遷從事詮釋，五聲之數，賴以流傳（見上）。以此五聲播之金、石、絲、竹、匏、土、革、木八音，文之以曲，乃成音樂。然而以五聲播八音非易事也。就今日聲學而言，凡樂與樂合，必須使之振動次數相同，成倍之，或半之，乃能調合（和聲學上之和音不在此例）。

以理論推算,實覺太難。古代製樂,惟有測驗之一法耳。今試取甲樂奏宮聲,則乙樂之宮聲未必同律。有時同於商,有時同於角,有時同於徵,有時同於羽,有時甚或絕不能同,而同於宮商之間者。設有甲、乙、丙三雙樂管如下圖:甲圖二管同律,當然相和。乙圖二管差半音,故絕不相和。丙圖子管之宮與丑管同於商,商同於角,徵同於羽,而角不能同於徵,羽不能同於宮。其中二音相院,亦不能相和。由是知甲圖之二管可合奏,乙、丙圖中之管不能合奏明也。然此僅管與管之關係耳,齊之尙不爲難,若欲舉金石八音而一概齊之,則殊匪易。使齊之一度而不變,則齊之猶非難也。無如管聲常因時令而變,則齊之一度而猶有變,故其事非可易言也。尤有難於齊者,則人之中聲祗一階有半耳 (An octave and a half) 使曲中所文之音,或起於正羽而終於清

第二圖



羽以上之音,則中聲不能達,須取正羽以下之音代正羽,以調濟其困。然而其中往往相格而不可通。試以一例顯之:設以宮聲代羽,則五聲之序變爲(一)羽(二)清宮(三)清商(四)清角(五)清徵。往既以八十一爲此羽聲之數(以宮代羽),則按前比例式推算,此五聲之比當爲:

羽:清宮:清商:清角:清徵 $=81:68\frac{11}{32}:60\frac{3}{4}:54:45\frac{9}{16}$

但原樂已製成之五聲之數爲:

81:72:64:54:48

其中祗二音相同(八十一與五十四)而三音不相同,故不能通。

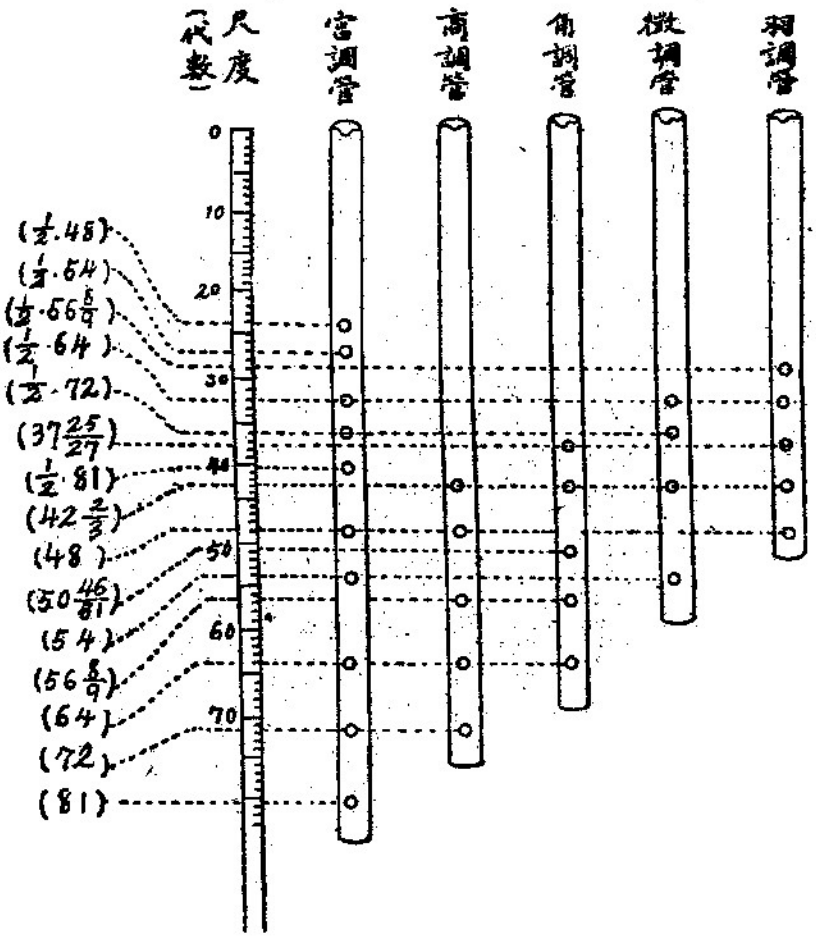
欲使衆樂同其律,又能應合歌人中聲之度,則必用律呂。周代以前,衆樂未必能合奏,用調未必能相旋。迄於周,始制鐘律,漸用旋宮之法,別清濁之均。雖周代存治之籍,及漢宋諸學者之詮

發，其術可得而詳悉焉。

律呂

以商角徵羽次第代宮，又順序將其次四聲按前比例成立。此種變化謂之變調。以商代宮時謂之變成商調；以角代宮謂之變成角調；以徵代宮謂之變成徵調；以羽代宮，謂之變成羽調。調之多寡，依聲之多寡而定。五聲既不足以敷五調，則必立新聲，新聲既立，又自起調；故理論上之調無窮，而聲亦無窮。吾國俗樂祇七調，西樂祇十二調，此實用音樂與理論音樂之大異點也。吾國古時爲實用之故，所取之調，至多用至三百六十而止，但各調之音均無牽強者，此又雅樂變調與俗樂西樂變調之大異點也。茲仍以管圖示其概略：

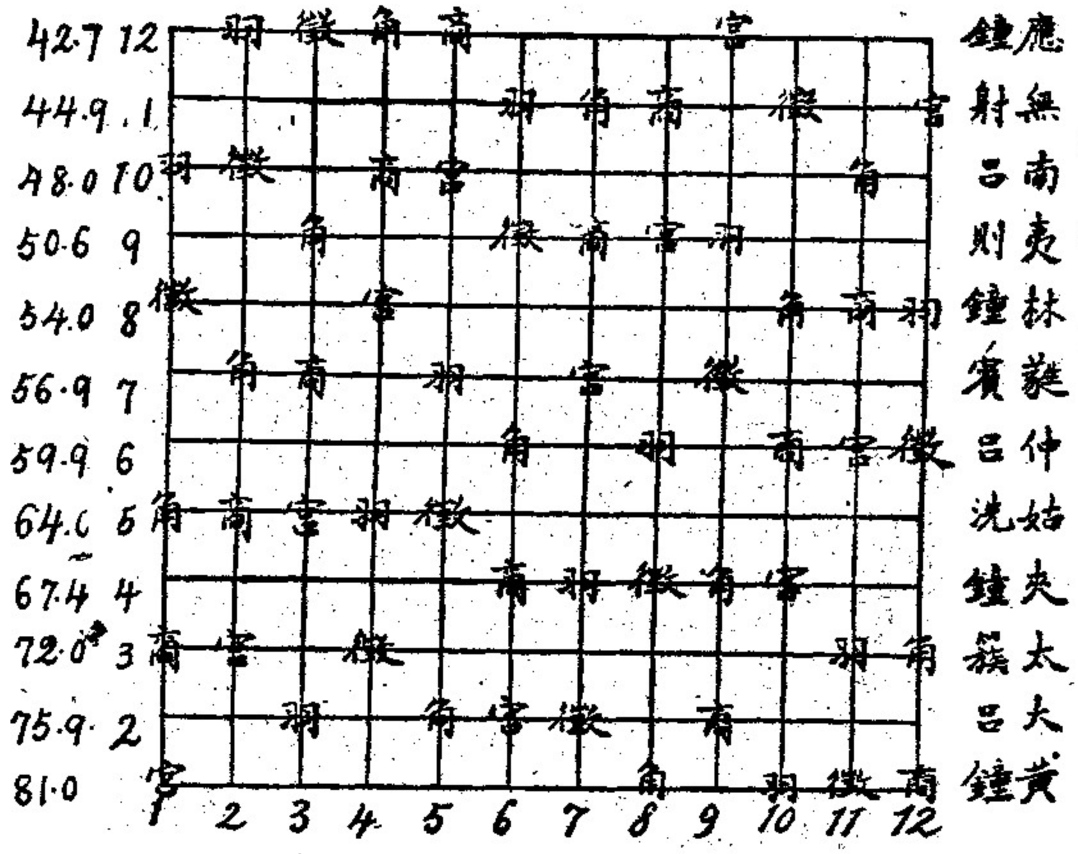
第三圖



左圖爲五調之管，各管之音之可通者，悉以虛線聯於尺度之上，以便查看。商、角、徵、羽四管之音不可與宮管通者，計有商管之角及羽；角管之商、角、徵及羽；徵管之角；羽管之商、角及羽，共十音。十音之中，商管之角，角管之商，羽管之羽三音互通；商管之羽，角管之徵，徵管之角，羽管之商四音亦互通；角管之徵，徵管之角，羽管之商三音又互通；惟角管之角不與任何音相通。是與宮管不相通者，四音而已。故欲通五調之音，則此四音必須添設。其數爲七十五又二十七分之二十三，五十六又九分之八，五十又八十一分之四十六，四十二又三分之二。四音既設，則

五調之音皆備矣。

雖然，實用上五調之管仍不敷也。角，徵與宮，羽之間距離既特大，又就吾國雅樂觀之，樂之進步與調之多寡成正比，音固由調而增；調亦因音而起。如上所論，樂中既添設四音，則有時亦須用此四音代宮而起調，而此音及宮，商，角，徵羽五音又不敷用矣。欲一概備之，則又必添設若干音。下圖示添設之音，其第六行至第九行，係以第一次所添設之四音爲調者，第十行至第十二行係以第二次所添設之新音爲調者，此三新音之數爲六十七零四強，五十九零九強，四十四零九弱。圖中凡



第四圖

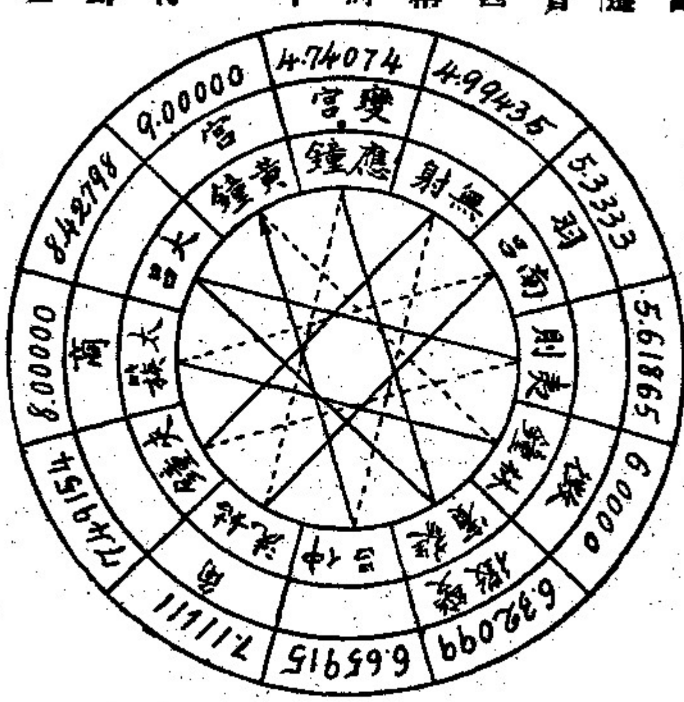
同列者皆同音，其同行者屬同調。故五聲演出之音共爲六十聲，其可通者各有五，由是異數之音凡十二，不同之調亦十二，是謂六律（黃鐘，太簇，姑洗，蕤賓，夷則，無射）六呂（大呂，應鐘，南呂，林鐘，仲呂，夾鐘）。其下重生新音與淸宮漸近，稱爲變律，而不再以之起調。律呂之學，發端於此。

凡論樂言律呂，恆指聲之變化之意，實則假借之名也。爾雅釋器「律謂之分，」陸註曰「律管可以分氣。」呂氏春秋「制十二篇以別十二律。」梁武鐘律緯謂晉泰始十年中書荀勗等考古器凡七品，有姑洗

玉律，及小呂玉律兩種，用以比較古今度制。是律者，管也，黃帝用竹製，周用玉製，漢用銅製。呂之義未詳，大抵係因大呂，南呂，仲呂等鐘鑄用之名。虞書「同律度量衡。」周禮「太師掌六律六同。」是呂卽同也，亦疑爲如管之器。律曰陽律，呂曰陰律，故有時混稱十二律。史遷漢書律歷志述聲數相生之義，後世皆稱司馬法，故律呂有時亦稱律法。又因律呂聲定於鐘，故晉魏六朝之際常稱鐘律。近代習稱聲律，又稱音律。律呂，同律，律法，鐘律，聲律，音律皆混樂音高下之比率，及其旋用互通之法也。

「樂器待律而後制，而律度又待鐘而後生。」吾國古代制樂大意，莫鮮明於此二語。黃帝以竹爲律，用意本在調聲，惟律以竹制，久而損滅，故有周鑄鐘以垂久遠。又因鐘之聲量（intensity）太洪大，琴瑟太低細，不能和衆樂，乃依鐘制玉律，故周禮六律六同之說凡三見焉。春官宗伯云「大師掌六律六同，以合陰陽之聲。陽聲：黃鐘，太簇，姑洗，蕤賓，夷則，無射。陰聲：大呂，應鐘，南呂，函鐘（卽林鐘），小呂（卽仲呂），夾鐘。」（按陰陽之義，應指正均清均之首音而言。凡正均之五聲，起於下生；清均之五聲，起於上生。本雜誌第十九卷第八號律呂內外相生圖中，在外圍者皆陽聲，在內圍者皆陰聲。永嘉陳氏詳論樂甚精，其言陽常下生而有餘，陰常上生而不足。若自蕤賓以下變其相生之序，則賓蕤以左皆上生，以右皆下生。婉轉言陰陽之義，以釋旋之宮圖，可謂巧於立辭；然去律呂之義遠矣。若以地支合建月之義，則屬之玄杳之象數，此不贅述。）鄭玄引律歷志註云，「黃鐘下生林鐘，林鐘上生太簇，太簇下生南呂，南呂上生姑洗，姑洗下生應鐘，應鐘上生蕤賓，蕤賓下生大呂，大呂上生夷則，夷則下生夾鐘，夾鐘上生無射，無射下生仲呂。」下生者三分去一，上生者三分益一。五上六下乃一終矣。

第五圖



黃鐘長九寸。

大呂長八寸又二百四十三分寸之一百零四。

太簇長八寸。

夾鐘長七寸又二千一百八十七分寸之一千零七十五。

姑洗長七寸又九分寸之一。

中呂長六寸又一萬九千六百八十三分寸之一萬二千九百七十四。

蕤賓長六寸八十一分寸之二十六。

林鐘長六寸。

夷則長五寸七百二十九分寸之四百五十一。

南呂長五寸三分寸之一。

無射長四寸六千五百六十一分寸之六千五百二十四。

應鐘長四寸二十七分寸之二十。

上述之尺寸若以九通乘，則得第四圖所列之數。但其數由相生得來，非推算而遽添者也。相生用隔八圖，或稱旋宮圖，圖中律呂之名須依序相間，自黃鐘起每隔八位次第損益以相生。虛線示相損，實線示相益。若以九為黃鐘，則得外圈之數。中圈之五聲以之向左轉動，則得第五圖中之十二調。此司馬法之大意也。

依此十二音之比量鑄為十二鐘，以垂久遠，於是此十二音即以鐘之名名之。其後又以鐘聲不能合樂，乃以之度之於律，律聲中和，乃以之齊衆樂焉。律呂之事本於此，律呂之名亦得於此。

就第四圖觀之，則此十二音似乎足矣，然而實際僅得其大致耳。其中當用清聲者，或則借用其本聲，而夷則之角，夾鐘之羽及角，無射之商羽及角，仲呂之徵商羽及角，雖他調中各聲之倍半之律，亦不可通。茲按司馬法，以九為黃鐘推定其十二調五聲之確數於下:

十二調之五聲正變倍半確數表

五聲	宮	商	角	徵	羽
按損益推得五聲之整數比例	81	72	64	54	48

黃鐘宮之調	9	8	$7\frac{1}{9}$	6	$5\frac{1}{3}$
大呂宮之調	$8\frac{104}{243}$	$7\frac{1075}{2187}$	$6\frac{12974}{19683}$	$5\frac{451}{729}$	$4\frac{6524}{6561}$
大簇宮之調	8	$7\frac{1}{9}$	$6\frac{26}{81}$	$5\frac{1}{3}$	$4\frac{20}{27}$
夾鐘宮之調	$7\frac{1075}{2187}$	$9\frac{12974}{19683}$	$5\frac{162841}{177147}$	$4\frac{6524}{6561}$	$4\frac{25948}{59049}$
姑洗宮之調	$7\frac{1}{9}$	$6\frac{26}{81}$	$5\frac{451}{729}$	$4\frac{20}{27}$	$4\frac{52}{243}$
仲呂宮之調	$6\frac{12974}{19683}$	$5\frac{162841}{177147}$	$5\frac{416993}{1594323}$	$4\frac{25948}{59049}$	$3\frac{502829}{531441}$
蕤賓宮之調	$6\frac{26}{81}$	$5\frac{451}{729}$	$4\frac{6524}{6561}$	$4\frac{52}{243}$	$3\frac{1631}{2187}$
林鐘宮之調	6	$5\frac{1}{3}$	$4\frac{20}{27}$	4	$3\frac{5}{9}$
夷則宮之調	$5\frac{451}{729}$	$4\frac{6524}{6561}$	$4\frac{25948}{59049}$	$3\frac{1631}{2187}$	$3\frac{6487}{19683}$
南呂宮之調	$5\frac{1}{3}$	$4\frac{20}{27}$	$4\frac{52}{243}$	$3\frac{5}{9}$	$3\frac{13}{81}$

無射宮之調	$4\frac{6524}{6561}$	$4\frac{26948}{59049}$	$3\frac{502829}{531441}$	$3\frac{6487}{19683}$	$2\frac{169994}{177147}$
應鐘宮之調	$4\frac{20}{27}$	$4\frac{52}{243}$	$3\frac{1631}{2187}$	$3\frac{13}{81}$	$2\frac{590}{729}$

或以爲此即京房之六十聲也。此六十聲中，縱令淸濁倍半可互通，而「仲呂宮之調」中之商角徵羽四聲爲十二律呂所未備者。故五聲之調，欲求其精當，仍當添此四聲也——$5\frac{162841}{177147}$ 即仲呂之商，無射之羽，夾鐘之角；$5\frac{416993}{1594323}$，即仲呂之角，$4\frac{25948}{59049}$，即仲呂之徵，夾鐘之羽，無射之商，夷則之角；$3\frac{502829}{531441}$ 即仲呂之羽，無射之角。若依京房之術之定名，則 $4\frac{25948}{59049}$ 爲執始，$5\frac{162841}{177147}$ 爲去滅，$3\frac{502829}{531441}$ 爲時息，$5\frac{416993}{1594323}$ 爲結躬。但房術有六十聲名，後人多不採用，隋唐以來大抵稱執始爲黃鐘之變律，稱去滅爲林鐘之變律，稱時息爲太簇之變律，稱結躬爲南呂之變律。蓋律呂損益雖是往而不返，而仲呂上生之數已近黃鐘之淸，若實用上得此已足，則儘可認仲呂上生之數爲已達黃鐘。故曰黃鐘之變，意即黃鐘之漸，用者足，則取黃鐘，不足，則取其變。取名之意，即在示此伸縮之餘地也。（參看本誌十九卷八九兩號均差法與律呂法之比較。）

以上所論律呂之制，一本於司馬法。惟吾人所當特別注意者，則司馬法之數祗是理論而已，驗之於絃則無差，若驗之於管，則相去甚遠。古人名律曰鐘，實因某管之律同於黃鐘之鐘，故名之曰黃鐘；某管之律同於大呂之鐘，故名之曰大呂；某管之律同於太簇之鐘，故名之曰太簇；其他諸律之名皆倣此。蓋律以鐘生也。律呂相生之法，是制成衆樂樂音之原理，施之於管，事實上確不相合。呂氏春秋謂三寸九分爲黃鐘，分明指管音之特性。乃後世不察，或曲爲之解，或指爲傳寫誤譌，或攻斥其非，反强以四寸五分爲管音之黃鐘，而又以管音爲衆樂之準。夫以管音爲衆樂之準是也，若以旋宮推定管音，則五聲乖亂，無怪其妄指夾鐘半律爲淸宮，大呂半律爲淸商矣。古有十二鐘，然後有十二律，鐘亡，則律亦亡。後代復興古樂，不求之於鐘，而妄定之於管，吾深疑自

秦以來音律之學遂晦，郊廟之樂音，久已不正。鄭譯定樂音於龜茲琵琶，職是故也；荀勗經年考古精校之音，不及阮咸之神解，職是故也；燕會之所，但聞燕樂曲詞，不聞雅樂，亦職是故也。今日累黍，明日候氣，明日又考古，至其竟卒無以快人之意，詰之則曰「古制幽深非常人所能領會，」其欺人耶？抑自欺耶？今詳搜古籍，獨京房曾言竹聲不可以調度，乃設準以定數，惟準之絃線易弛，故房以後遂無知者。吾以爲房過也，使房能見及後世爲樂之難，取準之音，鑄爲鐘磬，則其音雖不免雜有副音，而能解者，猶有所本焉。梁武帝善律，亦以絃定，乃制爲四通，以「通」之音，通之於笛，其意甚善。然梁祚不長，其器隨兵火而絕。後世又不此之求，而徒拘於司馬法以製管。嗚乎！古樂將何以見明於後世耶？

周代依鐘製律，可無疑也。惟鐘制及其折分尺度，未得詳也。(考工記鳧氏製鐘之法，未言十二辰之比例尺寸。) 東遷之際，無射一鐘亡矣，景王問於伶州鳩。國語所記伶言隔膜，未能盡意。今按考製鐘，莫如用準(京房之準)或通(梁武之通)以齊之。是鐘之制，殆有借於類似準通之器乎？秦人不尙樂，大約作僉人時，鐘鼎消鑄流散無存。惟玉律有時發現。漢晉製樂，遂以爲律本，更從而以相生之法論律，由是音乖。西漢文物漸興之初，已製八音之樂，其樂一本律制。京房作準，意在改製衆樂，使之依準出聲。惟其法太繁，又須盡廢舊樂，其事並未實行，所以迄靈帝時問張光等，竟不能對。後魏孝明帝時，有陳仲儒者，頗嫻樂事，論準制甚詳，欲革舊制，蕭寶夤斥其無據而阻壞之，樂制改革，卒未得行。梁武雖曾依通製笛，然亦未以之通改衆樂。以下歷代作樂，大抵因循舊制；即有更張，亦不過以管生聲，未嘗得聲之正也。迄於清世之仁宗，乃更變本加厲，直言不可以律呂論琴，而以相生之管配合工尺。此論一出，百餘年來莫敢非之，用是樂律晦暗，莫今爲甚。當茲歐化東來，而吾國音樂遂以此故而相形見拙，此吾之不能已於言也。

七聲

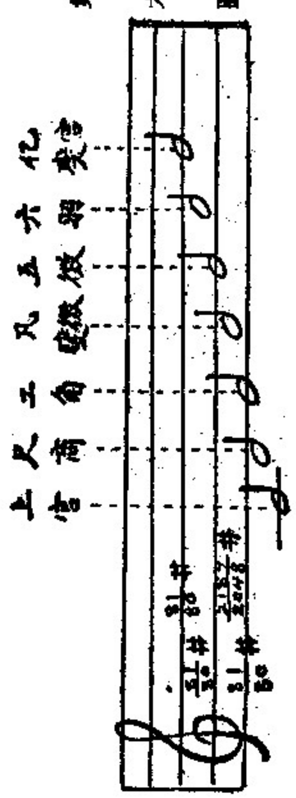
五聲與律呂之大意既如上述，茲更論七聲之組成。現時音樂皆用七聲旋律。歐西論旋律者，不論何國之音階，概以之納於半音階中，則近於武斷。吾人仔細研究而後，確知中國之七聲，絕對不能勉強以半音階中之任何七音而成立也。七聲者，五　面

外加添二聲耳，仍依相生之序取之。試於五聲與律呂之關係觀之：五聲之宮與商相隔一律（此稱一律，係借律字爲用，從宋蔡沈說。）$\left(\frac{72}{18}=\frac{8}{9}\right)$，商與角相隔亦一律$\left(\frac{64}{72}=\frac{8}{9}\right)$，徵與羽相隔亦一律$\left(\frac{48}{54}=\frac{8}{9}\right)$，而角與徵相隔不止一律$\left(\frac{54}{64}=\frac{27}{32}\right)$，羽與清宮之間相隔亦不止一律$\left(\frac{405}{48}=\frac{27}{32}\right)$。於是順相生之序，取角聲下生之數，置於宮前羽後爲變宮。取變宮上生之數，置於徵前角後爲變徵。是爲二變。就宮中黃鐘之調而論，則應鐘爲變宮，蕤賓爲變徵。合五聲二變而言，則稱爲七聲。

歷代言音律者，大抵皆以二變爲側弄，周以前不入雅樂。七圖之時，姑有周王七律之間，漸雜變徵之音。樂音由簡而趨繁，此進化之程序固當如是，未可以失古意而非之也。惟其二變之性質至爲重要，不可不辨。試觀旋宮圖，南呂羽與黃鐘宮之間隔二律（無射應鐘），姑洗角與林鐘徵之間亦隔二律（仲呂蕤賓），七聲中之二變，非仲呂無射，而爲蕤賓應鐘也。工尺譜之凡字，弱於蕤賓約四分之一律；長音階之次屬和弦，則弱蕤賓半律。工尺譜之乙字，弱於應鐘約四分之一；長音階之導音，則弱於應鐘僅八十一分之一耳。以圖示之於下：

是故七聲之性質與五聲無大別也。凡以通五聲之律，亦可以用之通七聲。五聲者，自宮聲次第損益四次而成；七聲者，自宮聲次第損益六次而成。

第六圖



京房六十聲中，若使全半可通，則損益十五次而十二調之五聲皆備；若損益十七次，則十二調之七聲亦備矣。六十聲中，包有黃鐘，林鐘，大簇，南呂，姑洗，應鐘，蕤賓，大呂，夷則，夾鐘十調之完全七聲（但清濁可通）；惟無射之變徵，及仲呂之變宮變徵爲未備，而無射之變徵，又與仲呂之變宮通。故就仲呂之角，再下生得變虛$3\frac{2428309}{4782969}\left(=\frac{2}{3}\times5\frac{416993}{1594323}\right)$，以爲無射之變徵及仲呂之變宮。唐宋以來稱此數爲姑洗之變律。又就此數上生得遲內，$4\frac{9713236}{14348907}\left(=\frac{4}{3}\times3\frac{2428309}{4782969}\right)$，以爲仲呂之變徵。唐宋以來稱此數爲應鐘之變律。若以七聲易五聲，按前

列十二調之各聲，則得所謂「八十四聲。」各調之五聲仍同前表，今再列其二變之確數於下：

十二調二變確數表

調名＼變聲	變宮	變徵	調名＼變聲	變宮	變徵
黃鐘	$4\frac{20}{27}$	$6\frac{26}{81}$	蕤賓	$3\frac{6487}{19683}$	$4\frac{25948}{59049}$
大呂	$4\frac{25948}{59049}$	$5\frac{162841}{1777147}$	林鐘	$3\frac{13}{81}$	$4\frac{25}{243}$
太簇	$4\frac{52}{243}$	$5\frac{451}{729}$	夷則	$2\frac{16994}{177147}$	$3\frac{502829}{531441}$
夾鐘	$3\frac{502829}{531441}$	$5\frac{416993}{1594323}$	南呂	$2\frac{590}{729}$	$3\frac{1631}{2187}$
姑洗	$3\frac{1631}{2187}$	$4\frac{6524}{6561}$	無射	$5\frac{416993}{15943233}$	$3\frac{2428309}{4782969}$
仲呂	$3\frac{2428309}{47829694}$	$4\frac{9713236}{14348907}$	應鐘	$2\frac{3262}{6561}$	$3\frac{6487}{19683}$

禮運曰，『五聲六律十二管還相為宮也。』即五聲運用於十二律呂之中而已。用六十聲以旋五聲，則其聲雖精密，而苦事實上難於可能，故歷來律呂之用於實際者，大抵惟十二聲耳（第五圖）。至近三四百年來，文藝益精，為樂者既厭六十聲之太繁，又覺十二律之太疏，故吾國則有朱載堉發明積算旁通之法，歐西則有半音階之組成，所謂均差調律法是也。不佞已撰就「積算旁通法之說明」一篇，擬於另期送登，閱者諒之。

就和聲學細考吾國七聲與長音階之不同，共有二點

(一)七聲係以六個完全五度組成。

長音階係以三個長和弦組成。

(二)七聲可以完全不受律呂牽制。

長音階中，無一聲不受半音階之牽制。

又律呂與半音階之異點如下：

(一)律呂爲無窮級數：

$$2^0\left(\frac{2}{3}\right)^{2\times0},\ 2^0\left(\frac{2}{3}\right)^{2\times0+1},\ 2^1\left(\frac{2}{3}\right)^{2\times1},\ 2^1\left(\frac{2}{3}\right)^{2\times1+1},$$

$$2^2\left(\frac{2}{3}\right)^{2\times2},\ 2^2\left(\frac{2}{3}\right)^{2\times2+1}\cdots\cdots2^n\left(\frac{2}{3}\right)^{2n},\ 2^n\left(\frac{2}{3}\right)^{2n+1}。\cdots\cdots$$

半音階爲等比級數：

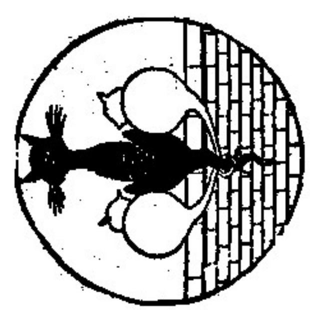
$$2^{\frac{12}{12}},\ 2^{\frac{11}{12}},\ 2^{\frac{10}{12}}\cdots\cdots\cdots\cdots。$$

(二)律呂係自然的。

半音階係人造的。

此篇倉卒撰成，難免多所疏脫，閱者如有詰問，實所歡迎。關於最後所個問題，他日當再爲詳論。緣每讀西邦之音樂史，動輒謂吾國音樂爲原始時代之舊物。彼其所以自誇者，不過有和聲學耳。豈知吾國三千年前(管子)即已具有和聲學之胚胎，(三分損益實即五度和音) 四百年前即有等比半音階耶？音樂之術，在吾國文化史上頗佔地位。第緣知之者寡，衣冠之倫，又視爲文事之末，不屑講求，以至斯文落寞耳。海內鴻博之士，知吾國文藝尚有可觀者，其亦將起而爲之整理耶？

一九二五年一月五日作於長沙音樂學校



Columbia Dry Batteries
—they last longer

哥倫比亞乾電池

最適用於電話電鈴煤氣機無綫電機及其他一切電力分外充足應用格外持久

各處均可以廉價購得之



28

東方587(三)

Dr. R. Holper

法醫好柏醫生在巴黎柏林等大學專門研究花柳病及婦女一切病症有年凡關於男女性弱等症均用科學上最新之法療治如泌腺注射電氣治療等百病無不見效神速其餘如皮膚血液傳染預防注射種痘及檢驗身體等亦皆用最新之方法細心診治

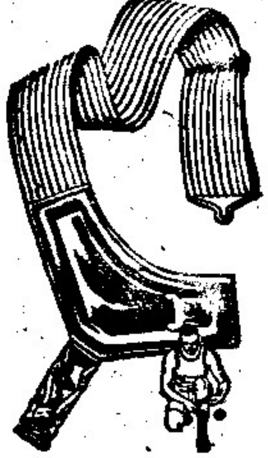
候診時間　上午十時至下午一時　下午四時至六時

診所　南京路十五號　電話　中央七三四號

東方(590)

PARIS Garters

無金屬能與肌膚相接觸



巴黎吊襪帶經久耐用用之最爲經濟其橡皮之紐扣於襪上寬緊適宜雖極薄之襪亦無脫落或破碎之虞

各處百貨店均有出售

上海黃浦灘路三十一號　貿勒洋行經理

東方581(三)



爲君增美齒

汚暗之齒有損風貌人所共知其所以現汚暗之色者皆因其膚有薄膜耳現在已有千萬人設法去除回復其本有之光澤增其美艷吾知此乃人人所共羨君亦願一試此貢獻而知多數人得此美齒之故乎

汚暗之薄膜　薄膜起自食物之餘屑而成一種薄衣黏附於齒牙之上能自容留食物餘屑而使發酵生酸酸與牙觸牙即腐壞從此細菌叢生矣凡此種種皆爲牙病之主因

去除之新法　牙科專家業已發明二種去除薄膜之法一以分解一以去除經多數醫家之證明製成一種牙膏名曰必素定牙膏現在已有五十國愼于攝身之人咸相採用而多數爲牙醫所介紹必素定牙膏又能增加口涎中之鹼質以消解酸素及涎素以消化餘屑用之不特可使白潤尤能永保健全而無牙患

穩愼與適意　必素定牙膏之製法全以穩愼出之其中不雜有害之砂礫用之快意而效

保護牙磁
必素定牙膏除解薄膜係用一種極軟之物不雜傷牙磁之砂礫

速請即將下劵裁下並附郵票三分塡寄本公司索取十日管試用並注意其用後齒牙之潔白

TRADE Pepsodent MARK

各處藥房及京貨號均有出售分大小二種

上海匯豐銀行樓上一一九號 必素定公司啓

總批發處 上海江西路A字一號 電話中央二千五百號 信源行

贈十日管送

茲附上郵票三分請即惠寄必素定牙膏十日管一管至　省　縣　收爲荷此上上海郵政箱第一四一六號必素定公司地址務須塡寫詳明

Dept. CH5-6

平海氏胎產神水





產後如何

婦女於生產後最宜保養否則疾病叢生將自顧不暇何以撫育其嬰平海氏胎產神水使產婦早日復原實爲天下第一婦科補品

腦筋失常

有時小孩玩耍高呼聞之刺耳不安此乃腦筋失常苟或四肢疲倦腰背痠痛均宜速服平海氏胎產神水立見神效世界各國無不著名實爲婦科第一聖藥



Lydia E. Pinkham's Vegetable Compound

總發行處上海四川路廿九號

英商德康有限公司

各大藥房均有出售

請聲明由東方雜誌介紹 Please mention the EASTERN MISCELLANY.



怡情養性

之

高尚娛樂

音樂上應用之各種器具本行無一不備如自動披亞娜電力披亞娜複奏披亞娜以及風琴等均製自世界著名製作者之手每具價自四百八十五元起

各種銅製鼓號笛等樂器哥倫比亞留聲機及最新唱片亦無不價廉物美茲爲優待起見凡爲

東方雜誌之讀者均得照原價九五折計算欲增進家庭樂趣得怡情養性之高尚娛樂者幸卽惠購爲荷

上海南京路三十四號 **羅辦臣洋琴行謹啓**

電話中央八六八號



國民自立藝文館議

呂思勉

蓋人神智之物，無過於書。蓋智識進步，必由累積。設無書籍，則前人之所得，無由傳之於後；（即能傳，亦必極少，以並時論，彼此所得，亦不能互相灌輸。）後人凡事須從頭作起，極不經濟也。許慎序說文解字曰：「文字者，前人所以垂後，後人所以識古。」即是此意。（今人每譏徒讀書，不經驗事物為無用，此誠然，然亦視乎其讀之如何耳。苟視書自書，事物自事物，二者判然相離，此等人，即日令經驗事物，亦未必有悟入處。苟能視書之所述，一一如事物然，則讀書原與經驗事物無異。天下事物多矣，豈能一一身驗？況有出於吾身以前，不及目擊者邪？）

吾國歷代政府，頗以保存書籍為己任。每當一朝開創之初，或則數世承平之後，必先懸賞徵求，派員校理；然後付之繕寫，加以庋藏。自漢之中祕，以迄清之四庫，其道一也。所猶有憾者：（一）則古代文化，尚未擴大，學術本少數人所專有，書籍亦帶有「重器」性質；（二）則印刷術未曾發明，鈔錄惟艱；故祇能保存，而不能散布。所存既少，一經喪亂，遂致佚亡。此則有待於後人之改良其法，以彌縫其闕者矣。

清代印刷術業已進步，四庫之書，本可次第印布。然仍不過繕寫庋藏；（雖用聚珍版印行一部分，然所印究不多。）則以沿

襲歷代辦法，未能驟變也。然此項藏書共有七部；較之歷代，已爲獨多。故能傳至今日，尙有完者，此不可謂非所存較多之效矣。

今日政治既已易爲民主；文化事業，亦日益擴張；則當時書籍由政府蒐集保存之法，已不足用。當別立完備之法，由人民自任之。此不獨謂共和時代，社會事業，不當倚賴政府也；卽就事實論：古代文化幼稚，書籍不多，故一政府之力，可任蒐集保存之責。後世文化漸進，書籍日繁；不特固有者概須網羅，卽新出者亦宜隨時徵集。由政府設一機關，經若干時而裁撤，其不足以蘄完備也決矣。審如是也，則今後蒐集，校理，庋藏，流布書籍之機關，如清之四庫館者，當由人民自立，實毫無疑義也。

此項事業，看似艱鉅。然向以一政府之力，耆行政經費之一部分，尙克舉之；況在今日，合全國人之力以圖之乎？夫惟必賴政府之力，且必取資於政費，故非至承平時，則人力財力皆有所不給。曠觀歷代，潛心文化，愛樂典籍者，卽遭喪亂，甯不乏人。則不以政局之紛擾，財政之艱窘，而受影響矣。此又人民自立之利也。

四庫之名，因舊時分書籍爲經史子集四部故。此項分類之法，在今日既不適用，則四庫之名，亦不宜沿襲。且我民國，創制顯庸，要當度越前規，一新天下之耳目，亦無取襲勝朝之舊名也。案歷代書籍，正史皆有專志；或稱藝文，或稱經籍；而藝文立名較古，今日宜卽用之，由人民自立一館。其設立之地，以目前情勢論，似以上海爲最宜。以其交通利便，爲中外所湊集也。（徵求，印布，以及建造新式避火房屋等，一切皆易，卽有意外之變，遷往他處保存亦易。）其款項，當純由人民自籌。（將來或可藉行政經費補助，然創立之始，必宜由人民自任之。）爲數雖巨，然合全國人之力，自不患其弗勝。且既成常設之機關，可以隨時擴充，一時卽不能集巨款，亦不足慮也。（凡事創始最艱，既植其基，擴充自易爲力。）

此舉苟成，目前所宜亟爲者，凡有四事：（一）廣蒐舊有之書。（二）加以校理，此皆從前政府所已爲；（三）調查各書有無刻本，有刻本者，善否如何？就其無刻本，或雖有而非善本者，次第刋布；（四）新出之書，隨時審定著錄，此則從前政府所未克舉也。（凡舊書重經校理，及新書著錄者，宜隨時刋布其目，並加解題，以便學者。（書之有刻本而不善者，校理之後，或但刋校勘記亦可。）

此外可辦之事甚多，非一時所能及，亦非此篇所克舉矣。（蒐求舊書，所以費巨者，以善本索值之昂也。此等善本，不惟可以校正

譌誤彙可考見原書鈔寫刊刻之眞相，誠亦有用。然苟財力不及，卽但借校一過亦可。因書之所重，究在內容，版式其次焉者也。)

清代之四庫全書，誠爲可寶之物；印刷流布，亦誠爲有益文化之舉，然謂卽此遂足代表我國前此之文化，則未也。蓋在清代，文化業已擴大，書籍業已甚多，斷非一政府之力，所能蒐羅完備。況當日分別著錄存目，實由政府所派之員，於短時間內定之。此少數人員，縱號博通，知時間之評騭，皆能無失？當時又有因忌諱之故，不敢著錄者。但觀存目提要，卽可知之。清代學術，極盛於乾嘉；道咸以後，又異軍蒼頭特起，古書輯校善本，亦多出於此時。然四庫著錄，僅及乾隆初年；此項要籍，百不具一。故舉吾國現有書籍，分爲四庫所有及四庫所無者兩部校之，則四庫所無者，必多於四庫所有者。就其同有者，而比校其傳本之善否，後者恐亦將較長。故清代之四庫全書，特我國大叢書之一種耳；謂其在吾國書籍中當占一位置則可，謂其價值遠勝其餘之書，且足包舉前此書籍之大部分，則誤矣。凡作事當有方新之氣，乃能後勝於前。民國肇建，革千古之帝政，還漢族以河山，此義尤當人人共喻。文化我所自有，非滿洲人有以外鑠我也。我國文化，久擴布於全國，卽富力實亦藏於民間；王室者，一較大之富室耳，其所爲之事，不能遠勝於人民也。顧今日猶有不知眞相，一聞清室所藏之物，所爲之事，卽震炫，謂非吾儕所能夢想者，此則大非民國之民所宜有此心理者也。因近今商務印書館謀影印四庫全書，事被阻滯，國民頗有惋歎者，吾故作此篇，以廣國民之意。孟子曰：『責難於君謂之恭，』又曰：『齊人無以仁義與王言者，豈以仁義爲不美也？其心曰：是何足與言仁義也云爾，則不敬莫大乎是。』吾之所以責難吾國民者，猶孟子之所以望其君也。逕影印四庫全書，自是佳事，吾亦非薄是而以爲不足爲也。(今日國民若果有魄力，則四庫全書，但須先行保存。更蒐羅其所未備，校改其所未善。可成一民國全書，刊布世界，正不必汲汲刊行清代之四庫全書也。但以今日之情勢，蒐補校訂，皆非易言，而頻年萑苻徧地，烽火連天，卽殘存之四庫全書，亦且岌岌有不保之慮。先行印刷若干部，以圖保存，原無不可。然須知此乃目前苟且之事，國民振興文化之責，尚有待於將來，非可以此而卽安也。若以此爲遂足，宜揚我國之文化，我國民可更無所事，亦更無能爲焉，是使民國之國民，不如滿洲之政府矣。



生命界的相互關係

雷峯

沒有一個生物是各個獨立生活的——雖然表面上一看好似這樣——如一經仔細考究便見他們相互間及與環境的密切地相關連。高等動物如神經損壞，呼吸停止，或血液不流，身體便死了，身子死掉各種組織便開始繼之以腐化，然生理學家告訴我們說：如果將蟾蜍的心，用適當的裝置，安放在試驗室內，牠能夠跳躍好幾天，據說使牠跳躍的力量在食鹽溶液，可是將他放在純鹽溶液中，他却又停止跳躍了。然而如再加些綠化鈣，使與溶液中的鈉中和，溶液變稀薄，牠又跳躍如前了。此外還有許多組織可用人工培養而生活。可見一種官體的活着全賴他的環境的。個體的生活也是這樣，湯姆遜說：「我們不知道生命的原則是怎樣，但我們可以說生命是由於生物和環境間的作動和反應而成立的」他又說：「活物雖然是實在的，環境也是實在的；但我們決不能將活物提出環境。如果這樣做，他便死掉了。」

生命和環境的互相依賴，和體內各部器官的相依差不多有同樣密切。個體內的各部器官互相依賴，以完成一個生命體。我們知道凡是一個健全的人體，筋肉，神經，覺官，心，肺，腎，等等器官，平衡的工作着，綢密的調節着。如果一部分損壞，別部便受影

響了甲狀腺的官能一經失調，心身的健康上能發生顯著的影響，這是明顯的一例。又如因生殖腺的活動，能使青年期的動物有性的覺醒，第二性徵也隨同發育。如果去掉這性的腺體，不特身體發育不同常人，性情也變冷酷殘忍，美感和同情也都缺乏了。雖然在自然中不至因某種生物的絕滅而使生命界就此死亡，也不至於因一種生物的變動而生物界的生活狀況便呈畸形。但各種生物確實這樣互相關連地生活着，某種生物的減少和增加，是能使別種生物受非常大的影響的。

陸克 (John Locke) 曾經說過：『沒有東西的生死，關係僅在自己的，(各種生物)都是自然地他部分的保留者。』說明自然界中關係的最熟知而且最明白的例，自然要推達爾文的貓和苜蓿的關係的說明了。他大意說：

『植物和動物，如網一般的關係着……我從實驗上見到，三色堇菜的受精差不多專靠土蜂的，因為別的蜂類都不到他的花裏去。我又見有幾種苜蓿的受精也靠那種蜂——例如一〇〇個紅苜蓿花頭能結下二七〇〇〇粒子，包起來的一〇〇花頭，則一粒種子也不結。到紅苜蓿花裏去的也只有土蜂，因為別種蜂類是不能採他的蜜的——所以我這樣推想：如英國土蜂屬的蜂類絕滅或十分減少，三色堇和紅苜蓿也必十分減少，或完全絕滅了。各地土蜂的多少，都以田鼠的多少為轉移，因牠是要毀壞牠的巢穴的。紐曼是對於土蜂素來有研究的人，他相信全英國的土蜂有三分之二以上是被毀滅於田鼠的。接近村落和市鎮的地方，我見土蜂的窠比別的地方多，我把這原因歸因於那裏有貓毀滅田鼠的緣故。』

我們看了這一個例，便可以知道一物的盛衰，關係的複雜了。自然中的生命，彼此如網一般的相牽係，一部分牽動，其影響能及於極遠的部分的。湯姆遜說：『栗鼠的生存，當初一見，和五穀的收穫似乎沒有大關係似的，但如過甚的捕獵，野鴿必然要繁生，……一雙鴿子在午前半天的時候，能夠啄食千粒的燕麥。』

他又說：

『有機物的食物彼此連成一體的。到春天陽光和暖的時候，硅藻 (diatoms) 等盛生於英國海峽中間了，這等小微生物愈多，則小甲殼類(撓 copepods) 也愈繁盛，而鯖

魚(mackerel)則係食小甲殼類而生的。鱈魚(cod)身重一磅需食十磅油螺(whelk)；一磅油螺則需十磅海蟲；一磅海蟲則需十磅海中的微生物。」

生物的關係中，最奇異的，不能不算寄生物的轉移了。瘧蟲是從瘧蚊傳來的，睡病蟲則以一種殊特的蠅(taetse fly)為媒介，每年英國的羊死於肝臟腐敗病(liver rot)的不下百萬，其原因由於一種寄生蟲從羊體到水裏，隨後從水裏到水蝸牛，從水蝸牛到草裏，羊喫了草，寄生蟲遂入羊體中。貓的條蟲有一時期住在鼠身上，羊腦中的條蟲有一時期住在狗身上。

寄生蟲的轉移，非常奇異，有一種扁蟲，名叫Leuco-Chloridium，他慣生在鳴禽類的腸內；牠的細小的卵，排洩在草地上，如被小形的蝸牛(succina)所食，那麼卽在牠的胃內孵化出來，變成奇形的幼蟲。牠分叉作樹枝狀；其分枝一直伸上在牠的角裏，那腫脹的角現在很惹鳥類的注意了，於是如有小形的鳴禽飛來，啄蝸牛的角喫了——大鳥消化力是強的，嚥下的寄生蟲也被消化了——如果老鳥將角去喂小鳥時，因小鳥消化力弱，於是那寄生蟲遂得到最後的宿主而寄生於牠的腸內了。

寄生蟲以蝸牛類為中間宿主的很多，羊的肝蛭有時期生在水蝸牛體中，還是很習知的事，在大戰的時候，英國李配爾博士(Dr. Leiper)考得寄生於人的 Bilharzia 的幼時也住在淡水蝸牛的體內，後來那微細的幼蟲出蝸牛而自由遊泳水中，如遇人的皮膚的傷裂處，牠遂侵入人體而寄居其中。李配爾既查知牠的生命史之後，又復救護了許多生命。他說用優良的沙濾器可將那種幼蟲濾去，又在靜水內經三十六小時後，牠也就死亡了。

「生命的網」的概念雖說是起於達爾文，其實在達爾文以前已早有人道及了，一七七七年間，懷脫(Gilbert White)已注意到昆蟲和爬蟲的生活，在自然界中的經濟上的影響，遠過於日常間的設想。所以這種研究的開始，不能說是新的了。但這種自然間的連鎖，卽自然的經濟關係，終於是研究自然史的重要題目，所以從事這項研究的代不乏人，新事理也就不絕的發見，其重要也愈加被人認識，而且也覺到永久如新的一樣。

現在試舉一個近代發見的事實來說。英國有一種石南科的植物，俗名 heather，牠能生於為普通顯花植物所不能生

活的山上或曠野中。那些地方泥土既少，水分又多，因生理上的不適宜，所以多種植物不能生活其間，唯牠却能生活，然而牠如何能夠很繁盛的生活呢？現在知道牠是和一種菌類相依而生的，那種菌類的絲，蔓生於牠的根中，幹中，葉中。那種石南是和地衣一般，和菌類共生着。顯花植物中依賴菌類而生存的，此外還有豆科植物，牠的根間有根瘤細菌繁生着。由菌類給予有用的食料。但這種關係已早爲人所說，現在可以不再說了。

自然界中彼此的關係，這問題永久是新的。略學過科學的人雖然知道食肉鳥增多，則食穀的鳥雀就減少；蛙在田間常能吞食害蟲的，牠們增多，害蟲就減少。但常人不知道蚯蚓在田間有什麼用；白蟻必定是有害的東西。但食肉鳥和蛙增多，其結果決不至僅獵食鳥雀和昆蟲而止，蚯蚓和白蟻，在自然中也匪有其重要的工作；蚯蚓能使土地疏鬆，土地疏鬆則雨水容易滲入，植物的根也容易滋長了。地面如沒有蚯蚓，土地變爲冷而堅硬，植物就難以滋長。白蟻食木質非常之快，梁，柱，器物，人的有用東西，牠能很快的將他蛀空，這是牠的害處，但在山林中，牠又喫枯樹，不經幾何時，那樹幹便糜碎，破爛，倒攤化爲泥土了。所以他能使樹林疏朗。在有些地方，白蟻多的，『如有鑲木脚的人臥一夜，木脚卽變成一堆木屑了。』牠們在山林中，能將枯樹很快的斫去，使林地騰出空隙，幼樹能夠從容的滋長起來。

我們現在要問，自然界中各類生物的一串相連的關係，爲什麼有求知的必要？不必說這種研求是有實際的重要的；我們如果要主宰自然，免被自然所支配，我們便不能不知道自然的一串相連的關係。愛梅遜（Emerson）說，——照他從地球的全般着眼說——如果地上沒有蜘蛛——因爲他能捕食多種害蟲，——必有許多生命不能生存，便是人也許在不能生存之列，這話決不是過分的。

人們對於自然一舉一動，不必說都留着極大的影響於後頭，聰明的行爲，將來能夠得有益的酬報，愚笨的嚴重的罰，會得相隨而至的。有時竟會得於無意中，因擾亂自然的平衡，而招到極大的災害，如奧洲的兔的侵入和美洲的雀的侵入都受了不少的損失。如果森林不加保護，過度斫伐，更能夠影響及雨量和氣候，以及居民的性質的，山陂如沒有植物的遮蔽，一遇大雨，受雨水的沖洗，山上只剩光滑的巖石，下來的泥土填塞河道，河底

愈淺，田畝愈容易被水淹沒了。有時大風起來，因為沒有林樹的遮蔽，遂蓋將山上的泥土吹去，於是自然的美，和人的健康也一同失去了。鳥是以樹林為家的，樹木稀少，鳥也散去。鳥又是害蟲的唯一的敵，鳥類既去，害蟲增多，農業也受其影響了。所以欲為人民的利益計，便是打獵或捕蛇的細事，也須加以謹慎的考慮，勿使遺留大患在將來。湯姆遜教授曾這樣說：『便是殺蛇的影響也會牽連的很遠的，有些生物好似只在「生命的網」的邊緣上，別有些生物的地位，會得在許多線交會的地方的。』這關係我們最當審察。從前羅斯福 (Roosevelt) 有話說過：『人們對於國家的理想，往往只是將木材一根根的斫去，隨後乃遺留荒蕪的沙漠給後代的人去建造家庭去。這種人是國家的禍源，不是給國家祈福的。為國家的柱石的人，他行他的職務時，必須計及有益於未來子孫的。』希望人能為未來人民的利益計，便見得研究自然間相互關係的重要了。

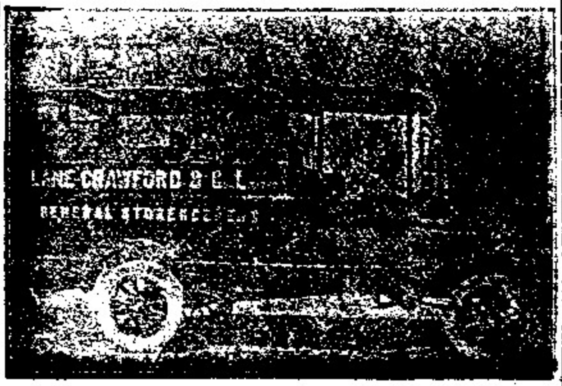
從予

列強的國富

列強國富，據最近統計，表列如下：

國別	國富總額	每人平均
美國	七、〇〇〇萬萬圓	六、五八〇圓
英國	三、六〇〇	七、九〇〇
法國	二、〇〇〇	四、八二〇
德國	一、六六〇	二、七七〇
意大利	六〇〇	一、六三〇
日本	五〇〇	八九〇

——錄日本現代四月號



福特運貨汽車

每輛價銀一千二百兩以上

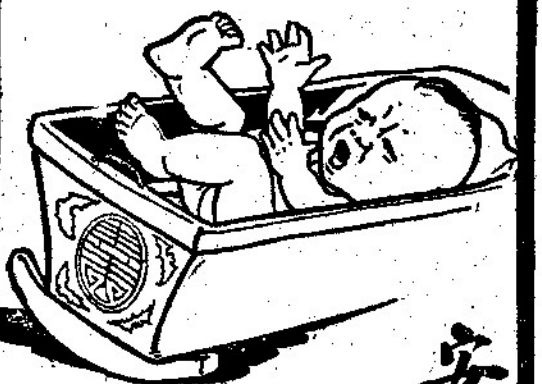
今日中國內地需要最切而利益最厚之事莫若採用福特汽車舉辦運輸事業現有多數公司自成立以來不但已獲厚利且交通從此便利關係尤大至其所以間有失敗者其故乃在管理未得其法非汽車運輸之不能沾利本行對於運輸事業設計周密情形諳熟凡有關於設立公司管理告車務等事倘荷
垂詢不勝欣幸本行願以得之愚極誠奉告也

福特汽車經理　怡昌洋行謹啓

凡荷函詢請將此剪下貼於信封上

上海西藏路六十號
怡昌洋行啓

Hudford Motors
60 Thibet Road
Shanghai



安孩兒而息母勞

腹痛大便不通或瀉痢等使小孩受苦因而哭鬧何不用溫士羅夫人糖汁以治之可速使之安怏該糖汁不含何種麻醉劑

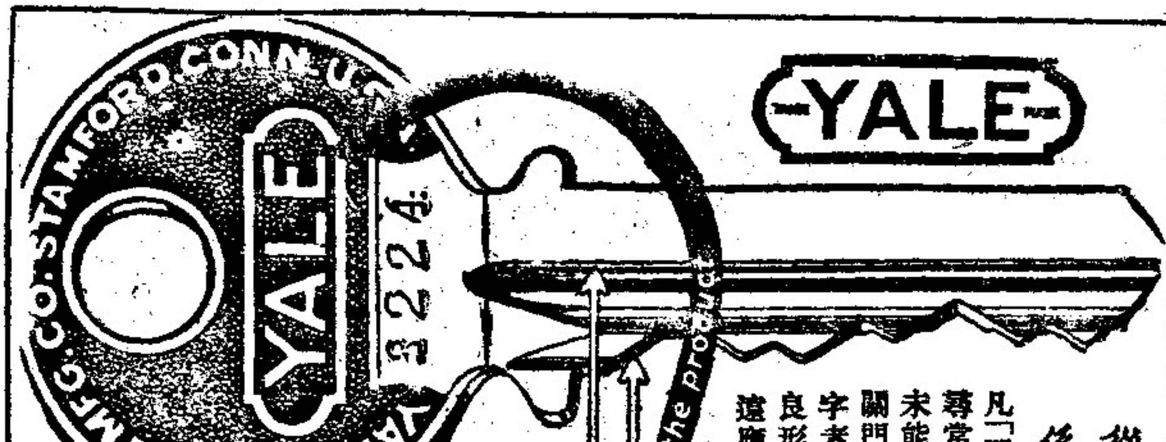
上海福州路五號
高登洋行總經理



登錄商標



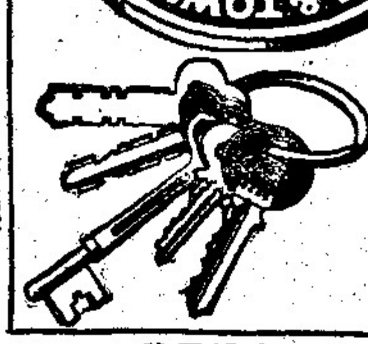
各大藥房均有發售



從何證明一鎖匙係「耶而」出品？

凡「耶而」出品其上均有Yale字尋常鎖匙其外觀固未嘗不好但未能見內容惟見有鎖匙門閂自關門及各種五金器具上有Yale字者則即可信其內外質料必精良形式與製造必佳妙而可以永遠應用

實在其出品上之Yale字
不在其缺口
不在其凹溝
不在其形式



各處五金店均有出售
上海北京路四號(晉隆)
老晉隆洋行經理

(東方571)

請聲明由東方雜誌介紹　Please mention the EASTERN MISCELLANY.

通易信託公司

本公司額定資本二百五十萬元已收資本一百二十五萬元分為信託銀行兩部營業設總公司於上海設分公司於北京均經農商財政兩部批准註冊在案營業要目如下

(甲)信託部經營事項　除介紹房地產之買賣　代辦企業之調查或設計　代辦股份之過戶或註冊　承辦公債公司債股份之募集外　更經營左列各事項
(一)代理買賣有價證券　(二)辦理信託存券
(三)墊款代購有價證券　(四)辦理靈封保管
(五)代客辦理法律事項

(乙)銀行部經營事項　除辦理抵押放款　貼現放款　押匯放款　各處匯兌及押匯　各國貨幣及生金銀之代理買賣外　更辦理左列各種存款
(一)普通存款(分六種)　(二)儲蓄存款(分六種)　(三)信託存款　(四)通信存款
(五)囑託存款
以上各種存款之中本公司對於儲蓄存款特遵照儲蓄銀行則例辦理由本公司董事暨總經理對儲戶負無限責任并備有極精緻之儲蓄盒以便儲戶備用不取租金
信託銀行兩部各種章程均有印本函索即當寄奉

總公司　上海北京路一二七一號
分公司　北京西交民巷七十七號

東方(586)

請聲明由東方雜誌介紹　Please mention the EASTERN MISCELLANY.

注意

近世眼光學（Modern Optometry）檢查目光於舊時主觀法外多用精確儀器爲各種客觀檢查法測度目光深淺探求潛藏的目光差（Latent portion of refractive error）調節二眼共同合作的生理經濟與舊法比較更爲精確

精益眼鏡公司總店啓

東方又(301)

人生三件事之一

△「衣」「食」「住」是人生不可缺一的事：今且談談食品罷：

△食品的第一要素：就是要合於衛生，且有益身體的。

△根據這個原則：那麼冠生園著名的美味「陳皮梅各種果子」能夠開胃消食，生津止渴。「果汁牛肉」「精汁牛肉」滋養健胃，尤饒下酒；還有各種精美「餅干」「糖果」「罐頭」「西點」「臘味」「廣東特產」等：不但原料揀選最合衛生，而且烹調款客第一的食品啊！

（注意）

註冊 商標

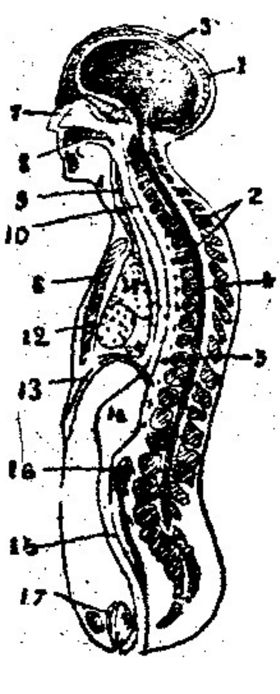
總發行所上海九畝地冠生園有限公司啓

支店 南京路西平街 電話中央六五三六
天津 法界馬家口
漢口 後城馬路

分銷處 各埠商店均有代售

婦女(193)

效及全身構造



右圖係全身構造。1腦蓋骨2脊椎。3腦。4髓脊。5神經。6胸骨。7鼻。8口。9氣管。10食管。11肺臟。12心臟。13橫膈。14肝胃。15腸。16腎臟。17膀胱。大約人之前部爲植物器官後部爲動物器官

人身構造。分動植兩大部。腦及延髓爲動物氣官。內臟各器爲植物器官。動物器官主知識。植物器官主營養。自來血藥力。一方亢奮造血臟器。（卽骨髓）使生血以養腦。故能令頭暈者甯。眼花者明。一方助消化。利排泄。以健脾胃。故能令面黃者紅。肌瘦者肥。且其性質和平甘甜適口是以男女老幼四時可服。

大瓶二元 小瓶一元二角

總發行所上海四馬路五洲大藥房

外埠各分號各大藥房均有批發

東方(601)

Pro-phy-lac-tic

保齒去病牙刷

保齒去病牙刷齒狀之毛可以深入牙隙無垢不克其彎形之柄用以刷牙無論面背其便皆同其毛均選用上等原料故能經久耐用裝置於已經消毒之盒中發售大小分成年少年幼年三種購時務須認明眞貨爲美國發勞倫製造公司所製造而裝於黃色紅字之盒中盒上及刷上均有 Prophylactic 西文者方不致誤

▲各處大百貨店均有出售

上海黃浦灘路三十一號 賀勒洋行經理

香港雪廠街五號 同益洋行經理



清潔之牙　永不敗壞

請聲明由東方雜誌介紹　Please mention the EASTERN MISCELLANY.



行路難

郭沫若

大道如青天，我獨不得出。羞作長安社中兒，赤雞白狗賭梨栗。彈劍作歌奏苦聲，曳裾王門不稱情。淮陰市井笑韓信，漢朝公卿忌賈生。君不見昔時燕家重郭隗，擁篲折節無嫌猜。劇辛樂毅感恩分，輸肝剖膽效英才。昭王白骨縈蔓草，誰人更掃黃金臺？行路難，歸去來！

——李白

上篇

一

稱名寺內疏落的松林中，漏出些稀了的蟬聲來，一切物象都在午睛中垂着眼瞼了。

寺旁有座小小的別墅風的人家，四周的籬柵上盤絡着無數的朝顏。朝顏的花朵全部都已萎謝了，有的垂頭喪氣地還依戀着故枝，有的橫陳在籬柵下，沉默着就了永久的安息。

籬內是一面庭園，園着正中的一棟小小的層室。淺黃的沙地上長着些髮一樣的稀疏的青草。籬次的一列長青樹，是新和故山離別了的，樹梢已經翦斷了，只帶着些消瘦的疏枝。短短的樹影倒向西方，已經是將近正午的時分了。近處的雄雞，一聲——兩聲地，在悠長地叫着。

籬柵的東北角上一座小小的柴房，柴房旁邊露天地放在

一輛四輪黑漆的乳母車，已經是二三十年前的舊物，車上有個歲半光景的孺子，不住聲地哀啼，他的聲音好像有些甚麼要求，又好像有些甚麼哀訴的樣子。

乳車旁邊更有兩個較大的男孩在沙地上遊戲着，沙地上掘就兩條淺溝，這便是火車的軌道了，兩個小兒各拿着一個竹筒，口作汽笛的聲音，一個向着東行，一個向着西行，一個在說「到亞美利加到亞美利加！」一個在說「到上海到上海！」

巍巍的一尊銅佛，從稱名寺中俯瞰進來，他看着這啼哭着的和遊戲着的兒童，在那黝黑的口邊浮着永恆的微笑。

在這時候，愛牟從南向的園門口走進園裏來了。孩子們看着他，嬉戲着的立地停止了嬉戲，歡聲地報着他的回來，啼哭着的也把哭聲止着，伸出兩隻小小的手兒向他「餑餡，餑餡」地叫着。（日本人呼麵包爲「餑餡，」語源係由西班牙語得來。）

平常他出街的時候，大抵是要給孩子們買些糖食回來的，但他今天却把這件事情忘了。他默默地走到東首的廊緣上坐着。他的夫人把正中的兩扇紙門（障子）推開，現出一房的散亂的行李。他瞥眼看見了，眉頭更吃緊地蹙攏起來了。

——阿，你回來了，爸爸，事情辦好了麽？

「怎麽這樣地高興呢！」他聽着他的夫人的很清脆地叫着他的聲音，他的心頭却只是不住地責嚷：「怎麽這樣地高興呢！出門的時候，原說不要穿洋服去，是你總要叫我穿洋服，穿着洋服，戴了一頂破了的草帽，又樂得被人作賤了一場！」

他在心裏只是這樣地怪着他的夫人，但也忍着沒有說出口來。他說出口來的是：

——唔，辦好了。押金停一下總會送來了。

——行李我大概檢得有點樣子了呢，動用的帶去，不動用的我看還是送進貨店裏去罷。

——又要進甚麽貨店呢！縱橫是不再來的。

——說不定你還要來買書呢。

——買書！誰個還要來喲！我怕死了這福岡，怕死了這福岡！

他的夫人一時沉默着了。她是曉得他的脾氣的，聽着他的聲音，看着他的神氣，又曉得他在外面討了甚麽沒趣回來，她也不願再和他理辯了。她沉默了一會，只得接着又說：

——那嗎，你息一下，便請往運送店去罷，不用的行李便交

給運送店運去，先送到長崎，等我們回上海的時候再取出來一路帶回去。還有你那張書桌呢，那帶去也是沒有用的，佛兒那鐵乳母車也壞得不能再用了——佛兒那孩子真是攪人，我把他綑在那乳母車上，自從你走後他就哭起了呢——你往運送店去的時候順便去叫位古物商來好罷？——佛兒，你不要哭了，媽媽手空了便來抱你下來頑呢。

「哼，頑！你以為他是想下來頑嗎？……呵，他是感覺着飄流的不安呀！」他心裏這樣反駁着他的夫人，但他一點也沒有作聲。她也覺得有點不對勁，不敢再去糾纏他，又各自去整理行李去了。

孩子們，也都失望了，看見他全不瞅睬，大的兩個各自去嬉戲起來，小的一個更加傷心地在乳車上啼哭着了。

二

愛牟自從四月初間從上海跑到日本來以後，他又在博多灣上，他住過五六年的地方，同他妻兒們同居起來。頭一個月他因為從上海友人處借了一二百塊錢來，勉勉強強地算把一切的拖欠和開銷支付了下去，待到五月尾上來，二十塊錢的房錢，他便無法交出了。他譯了一部書寄回國去想賣稿費，但只能辦到抽版稅的一層，因為朋友們把他所譯的書弄成了叢書之一了。上海的C書局凡關於叢書的契約，照例是只能抽取版稅的。六月初間他又替上海的T書局做過一篇王陽明全集的序文，他滿以為多少總可以弄得幾個錢，但誰知也成了畫餅了。於是乎六月尾間終竟受了房主人的放逐。他那時候真可憐，七八月間拖着一家五口，竟在海外替人守過兩月的賓店。這稱名寺旁的住家是八月以後他纔搬過來的了。他在八月下旬得了一筆稿費，所以纔得脫離了賓店的生涯；今天是九月二十九日，他移到這新居裏來剛好纔一個月呢。

今天清早，在他剛好吃過早飯之後，早班的郵差替他送了一封信來。這是上海的友人報告他長江輪船還在通行的回信。他接到這封信後，和他的夫人商議過一回。

——上海有信來了，長江的輪船還在通行呢。

——那嗎你究竟去不去呢？W地方。

——去也不好，不去也覺得不好，他們找了我兩回了。

——但到現在也還沒有接到正式聘書，怕去也是不好去的罷？

——眞是兩難，他們有一封信無一封信的催我到校任課，但到現在還沒有接到聘書，不知道他們究竟在弄甚麼玩意。

——我看還是不去的好罷？總不能說不接聘書便能去任事的事情。

——那嗎怎麼樣呢，我們以後的行止？這房子終竟未免太貴了。

——原是太貴，我起初便不贊成的，你總要搬來。

——以往的事情不要說罷，房金是先付的，今天二十九了，下一個月我們還是住，還是不住呢？

——住是不能再住的了。上海又在打仗，我們的錢總要節省點子用纔好。我看我們不如到鄉下去洗溫泉去。鄉下僻僻的溫泉地方生活程度並不貴，怕比這兒還要便宜些，同時也可以把身體保養好。我看你這一向的身子更加不行了，天天吵頭痛，夜裏又不能睡覺，我看我們還是去洗溫泉去罷。在鄉下僻靜些或者也好做文章。

——唔，這樣也好，換個新鮮的地方也可以得些新鮮的畫題。那嗎我們到那兒去呢？別府去好麼？

——別府？那怎麼去得，那兒是大有錢人去的地方！

——那嗎這福岡附近還有甚麼溫泉呢？二日市我去過，並不好。

——有是有的。如像武雄，如像古湯，都是比較便宜的溫泉。做生意的人和農夫時常往這些地方去，大約總不會貴的。

——離這兒究竟有多少遠呢？

——我倒不十分淸楚，我們去買張地圖來看看罷。

——好極，你去買地圖，等我來寫回信。W地方我只消寫封信去拒絕了就行了。

他們就這樣商議定決了之後，他的夫人便帶着三個孩子去買了兩張地圖，他便寫好了一封辭職的書信。他的信是寄交國內W地方的S大學的。原來那S大學的學生有一部分很羨慕他的爲人，在七八月之間要求他們的校長寫過一封信來，聘他去充當文學教授。這S大學在三年前已經是聘請過他一次的了，他那時因爲自己連大學也還沒有畢業，不便跑去當別人的

先生，所以便早早辭掉了。這一次他正在苦厄的時候，又承受着這樣幾年不改的未知的朋友們對於他的愛情，他於情理兩面都覺得不能再行辭謝。所以他在接到S校校長來信之後，他便立地寫了一封承允的信回國去了。但不料不久之間S學校便起了風潮，把校長更換了。他的回信去後，等了許久竟不見有聘書寄來，他很在懷疑，而S學校的學生又寫了好幾封信來催他上課，學校裏也打了兩次電來。——這到底是怎樣的呢？弄得他很有些莫名其妙了。起初沒錢的時候，要想動身也不能動身。在八月尾上有了錢了，但他還在猶豫的時候，江浙戰事已經起了。

——這始終是去不成的，去不成的！

他已經決定了不去就事的心腸，但不料在九月中旬S學校又來了一通催教授上課的油印信。他由這封信，知道他仍是被認為教授之一人，而同時因戰事的影響，國內有許多教授也還有未能到校的。戰事的消息，在日本的報上一天緊似一天。他在福岡是無從得見中國報的，終至不能不疑心到長江的輪船早已停駛了。

今天已經是九月二十九日。長江輪船還在通行的回信到這時候纔剛好寄來。愆期也未免太久了，縱橫是沒有接聘書的，倒不如未受聘而辭聘！

三

他夫人買回來的，是兩張佐賀縣的地圖。原來武雄和古湯溫泉都是在佐賀縣內，這佐賀是福岡的隣縣，往長崎回中國時是必須經由的地方。

地圖後面關於名勝地方都有些簡略的指南。武雄雖然近在火車站旁邊，相隔不遠處更還有嬉野溫泉。但這兩處地方，指南上都寫得非常繁華；寫武雄說是有八千餘人浴場分出數等；寫嬉野竟說有四十餘家的旅館林立，還有新興的溫泉公司。這樣的地方也不免有幾分貴族性，這不是他們所敢覬覦的了。

再看古湯。古湯在佐賀縣治之北，川上江上游的羣山之間。沿川上江而上不到古湯處可一里許（合華里七里餘），倘有所謂熊川溫泉，這兒的人口不出四十戶。指南上又盛稱這兩處地方的風光如何秀麗，人心如何古樸，生活如何簡易，這便把他們的行趣決定了。

他們決定到古湯或者熊川;假使他想避孩子們的攪擾時,他們還可以分居。這樣,他在羣山之中便可以靜靜地從事創作了。

住古湯的計畫商定好後,新生的事件便是退房租和收拾行李的兩項事情。

他們的房子是僅僅在三禮拜前租好的,因為房子的結構比較清幽,他們租借時竟受了很苛刻的條件。房主人說他們的孩子多,又說他們是中國人,因此定要了他們找店保,押一百五十塊錢的押租,房金先付,每月三十五圓,無論住滿一天或者住滿一月,都是一樣。要受這樣苛刻的條件,他的夫人是終始不肯贊成,但他就好像暴發戶一樣,終敵不過自己的一點孩子氣的虛榮。他受金錢的蹂躪是太受够了,他如今有了幾百塊錢了,他要報金錢的仇,他要把金錢來蹂躪了。

新居就在貨店的不遠,他遷居後每遇着貨店主人,心裏免不得就要這樣說:

——貨店的主人喲,你們有錢的人們喲,你看我也還住得起三十五塊錢一個月的房子呢!

他這種孩子氣的虛榮心,但不能不受報復了。今天已經是九月二十九,再多住兩天便不能不多給一個月的房錢。於是乎他們到古湯的行期更不能不急轉直下地定在明日。

——房主人那里你去退辭罷,我在家裏收拾行李呢。

——好,我去。我要去交信,也還要去買些原稿紙來纔行。稿子也還沒有呢。沒有時候了,我就去罷。

——好的,你穿洋服去好些。

——費事得很。

——費一點事也不要緊,你的和服太壞,生意人會不把你當錢。

他聽他夫人的話,把他唯一的一套夏服來穿上了,草綠色的嗶嘰上衣,雪白的法蘭絨褲。但是一頂草帽已經被他第三的一個幼兒踏破了,戴在頭上總要隙出一個口來,他沒有法子,只得從裏面用些紙和漿糊來糊着,倒還勉強可以敷衍過去。

——房主人住在甚麼地方呢?

——是市上××町的一家賣蚊帳的商店,是一位將近五十的寡母有兩個兒子和你是上下年紀的。

——好，我便去了。

四

他乘着電車走到市裏。他先把一封掛號信交了。他找着了××町上的這家蚊帳店了，但他躊躇着不敢進去，他是怕和商人打交道的人，那種虛僞的應酬話使他最難得應酬。他在走入蚊帳店之前，不免要先起一次腹稿。

——我們這回因爲身體不好，要到溫泉地方去保養一下回來。對不住得很，我們住的房子只好退租。明天便要動身了，方便的時候，請把那一百五十塊錢的押金還給我們。

他把這一番簡單的話，用日本話來在心裏說了又說；他努力想把牠說娓婉些，說圓滿些，但總覺得有幾分不好措辭。在這篇腹稿沒有十分打定之前，他又只得往別處的紙店裏去買原稿紙去了。

原稿紙買了五百張。他自己心裏想，『在山裏住牠一個月，能把這五百張原稿寫完，也就是很好的成績了。我這回定要大寫，我計畫着的一篇漂光，定要在這回寫作出來！』

他想着想着，不覺又走到蚊帳店前面來了。時間已經不能再使他遲延，他就好像爲受試驗而上講堂的學生一樣，走進了蚊帳店裏的賬房。

坐店的一位老婦人和一位俊秀的男子立起來表示歡迎。他看那婦人時，正是五十上下的年紀，面龐是很肥白的，眼堂輪着一帶黑圈，一頭的濃髮黑得異常脂膩。

愛牟把帽子脫了，向他們鞠了一躬，但他一抬起頭來，看見他的帽子就和一頂獅子兜一樣，已經綻着一個大口了。他自己的臉覺得有幾分熱起來，他只格格不吐地向着那老婦人先把自己介紹：

——我，我是稱名寺旁邊的，租借着你們的房子的人……

想要掩着破帽子的醜，極力把來藏在背後。

——是愛……愛牟先生嗎？請坐請坐！

——不，不坐了，不要客氣。近來生意還好麼？

——託庇呢，檀那！不過檀那是曉得的，我們是靠蚊子吃飯的人，蚊子一沒有了，我們便要改行了。我們到冬天來是賣毛絨毯，還要望檀那照顧呢。

他和那老婦人敷敷衍衍地講了幾句客氣話，但不得不拍到題上來了。他說，很突兀地說：

——我們明天要動身，想到溫泉地方去保養。

——哦？太太和少爺們都同去嗎？

——是的，一家都同去。所以我覺得很對不住你們。我們住的房子，就想在今天退盤。

他這兩句話卻幾乎是一氣呵成地說出了。但他剛好把「退盤」說出的時候，啊，那是多麼靈妙的符咒喲！那好像有甚麼神話上的呼風喚雨的魔力一樣，在那老婦人臉上喚出一天的暗雲來了。她把她偉大的臀部，磅的一聲坐了下去。兩隻眼睛在冰冷之中燃着怒火了。

——早曉得是這樣，我們是不租給你們的！我們的房子原是想招長租。……

——對不住你們呢，但我們是飄流着的人，身子又不好，也是沒法。

——真個是沒法呢！要走，我們也不好把你們強留。留也留不住，就和我們留不住蚊子一樣啦！

「哼，你這老娼婦！你竟把我當成了蚊子了嗎？」

——那嗎，我們那筆數今天晚上無論如何要請你送來。

——曉得了。

「哼，你這老東西！你不過比我多有得幾個臭錢，你怎麼能够把我這樣作賤呢？我租你的房子並沒有缺少你分文，你怎麼能够把我這樣作賤呢？！嚇嚇！」

他憤激得連話也不能說出來了。在蚊帳店裏立着轉不過圜來。商店的母子兩人埋着頭各自去做他們的事情去了，他只如一隻落水雞一樣向店外逃走出去。一走出店門，他把那頂破了的帽子投在地上，惡狠狠地踏成了一個坦平：

——啊，你這混賬東西！

．　．　．　．

五

他乘着電車從市上回來的時候，正是他的孩子們在園裏遊戲着的時候，他的最小的一個嬰兒在乳車上哀哭着的時候。

他坐在東首的廊緣上和他的夫人談說了幾句，便忿悶地

儘坐在那兒，他把姿勢固定了，就給得了神經病的患者一樣，連一動也不動。他的眼睛是凝視着地面的，嘴唇是翹着的，本是凹陷着的兩頰愈見凹陷下去了，本是蒼白的臉色愈見蒼白了，兩隻手是緊緊地交在胸上。

他這時候又在失悔他的造次了。

——啊啊！我爲甚麼要到日本來！來了，便單爲房子的事情也受了不少的悶氣了。S大學的事情我爲甚麼急急於便要辭掉！辭掉了，我又不能不在這瘟受氣的國度裏久住了！啊，洗甚麼溫泉喲！洗甚麼溫泉喲！我究竟有幾個血汗錢在我身上？攏總只有四五百塊錢的家資，吃不上兩三個月不是便要討口了嗎？一定的收入沒有分毫，要全靠着做文字來賣錢，這是多麼危險的事情，多麼擂臉的事情喲！啊啊！……

他凝視着的眼眶竟被灼熱的眼淚汹痛起來了，凡他十幾年來，前前後後在日本所受的悶氣，他都集中起來，他不能不把可憐的妻兒作爲仇人的代替，把他的怨毒一齊向他們身上發射了。

——哭！哭甚麼喲！哭死了也沒人把餑餑給你！

小小的嬰兒依然在乳車上哀哭，但他那可憐的哭聲，終竟把他觸怒了：

——餑餑！餑餑！餑餑就是你們這些小東西要吃甚麼餑餑了！你們使我在上海受死了氣，又來日本受氣！我沒有你們，不是東倒西歪隨處都可以過活的嗎？我便餓死凍死也不會跑到日本來！啊啊！你們這些腳鐐手銬喲！你們這些腳鐐手銬喲！你們足足把我鎖死了！你們這些肉彈子，肉彈子喲！你們一個個打破我青年時代的好夢。你們都是吃人的小魔王，賣人肉的小屠戶，你們赤裸裸地把我暴露在血慘慘的現實裏，你們割我的肉去賣錢，吸我的血去賣錢，都是爲其你們要吃餑餑，餑餑，餑餑！啊，我簡直是你們的肉饅頭呀！你們還要哭，哭甚麼，哭甚麼，哭甚麼，哭甚麼喲！

他惡狠狠地把哭着的嬰兒痛罵了一場，嬰兒哭得愈見慘哀，他腦中的怒氣却好像蒸汽噴出了空穴一樣漸漸地輕淡起來了。

這是他的一種怪癖，他每逢在外面受着不愉快的感情回來的時候，他狂亂着的怒火總要把自己的妻子當成仇人。自己磨牙吮血地在他們身上凌虐，但待到骨肉狼藉了，他的報仇的

欲望稍稍得了滿足時，他的腦識會漸漸清醒起來；而他在這時候每每要現出一個極端的飛躍：飛躍便是他要從極端的憎恨一躍而為極端的愛憐。這在旁人看來無論怎麼也是不很自然的行為，但在他卻要感受着一種不得不然的衝動。這種衝動現在又飛躍起來了。

他把嬰兒痛罵了一場，嬰兒是哭得愈見悲哀的，連兩個遊戲着的孩子也駭得呆立着了。

——『啊，這樣怪可憐的淒切的哭聲！』

這好像在暴風雨之後，從遠遠的海岸上吹送來的晚潮，這好像在夜深人靜中一隻孤鴻從暗黑的雲頭激響出的哀叫。這分明是從遠方來的，但又十分清瑩。啊，這單調的悲啼，這淡白的哭聲，這是怎麼動人的，令人不得不流眼淚的律呂喲！這分明是有甚麼要求，分明是有甚麼哀訴。

——『餑韶，餑韶，餑韶……浮浪，浮浪，浮浪……浮浪的不安，餑韶的缺乏……』

——啊，佛兒呀，佛兒呀！你不要哭，不要哭！你爹爹錯了。

他是完全軟化了。從廊緣上跳下沙地來，把乳車中縛束着的嬰兒抱起了。

他在嬰兒的額上親着一個很長的接吻，一珠珠的眼淚滴落在嬰兒的髮上。嬰兒的哭聲雖然止息了，但時時還聽着抽咽的聲音。

——到上海去！到上海去！

——到亞美利加去！到亞美利加去！

兩個大的孩子又在雪白的秋陽中淡黃的沙地上遊戲起來了。

中篇

飄流插曲　第一章

『末日』

——啊，好桂花的香氣呀！

——是的，桂花今年開得不多。

——怪不得剛纔走過的時候沒有聞着。

——你先生是回國嗎？

——是的，但先想到溫泉地方去保養一下。

——那是再好沒有。是工科？

——不是，是醫科。

——啊，那在福岡是住了許久的了？

——是的，我住了六七年。

——哦，哦，六七年！你先生這一回去，總還有許多回憶留在這兒的了。

——唉，我留在這兒的回憶……怕只有今天我要走的時候，和你老人家一同聞着桂花罷？

——嚇嚇，好說，好說，多謝得很，多謝得很！

愛牟到車站旁邊一家運送店去把交涉辦好後，和着一位老頭兒拉着一隻空車，默默地從箱崎神社旁邊經過，這兒在前本是他愛遊的地方，但自從三個月以前被房主迫逐出箱崎以後，他從不曾來過了。

一陣桂花的清香從神苑裏飄颺出來，這便引起了他們兩人的話緒。

兩人一路走着，一路談着，走不上四五分鐘的光景，已經到了稱名寺前，愛牟的三個孩子又在那大佛蓮台下的草墩上遊戲着了。

孩子們看見他便遠遠叫着。

——那三位小將是你先生的相公嗎？

——是的。

——你的福氣眞好。

——啊，我倒覺得沒法呢，兒子太多了，又沒有錢。

——那裏，那裏，兒子是不妨多的，愈多愈好，我們沒有錢的人，連兒子也沒有，那纔叫沒法呢。我也有五個，大女兒出了閣了，三個月前已經得了一個孫兒，三兒二兒在幫人，小的兩個和尙還在小學校裏讀書。

老人說的時候，很有由衷的喜悅和誇耀的神氣；但在愛牟心裏卻生出了些輕淡的悲哀出來。

——你老人家一天做幾點鐘的工作呢？

——我幹了二十年了，每天清早七點鐘上工，晚上七點鐘下工，剛剛做了一個對時，我二十年來沒有缺過一天呢，哈哈哈……

談着已經走到了家裏。

愛牟把老頭兒領上房裏來，一位獨眼的古物商已經在庭園中檢看乳車了。

——『啊，來得眞快！』

這位古物商在他們去年四月回國的時候也曾買過他的東西。那時最值價的是一架風琴，一百五十塊錢買來還沒用上半年，賣的時候僅僅賣了六十塊錢。其餘的東西大都是和送了給他的一樣。他嘗過這麼一回甘餌，在愛牟往車站時枉道去通知過他後，他便飛也似的乘着脚踏車跑來了。

愛牟和運脚在房裏綑起行李來。他們一面做事情，一面還在繼續着剛纔的談話。

——你老人家一天大概有多少工錢呢？

——沒有一定，要看店裏的生意說話，多的時候也有，少的時候也有，平均大概每天有過兩塊錢的光景。

——啊，有兩塊錢，也就很好了。

——是的，勉勉強強可以過去呢。

他聽了老頭兒的話，想起他在上海的時候的生活來，他那時不怕在幾天盡日地做工，有時候竟連坐電車的錢也有好久缺乏過的。他想到這些上來覺得他自己的身價連這位運送店的老脚夫也還不如。這位老脚夫假如知道了他的生活的內幕時，他剛纔爲他生的悲哀恐怕要轉移到老人的心裏了。

他們在收拾行李的時候，愛牟夫人和古物商在一邊商議價錢。

古物商把乳車檢查了多少遍數，但總遲疑着不肯說話。愛牟夫人催着他。

——你究竟肯出多少錢呢？我這里事忙！

『唉……』他把這一聲拖得很長，但還是不肯還價。最後他又走上房裏來看了書桌，書桌是把四脚切短了的一張方櫈。

『你這里還有甚麼東西沒有呢？』

——就留着這兩樣了，別的都送了人。

——那嗎，唉，是只有這兩件的時候，……我只能出……一塊五角錢。

——多少？

——一塊五角錢！

——哈哈！

愛牟夫人笑了一聲，在旁邊聽着的愛牟也發笑起來了。

——笑話，笑話！……前回放在當舖裏也當了四塊錢呢。但他這下半截的一句話却沒有說出口來。

——要曉得呢，古物商又帶着釋明的語氣說起來了：東西太舊了，弄到我手裏不收拾是不能用的。就收拾好了，有錢的人不肯用舊東西。沒錢的人又怕用不起。

——你假如肯賣便宜點，怕誰也會用罷！愛牟夫人說時有點子怒氣：你們這些人太打算盤了！買人家的東西的時候總要圖便宜，賣給人家的時候又總想敲竹槓。你是看穿了我們的脚跟，以爲我們縱横是帶不起走的嗎？是賣你一塊五角錢，倒不如送給朋友！

——你們用的不是舊貨嗎？去年是沒有看見過的。

——是的，是舊貨呢。我們不瞞你：我們去年在上海買成二十塊錢。是要買新的，在日本怕至少要管一百塊。你把價錢認清楚罷！

——嚇嚇，嚇嚇嚇嚇。古物商的似笑非笑的聲音，好像有點懷疑，又好像有點譏誚的樣子。

愛牟夫人撇開了他，走進房裏來了。

愛牟和她兩人又纔純粹地用起中國話來：

——怎麼樣呢？賣給他嗎？

——一塊五角錢，未免太難乎爲情了。這位老頭兒說他纔得了一位外孫，我們倒不如送給他呢。

——唔，那倒好。你問他要不要罷。

愛牟向着老頭兒發問：我們那架乳母車和這張書桌，想送給你老人家，你要不要？

——嚇嚇！嚇嚇那怎麼好！那怎麼好！

——你要的時候千切不要客氣，你是聽着的，共總只管一塊五角錢的東西。

——那裏，那裏！一百塊呢！你們這樣的情分就一千塊也買不出呀！

——還有呢，你老人家。愛牟夫人插說着了，我們還有一匹母兔，幾隻雞兒，雞兒已經四個月了。殺又不忍殺，賣又不好賣，我們也送給你罷。

——嚇嚇，那怎麼好！那怎麼好！

——你老人家要的時候，今晚上來拿，睡了好捉些。

——嚇嚇，那怎麼好，那怎麼好！

——這兒還有一隻金魚呢！愛牟起身去從廚房裏提了一個鉛桶來。

——那也送給你老人家，連鉛桶一道。

——嚇嚇，那怎麼好，那怎麼好！

樸實的老人只是歡喜着點頭，他連感謝的話也說不出來。他的眼睛好像要流出眼淚的光景。

滿眼的古物商呆呆地立着看了一會，他把兩隻手縮在懷裏，無聲無臭地各自走了。

飄流插曲　第二章

「活的蚊廚」

夜氣漸漸深了。他們把孩子們睡好之後，在昏黃的電燈光下，兩人幽然欲睡地對坐起來。

他的夫人做錯了一件事情。她先前在揀寢具的時候，誤把必用的蚊帳捺在不用的一捆被捲裏去了。她以為天氣已經涼了下來，山裏一定沒有甚麼蚊子，蚊帳帶去也不中用了，所以她覺把牠先送到了長崎。但在這兒他們今天晚上還不能不再用一次，她却全然忘記了。要叫孩子們睡的時候，她這件錯誤纔突然覺悟起來，但已經來不及了。

家裏沒有一件東西可以作為蚊帳的代用的了。假使那張方桌還在，把孩子們睡在桌下，把張單包來罩在桌上，也還可以敷衍過去，但是方桌已經送給運腳去了。假使有幾口衣箱把來圍在四周，上面罩牠一張被面，也還可以作為抵禦蚊陣的金城，但這些衣箱那兒會有呢？

蚊子一陣一陣地飛來攻襲，孩子們怎麼也不能睡穩。抵禦的工具沒有了，他們只好和牠肉搏戰了。拚一個不睡，替孩子們作有生命的蚊廚。

一個蚊廚幽幽地說：太早了也不行，太遲了也不行呢。

——甚麼事情呢？又一個蚊廚幽幽地回問。

——就是我們搬家的事情呢。

是的，他們搬家前回搬遲了的時候被人追放了，這回搬早了的時候又討了一場沒趣。有錢人的威風真是不好干犯，他們

那把人當成人在看待呢?

那回他們受追放時的情事，好像苦睡中的迷夢一樣，又迷迷離離地浮上了心來了。

他們那回住在箱崎村的網屋町上。他們的房子比較還宏敞，前面臨着海灣，後面還控着一個花園。在花園裏面他們種了些剪春羅，阿洒靡內，玉簪兒，鬱金香一類的草花。他在四五月間譯了一本關於社會主義的書籍，本想寄回國去賣錢，但被朋友們弄成叢書去了，賣錢的計畫竟生了齟齬。他們到五月尾上竟不名一錢，二十塊錢的房金終竟不能交付了。房主人便時常來催促他們，他們只得推到來月。來月初間他又應了一家書局的請求，做了一篇關於王陽明的東西，他以爲這回總多少可以拿得幾個稿費了。但他所等的稿費，一天不來，兩天不來，看看又要等到月底了。

房主人來催的度數更頻繁了。起初來的是女的，說話也還和軟，那時候只是要錢，但還沒有甚麼逐客的意思。待到後來逐客的意思漸漸表現了，有一次來催的女主人說房子已經賣了，買主是一位病人，到這暑天想來到海岸上保養，所以我們想早早把房子空出來。又有一次來說的却又不同，她說買主是附近的鐵道會社的醫師，想早把這兒空出來辦事。來催一次，所借口的事情大概不同。那天也是二十八了，六月看看便要告終了。他們不單六月份的房錢不能交出，竟連五月份的房錢也依然不能交出。這天來催的不是女主人，是男主人了。他一來便破了臉皮，無論如何要叫他們立刻搬去。他的女人要求他再寬延幾天，說不久便有錢來，要把房金付好之後他們也纔好搬。她這樣央求他，但他總執意不肯答應。他說房錢當於施捨了的一樣，總要敎他們搬。最後是鄰家來解和，他寬限了三天，假使三天之後再不搬時他便要請執達吏來追逐了。

——啊啊，我平生再沒有遇見過這樣傷心的事體！

他那回沒法只得把一部歌德全集——這是他帶在身邊的唯一的值錢的書——在一家相熟的質店裏去當了五塊錢，他決意不想再在福岡居住了。

——到唐津去罷！到唐津去罷！到沒有人知道我們的地方去！

他拿着五塊錢的紙幣，讓他夫人在家裏收拾行李，他一人

便跑到了唐津。這唐津也是在佐賀縣內，因爲是唐朝時候日本的遣唐使和留學生所出入的門戶，所以叫着唐津。這兒在暑天來有海水浴場的設備，是北九州避暑地方的冠冕。他平時早就想到這兒來弔望一回，但總沒有機會。這回他受了追迫，不能不在這異邦找一個比較可以療慰鄉愁的地方來做做暫時的巢穴了。

天氣已經漸漸酷暑起來了。在炎天烈日之中，他在唐津海岸上跑了好幾個周轉。房子是很多的，但都是有錢人的別莊，而且在一兩月以前已經早被人預約了。他貪貪遑遑地跑了好些時，但總找不着甚麼門逕。最後他在一家門首，遇着一位賣菜的老娘，一擔菜籃裏面只剩着些萎縮了的蘿菔。

他想這種賣菜的人是慣走人家的，一定可以問得一些路子。他便走去問她時，那位媽媽果然把他引到一家門口去了。一個很大的院落，進門還有好幾段階砌。他聽着老媽子的慫慂，便走進院去。園庭眞是很冠冕的，門次還有司閽的人守門，司閽的人不在，他便一直向正房走去。那兒又是一道「玄關」——這是日本式的門樓。他聲張了一下，房裏走了一位主婦出來很慇勤地跪着和他款識。他把來意說明了，因爲天氣太熱，他不住地在把草帽來招展。主婦看見他那樣的情形，更去拿了一柄團扇來叫他扇，他扇着，很起了一股玉蘭水的清香。

——唉，是的。那兒是空着三棟房間。

主婦婉婉地說着，指着從庭樹中現出的粉牆的一座「離座敷」。那兒的確是有三間，就和我們中國式的廂房一樣。

——那是我們「隱居」住的地方（日本人年老了，在法律上把家業傳給了子女之後，無論男女都叫着「隱居」。）她周年四季住在那兒，一個人燒火煮飯，一個人掃地洗衣，不知道究竟有甚麼樂趣。我們這邊不怕就很寬敞，樓上還空了好幾間房間，請她過來她總不過來。我們這邊的下女她也不肯用，年紀老了的人眞是和小孩子一樣不好說話呢。她昨天纔往橫濱去了。我有一位妹子在橫濱，去歲九月受了震災，她便想去看她，是我們把她阻着了。路又遠，年紀又老了，但她總要去看她，結底在昨天動身去了。……你先生一向是住在福岡的嗎？……哦，醫學士！那是很好的。是先生一個人來住，還是有家眷呢？……那很熱鬧啦，我們家裏都是喜歡熱鬧的，我也有三個孩子呢。……好的，房

子縱橫是空着的，不過主人到海邊上去了要等他回來纔能作主。先生是住在那家旅館裏的？……哦，今天就要回福岡嗎？也不要緊，我寫信通知你好了。你請留一個通信的地址。

主婦夫人很流麗地很清脆地，眞好像黃鶯兒在花叢裏清囀的一樣，把愛牟說得來左也不是，右也不是了。他看見這夫人的很華麗的常裝，他看見正房中很眩目的陳設，逼得他怎麼也不得不把他自己的家庭來比較起來。他自己的夫人，不是在闔氣的時候，時常埋怨他只把她當成了「女工兼娼妓」的嗎？「一家五口除有一兩件見客的衣裳外，平常的穿着只是和叫花子爭差不多，這怎麼能夠和她們同住在這兒？這兒的房金就算不貴——其實還是問題，——這兒的人就算不作賤我們，——其實還是問題，——我們的一些無知的小兒怎麼便可以使他們置身這種貧富的懸殊之下，使他們意識着自己的寒酸呢！這是罪過，罪過！……但是假使如不定在這兒，今天要算是空跑一場。空跑倒還不要緊，三天以後要有執達吏來追逐呢。啊，兩難，兩難！……」

當他正在這樣狐疑的時候，女主人拿來了一枝纖巧的自來水筆，一帖五色的好寫情書的信箋。

——你請把住址留下來罷。

——好的。

他一面寫，女主人一面念：

——Fukuoka Shigai, Hakosaki, Amiyachō, Kuwaki Umizō

這在他寫的漢文是：

「福岡市外箱崎網屋町桑木海藏。」

他倉猝之間在寫姓名的時候竟寫了桑木海藏四字，這是一個日本人的姓名。就有回信當然是交不到的。他又回想起來，只得暗自嗟歎道：

——糟了，糟了！今天又算白走了一天！

他告辭着要走了，但在院子門口突然走進一位中年男子來，穿着柳條花紋的洛衣，蓄着德國皇帝式的摩天鬍子。一眼看去便可以知道他是軍人。他手裏還牽着一條白質異花的「坡因陀」種的洋犬。

主婦叫道：「好了，好了，主人回來了。」

她留着愛牟再停一些時。

男子走近玄關來了，主婦便介紹了一番。男子的比獵犬還要獰猛的眼睛把他身上打量了一遍。

——唔，貴國呢？是上海？還是朝鮮？

——『哦，唉？這位東西把我看穿了！丟臉大吉丟臉大吉好』

——我是中國留學生。

——哦，呀！支那人嗎？主婦的口中平地發出了一聲驚雷。

——『啊！這眞是倒霉呀！倒霉呀！』

——你要找房子住，這兒恐怕找不出來。我們空着的房子是要留來放乒乓台的。

——『啊，渾蛋罷！眞是倒霉呀！倒霉呀！』

他自己懊得又受了一場作賤，一跑又跑到海岸上去寬走起來。他那時一腔都是憤恨，他一面走着，一面只是反悔。他悔他不該來。他也悔他不該假冒了一個日本式的姓名，把一個『虛假』揑在那一位潤夫人的手中去了。日本人本來是看不起中國人的，又樂得她在奚落之上更加奚落。

——啊，我如能夠把那張信箋拿得回來呀！啊！但是，那怎麼拿得回來呢？那怎麼拿得回來呢？啊，那種反掌的炎涼！

他一面跑着，一面懊恨，腦裏燒熱得甚麼似的。海風不斷地吹送些細沫來打在他的面上，但他覺得就好像有甚麼人在當面唾他。海邊上赤裸裸地洗着海水澡的一些男女的嬉笑聲，也就好像是對於他的嘲笑一樣。那嘲笑的聲音中就好像在說：

『支那人喲，支那人喲，飄泊着的支那人喲，你在四處找房子住嗎？這兒你是找不出的！在這樣暑熱的天氣你找甚麼房子呢？我們都到海邊上來避暑來了，我們的房子是狗在替我們守着呢！』

他實在不能忍耐，他想折回福岡去了。

——啊，這兒是遣唐使西渡我國時的舊津，不知道那時候的日本使臣和入唐的留學生，在我們中國曾經受沒有受過像我們現在所受的虐待。我記得那阿部仲麻呂到了我們中國，不是改名爲晁文卿了嗎？他回日本的時候，有破了船的謠傳，好像是詩人李白還做過詩來弔過他呢。錢起也好像有一首送和尙回日本的詩。我想那時候的日本留學生，總斷不會像我們現在一樣連一椽蔽風雨的地方也都找不到罷？我們住在這兒隨時

有幾個刑士偵伺，我們單聽著「支那人」三字的發音，便覺得頭皮有點吃緊。啊啊，我們還到底受的是甚麼待遇呢？

——日本人喲！日本人喲！你忘恩負義的日本人喲！我們中國究竟何負於你們，你們要這樣把我們輕視？你們單是在說這「支那人」三字的時候便已經表現盡了你們極端的惡意。你們說「支」字的時候故意要把鼻頭縐起來，你們說「那」字的時候要把鼻音拉作一個長頓。啊，你們究竟意識到這「支那」二字的起原嗎？在秦朝的時候，你們還是蠻子，你們或者還在南洋吃椰子呢！

——啊，你忘恩負義的日本人！你要知道我假冒你們的名字並不是羨慕你們的文明，我假冒你們的名字是防你們的暗算呢！你們的帝國主義是成功了，可是你們的良心是死了。你們動輒愛說我們「誤解」了你們，你們動輒愛說他人對於你們的正當防禦是「不遜」。啊，你們夜郎自大的日本人喲，你們的精神究竟有多少深刻值得別人「誤解」嗎？司馬昭之心路人皆見，你們別要把別人當成愚人呢，你們改悔了罷！你們改悔了罷！不怕我娶的是你們日本女兒，你們如不改悔時我始終是排斥你們的，便是我的女人也始終是排斥你們的！……

他從海岸上又折向街上來，在一隻街角上又遇著剛纔那位賣菜的媽媽。

——房子怎麼樣了？

——多謝你，他們是不租的。

——啊，那裏奇了呢，空著為甚麼不租呢？再早幾天也還有好幾家房子，但在昨天前天上都租出去了。你現在要往那兒去呢？

——想回福岡去了。

——就要回福岡了嗎？遠遠跑來一趟又空跑回去，真是替你過意不去。

——多謝你，我們找不着也沒法呢。

正當他們在對談的時，一位勞動者擦身走過賣菜的叫着他，說起他（愛牟）要找房子的事情來。

——要大的呢，還是小的呢？工人說。

——大小都不論，我家裏是兩個大人，三個孩子。

——那嗎我倒有一家新房子，我是想招長租的，所以還留

靑沒有租出去。你跟我去看一看罷。

他總見是新房子早歡喜得出乎望外了，他很感謝那位賣菜的老媽，他很想把幾角錢去送她。但他又怕把她的好意玷污了，他索性只多道謝了幾聲，便跟着工人去看新房子去。

一團叢篔的竹藪中開出一條小徑來，工人從這兒走進去了。一面走一面說着房子便在這裏面了。但是竹藪並不甚深，從外面看去，却誰也看不見有甚麼房子。他心裏早有幾分懷疑了。小徑走了一個轉折，果然顯出了一家新屋。但是這全屋的體積怕只有一丈見方的光景。孤獨的一間房子，好像一隻鳥籠——假如這個形容是太誇大了時，可以說抵得過一張舊式的中國床，可以說抵得過平常人家的一間柴屋。甚麼也沒有，連廚房也都是露天的。

——『這怎麼能够容得下五個人呢？』他心裏這樣想着，但聽工人在說，每月還要十五塊錢的房金。他覺得這未免又太滑稽了。

——『啊，你沒有看見我身上穿的這一套西裝嗎？』

他那回也穿的是他那華綠色的嗶嘰上衣，雪白的法蘭絨褲。

——那回唐津的那位闊婦人起初怕是看上了我那套西裝的。

——但是這回可不靈了。

——這回怕是帽子誤事呢。

兩隻活蚊蟲還是幽幽地在電燈光下對話。

——你今天爲甚麼沒有買一頂帽子呢？

——不好買得。買夏季的太遲，買秋季的又太早了。

——唉，甚麼事情都是一樣。太遲了也不行，太早了也不行。

——嗡嗡嗡嗡……

拍的一聲又打死了一個蚊子。

飄流插曲　第三章

『流氓的情緒』

他一面走，一面計算起他的兒們隨着他飄流過的次數。

六歲的大兒……十九次。

四歲的二兒……十次。

歲半的三兒……七次。

中國人的父親，日本人的母親，生來便是沒有故鄉的流氓！

他的舌尖輕率地把這「流氓」兩字擲出了。豁然間顯露了一個新穎的啓示。

……流氓……流氓……流氓……

這是一個多麼中聽的音樂的諧聲，這是一個多麼優美的詩的修辭喲！

淡白如水的，公平如水的，流動如水的，不爲特權階級所齒的，無私無業的亡民啊，這把平民的尊嚴，平民的剛健，平民的勤勉，平民的辛艱，都盡態地表現出來了。

……流氓……流氓……流氓……



有閑有產的坐食的人們，你們那腐霉了的良心麻木了的美感，閉鎖了的習性，豈能了解得這「流氓」二字的美妙嗎？

……流氓……流氓……流氓……

啊，你這尊貴的平民的王冠，我要把你來加在我自己的頭上，加在我妻兒們的頭上。

啊，流罷，流罷，不斷地流罷，坦白地流罷。沒有後顧的憂慮，沒有腐化的危機。

山谷中奔波着的響泉，直流向晨光中的大海……

——嗚嗚嗚嗚嗚……

——哦，火車到了，快走快走！

（未完）



牛肉與馬鈴薯

日本國木田獨步著

丏尊譯

芝區櫻田本鄉町的濠畔，有一所名叫明治俱樂部的洋房，建築雖不十分講究，卻是一座比較不錯的房子。房子現今還在，可是已經易了主人，明治俱樂部本身早已消滅了。

這是那俱樂部尚繁盛時的事，有一年冬天的某晚上，樓上食堂還點着燈，笑語聲時時流出到外面來。在平日，那俱樂部夜間不大有人集會的，火爐的煙，平常也只在日間噴騰，那夜雖早已打過八時，人還好像沒有就快散的樣子，大門旁排着六部包車，車夫們都集攏在後門口，正在作慣例的骰子賭博。

這時，突然有一個人從黑暗中露出，高高地翻起了外套的領，低低地戴着呢帽，急忙地按捺門鈴。等裏面一來開門，就用了低聲而沈重的調子問：

「竹內先生在這裏嗎？」

「呃，在這裏，你是那一位？」一個瞄了一眼的長面孔的着和服的侍者丁寧地說。

「把這拿去」，他所遞出的名刺上面只用五號字印着岡本誠夫幾字，並無甚麼頭銜，侍者受了名刺，急忙上樓去，又急下樓來：

「請到這裏來。」他被引導到了樓上，樓上正猛燃着火爐，

非常溫暖火爐旁坐着三人，還有三人在稍遠的椅子上踞着。旁邊的桌子上擺着惠斯克瓶，杯子有已乾了的，也有還是滿斟着的。大家已飲得差不多了。

一見到岡本，竹內就立起身來快活地：

『呀！請在這裏坐！』說着移過一把椅子。

岡本不便卻坐，環顧室中，有五人是曾有過一面之緣的，只有一位白色中等身材的上流紳士卻未曾相識。竹內見到這層。

『哦，你不認識這位罷。待我介紹：這是上村君，是北海道炭鑛會社的社員。上村君，這位是我的老友岡本君……』

話還未完，那名叫上村的紳士就用了快活的調子說：

『呀！初會……大作是時常拜讀的……從今以後請勿棄……』

岡本只說了一句「請愛待」，就默住了。於是坐在椅上。

『那末，請繼續講下去。』名叫綿貫的矮而有黑鬚的紳士說。

『是的！上村君，以下如何？』名叫井山的眼睛細小頭髮稀稀的瘦紳士加入催促。

『哼呀，被岡本君一來，就說不下去了。哈哈……』炭鑛會社的紳士帶羞地笑。

『甚麼？』岡本問竹內。

『唔，唷很有趣，因爲談話之中，不覺論到我們各人的人生觀了。請聽着，那眞是名論卓說，滔滔不盡呢。』

『那裏！已經大概說完了。你不比我們俗物黨，是眞內行，還是聽你的罷。——喂，諸君！』上村思藉此逃避。

『不行，不行！先把你的話完了』

『一定要請教的。』岡本把接在手裏的一杯惠斯克，一氣飲乾。

『我的所說，恐與岡本君的意見正相反對罷。總之，理想與實際不能一致，到底不能一致的……』

『着着！』井山帶了調子叫說。

『如果不能一致，那末與其依從理想，不如服從實際，這是我的理想。』

『只這樣嗎？』岡本執着第二杯的惠斯克，奮然地說。

『但是理想是吃不來的東西啊！』上村說時，臉像冤形了。

『哈哈！既不是牛排（Beefsteak）』竹內張大了口笑說。

『不是牛排，實際是牛排，是蒸爛了的 Stew』

『是肉燉蛋（Omelet）嗎？』一個酡紅了臉打着渴睡的座中最年青的紳士名叫松木的鄭重地說。

『哈哈……』一座哄笑了。

『哼呀，不是笑的事情呢。』上村上了興頭：『用譬喩來說是這樣彼了理想，不能不只吃馬鈴薯，碰得不巧，或者竟至於連馬鈴薯都沒得吃，你們以爲牛肉與馬鈴薯那個好？』

『牛肉好啊！』松木又用了將睡去的聲音鄭重地說。

『但是在牛排裏，馬鈴薯是很好的附屬品囉。』一個額上有髭鬚的紳士得意似地說。

『是的，理想就是實際的附屬品！馬鈴薯也不可全然沒有，但只有馬鈴薯就要不得了！』上村說了，滿足似地向岡本看。

『但是，北海道不是說是馬鈴薯的名產地嗎？』岡本淡然地問。

『就是說那個馬鈴薯。我爲那個馬鈴薯，不知吃了多少虧。啊，竹內君是知道的。我現今雖然是這樣的一個人，也會是同志社的畢業生，在當時會是熱心的「亞門」黨，換句話說，就是大大的馬鈴薯黨哩！』

『你嗎？』井山好像怪異的樣子，把那細眼張開。

『那也沒有甚麼可怪的，因爲當時還年青哩。岡本君不知幾歲，我出同志社是二十二歲，是十三年以前的事。那眞是了不得的熱心的馬鈴薯黨哩。在學校裏的時候，一聽到別人說起北海道，就會毅然神往，因爲還是以清教徒（Puritan）自認的，所以更是了不得！』

『好一個清教徒！』上村見松木囈言，用頤阻止他，一壁嚷着惠斯克：

『想斷然離開這汚濁的內地，投身於北海道自由的天地，』上村說至此，岡本向他凝視。

『於是，一味到處探聽北海道的情形，只要聽到傳教師中有從北海道來的人，就跑去詢問。他們也講「一相情願」的話給我聽，甚麼自然界如何啦，石狩川洋洋地奔流啦，滿望都是森林啦，了不得啊，我全然入魔了！於是把所聞得的情形綜合了描成這樣的想像……先流了自己額上的汗，開闢荊棘，在這上面

撒下小豆……」

「很想看看這樣的農夫哩。哈哈……」竹內笑了。

「啰呀，眞是實地做過的囉，請等一等，就會講到這上面去的。……在這裏面漸漸造成田園，多種馬鈴薯，只要有馬鈴薯，就不愁沒得吃……」

「呀，馬鈴薯出來了！」松木又麤言了。

「田園的中央有屋，構造原是極粗略的，表面好像美國式，建成得和新英洲(New England)殖民時代的格式一樣。屋頂是這樣斜斜急下的，橫面豎着一個高高的烟突。窗戶的究竟要開幾扇，曾很使我猶豫不決……」

「這樣的屋果然造成了嗎？」井山又把細眼張開了。

「啰呀，這是在京都時的想像啊。因開窗而煩悶的是……是的，是的，是到若王寺散步回來的時候。」

「以後怎樣？」岡本熱心地催促。

「再在北面劃一區域作防風林，林木務使繁多，一望澄清的小河，從防風林的右方迴流到屋的前面，不用說，這河內是有鴫或鴴泛着紫羽或浮着白背的啊。河上橫有三寸厚的獨木橋，橋裏要不要加欄杆，曾頗費躊躇，後來以爲還是不加的自然，就決定不加了。……構造大約如此，可是我的想像，卻不就此滿足……第一，一到冬季……」

「喂，且慢，這「冬」的一番，不使你感染甚麼嗎？」岡本問。

上村作出驚異的臉色：

「你爲何知道這事？有趣！你眞不愧爲馬鈴薯黨！一聽見冬，我就耐不住了啊。覺得這冬竟像就是自由的樣子！并且，我是熱心的「亞門」哩，是基督降誕節萬歲的黨伴哩，一到了降誕節，如果不下大雪，簷冰不像棒的垂下，就好像是虛假的。所以，在我，與其說北海道的冬，寧感着冬就是北海道，卽在聽人講北海道情形的時候，聽到「一到了冬……」身體就會這樣震抖了。因此，在我那想像中亦然：一到了冬季，全屋埋在雪中，夜間從玻璃窗裏晶晶地瀉出火影，有時寒風呼呼吹來，雪從樹梢落下劈拍有聲，荷爾斯坦種的牝牛在牛舍裏「唔」地呻着！」

「你是詩人啊！」一人敲着地板躍起叫說。這人名叫近藤，他從岡本進來以後，不曾發過一番，只和惠斯克作伴，是個長身而臉上似乎別有脾氣的人。

「哪，岡本君！」他再補說一句。岡本默然，只是首肯。

「詩人？是的，我那時曾是詩人。愛讀那「晚鐘發出音來告白日已過」的格萊（Thomas Gray）的墓地（Church yard）譯詩，自己也曾試作哩。和今日的新體比較，我是前輩了。」

「說起新體詩，我也曾作過的呢。」松木這次興奮地說。

「算甚麼！就是我，也曾作過二三首的囉。」

「綿貫君！你如何？」竹內問。

「唉，慚愧得很！你知道，我是沒有女人氣的，所以也沒有詩人氣，凡事都用「權利義務」來一貫了。不知甚麼緣故，我好像俗骨特別發達呢！」綿貫說着撫摸自己的頭。

「唉呀，我真是說也慚愧，也曾作過的，幷且還曾在甚麼雜誌裏登載過二三首哩！哈哈……」

「哈哈……」一同哄笑了。

「那末，諸君都是老詩人了。哈哈……奇談，奇談！」綿貫叫說。

「這樣嗎？諸君也都作過的嗎？不防到！那末以前都是馬鈴薯黨了啊。」上村說時，表出不但是我的神氣。

「請把前面的話繼續下去。」岡本催促上村。

「是的，請下去，」近藤命令似地說。

「好，我卒業後在東京局促了一年光景，等到斷然決定往北海道去，那時候的心情真是少有啊。好像是要罵出「笨傢伙」的話來的心情。在上野車站上了車，汽笛「鳴」地一叫車開動的時候，我曾伸頭窗外，向東京吐了一口唾沫。同時心裏湧上說不出的歡喜，曾避了人眼用手帕拭淚哩。真的！」

「喂，且慢！你所謂要罵出「笨傢伙」的話來的心情，我不明白，那是甚麼意思？」權利義務的綿貫正經地問。

「只是說東京人罷。試看你們汲汲於名利的醜態怎樣！笨傢伙！看我！——就是這樣的心情。」上村也正經似地加以注解。

「路上的情形略去不講，總算平安地到了北海道的札幌，到了馬鈴薯的出處了。很容易地得到了十萬坪（每六尺平方曰一坪——譯者注）的土地。啊，開始了，所謂額上的汗，要從此開始流了。這樣地就着手進行。原還有一個一向和我理想相同的朋友，這人現在仍和我在同會社裏的。我和他二人着手開墾事業。唉呀，竹內君是認識的罷，就是那個梶原信太郎啊。……」

『嘎！梶原君？他也會是馬鈴薯黨嗎？現在不是肥得像猪了嗎？』竹內驚訝。

『是的！他現在是板起鬼樣的面孔，血淋淋的牛排，一口氣就可吞得下去了。他老先生究竟比我聰明呢，大概辛苦了兩個月的光景罷，有一天，他提出動議，說斷然不要再幹這樣的傻事。據他的議論：我們並無自己做這樣隱者的必要，與其和自然戰爭，不如和世間格鬪，牛肉比之馬鈴薯滋養分要富得多。我那時大反對他，堅說你不幹就不幹，我一人也要幹下去。他老先生見我如此堅持，就說你要幹就只管請幹，再過一會你就會覺悟罷。要之理想只是空想，是癡人的夢啊。他留了這番話遁去了，我獨自留在那裏，雖曾忍耐支持，不久就失了勇氣，可是究竟以一二個佃夫為對手，支撑了三個月哩，了不得罷！』

『呆子嚜！』近藤惡罵似地說。

『呆子？呆子是太罵得利害了！從現在看來，原是大呆子嚜，可是那時確自以為了不得哩。』

『總究是呆子啊。你本來就和這不配，不是配在北海道吃馬鈴薯過日的，自己不早覺悟，受苦至於到三個月之久，這不是呆子是甚麼！』

『就算是呆子罷。後來漸漸覺到你方才所說的「不配」了。幸而我身上沒有馬鈴薯的品質。在那裏過了夏，那一向所期望的「冬」這傢伙，已漸次近來，其先鋒是秋，那秋，或許是因以為是秋的緣故罷，很不歡喜啊。陰森森的林上滿着勃達勃達的時雨，日光看去總是覺得暗淡。談話的伴侶呢，沒有；吃的是差不多一粒幾文的米一些些，和那個馬鈴薯；住的是用樹皮作壁的草舍。』

『那是，你事前早已應該覺悟了的罷！』岡本斷言。

『就是因為這個啊，我的所以說實際比理想好。雖有覺悟，但是究不情願。第一，如此，人弄瘦了嚜！』

上村說時舉杯潤口：

『我不防到會瘦的！』

『哈哈……』一座哄然了。

『於是，我細細地想：果然被梶原這傢伙說着了。真呆極！決計放手，就不再幹下去。如果在那裏過了冬，我恐怕要死在那裏了哩！』

「從此怎樣，你現在的主張是？」岡本帶了嘲笑的神情鄭重地說。

「因此，馬鈴薯是够怕了。現在甚麼都是實際主義，賺了錢，吃了好東西，像這樣地和大家聚在火爐邊，喝着酒快樂談笑，肚裏餓了，就吃牛肉……」

「贊成，贊成！我也這樣主張。無論忠君愛國，無論甚麼，沒有不可與牛肉兩立的。如果不兩立，那是自己不能使他兩立的緣故。就是所謂呆子。」綿貫大興奮。

「我卻不然，」近藤叫說。他背向了火爐馬跨在椅子上，用了烱然的眼風，環照全座：

「我不是馬鈴薯黨，也不是牛肉黨。像上村君是先為馬鈴薯黨後來變節為牛肉黨的。這就是所謂薄志弱行。要之，諸君是詩人，是詩人中的墮落者。所以一味豎起了鼻尖貪嗅牛肉的香味，跟着奔走。這多麼醜啊！」

「喂喂！要批駁別人，先該吐瀝自己的所信呀。你是甚麼的墮落者？」上村挑攻。

「墮落？墮落所謂墮落者，是從高處落到低處的意味罷。我幸而本來不在高處，所以不會有那樣出醜的事情。你的吃馬鈴薯，是因了主義，不是因了嗜好，所以熬不住想吃牛肉了。像我，是因了嗜好吃牛肉的，所以最初既不餓，現在也仍不覺急……」

「毫不得要領！」上村叫說。近藤接着正想預備答辯，恰好來了一個用人，小心地走到近藤身旁，附耳低說甚麼。

「你告訴他，我近藤不是那樣寬大的主人哩！」近藤怒斥。

「甚麼？」坐中一人驚問。

「呸，車夫的混賬，又來說錢已賭完再借些給他了。——不得要領？為甚麼？不是很得要領了嗎？你們是牛肉黨，是牛肉主義者。我是本來嗜好牛肉的，沒有甚麼主義不主義！」

「大贊成！」有人用了靜而沉重的聲音說。

「贊成的罷！」近藤微笑看着岡本。

「很贊成！沒有主義，這話很贊成！世間沒有別的東西再像主義的愚了。」岡本把烱烱的眼光射在座上。

「要請教你的高見了。務請賜教。」近藤把四方的下顎突向前去。

「你是那一類？牛呢薯？是薯罷？」上村作出早已知道了神

情，想誘岡本開口。

「我也是一個既非牛肉黨又非馬鈴薯黨的人，可是卻不一定像近藤君的嗜好着牛肉。不消說，那所謂主義的杜製小菜是大嚼的，但也不能服從甚麼肉或薯的嗜好。」

「那末，究竟是甚麼？」井山瞠着那像煞有介事的細眼。

「沒有甚麼。不用譬喻，赤裸裸地說罷：我不能奉甚麼一定的理想，卻是也不能隨了流俗把肉慾來作一生的目的。這是不能，並不是不爲。老實說，也曾想到無論那一邊都好，總須決定一方向的。不知犯了甚麼因果，一向有着唯一的不可思議的願望，爲了這緣故，至今還不能決定向甚麼方向走。」

「是甚麼，你的所謂不可思議的願望？」近藤用了那壓迫的老調鬪。

「一言難盡。」

「大約不至於想用龍肝鳳肺下酒罷。」

「差不多是那樣。……老實說罷，我曾戀慕過一少女的。」

岡本鄭重地說述。

「有趣有趣！談話漸入佳境了哩！以下怎樣？」年青的的松木把椅子移近爐邊。

「這話稍嫌突兀，但要講我的不可思議的願望，是須得從這裏說起的。那少女是個非常的美人。」

「唷唷！」松木高興得幾乎躍起。

「圓面盤，白色，身材像西洋女子的圓滿而且窈窕，眼雖好像要睡去不甚活潑，但有似在沈思的情味。她那眼中帶了愛嬌，一來睇視，大概的鐵腸漢也就被軟化了的。我也入其彀中了。最初看見她的時候，並未感着甚麼，等會面了二三次以後，漸覺有被吸引了去的樣子，念念不忘那少女起來。自己卻並不覺到已陷入戀愛了。

「有一天，我到那少女家裏去，她兩親不在，家裏只有她和女僕及她十二歲的妹子三人。她說是略有不適，獨自鬱坐在房內，低聲唱歌，我坐在廊下聽。

「梁姐，我一聽到你那種歌音，不知爲了甚麼就覺悲哀不堪哩！」不覺這樣說。

「我不知爲甚麼活在這樣的世間的嘛。」她無聊地說，這在我聽去，比大哲學家的厭世論還要真實。以後即不詳說，也可

惟淵了罷。

「兩人不久就做了戀愛的奴隸了。我在這時才嘗着戀愛的快樂和悲哀。有兩個月是全像夢也似地過了的。把這裏面可遭人妒的內幕一二來說，是這樣：

「有一天午後五時光景，我去參與友人夫婦出洋的送別會，我的戀人也隨了她母親出席。那是非常的盛會，來賓中也有伯爵家的小姐們，到夜間十時才散。因爲月色好，我就從飯館步送那母女到芝、山內她們家裏。三人徘徊走着，母親在路上極口稱贊那出洋夫婦，表示非常羨慕。談說之間，似乎很不滿意於自己女兒的有出世間的傾向，甚至於夾說女兒的所以有此傾向，也因爲受了所交朋友的影響的話。和我並肩走着的少女，來緊握我的手，我也還握她，這就算是對於母親的微弱的反抗。

「一到了山內的森林中，月從樹縫中漏出蒼然的光，更加一段清趣。母親走在我們四五步以前，夜已深，行人也稀少，周圍非常靜寂，只有我的皮靴聲和兩個女人的下馱(Geta，日人所躡之木屐——譯者注)聲，響亮地互相反應，因爲有動於方才母親的言語，我與少女都默然無言，母親也急板起了樣子默然地走着。

「及走到樹影繁暗遮蔽月光的地方，少女突然靠近我身，幾乎要抱住我的樣子：

「你不要介意母親的話，把我棄了啊。」這樣囁語了，把手加在我的肩上，同時有一種熱的東西向我的左頰上觸來，比花還好的香氣，從鼻端掠過了。一出了暗處，見少女的兩眼滿含淚珠，臉色悽然作蒼白色，一半也是因爲在月光中的緣故罷，我見了這情景，同時覺到一種寒氣，胸裏被那像恐怖又像悲哀的不可名狀的心情塞住，宛如有鉛塊壓下胸中似的。

「步送到了門口，母親留我進去吃茶，我卻辭了，向自己的歸路。覺得心裏有一個難解的謎，覺得只要把這謎解決，自己的運命的悲痛也可如數解決了的。這決不是比喻，確覺得有如此的心情，不能自堪，於是不即回去，在山內選了一塊僻靜的地方，茫然徘徊走着，不覺到了丸山之上，就在露天椅(Bench)上坐了，凝視那品川江心上的天空。

「那少女不是不久就要死的嗎？這樣的一念雷電似地在我心坎最暗的底部襲來的時候，我不覺跳了起來。接着茫然地

眼釘了地面往來彳亍，「決沒有這樣的事，」「斷沒有，」曾叱魔似地這樣自語着。魔終於沒被叱退，一立住了脚去凝視地面，少女的蒼白的面孔就分明地在眼前現出，那面色總不像是個生人。

「後來，我自己把住了心，以爲今夜還是早回去睡罷，自己完全在着魔了。正決了心想下丸山去，不料又遇到了一件使我不安的事情：我上山的時候是並不覺得有甚麼的，這回路旁的樹枝上忽見掛着一個人哩。吃驚了，覺得頭上好像有冷水突然澆來，就呆立在那地方。

「鼓了勇氣上前去看，是個女的。臉面原不曾看見，把脫落在路上的下駄拾起來看，知道是個年青的女子，我不顧一切，從紅葉館那邊下來到了山內，見前面有警察的崗棚，就跑去把情形告訴。」

「這女子怕就是你所戀愛的少女了。」近藤戲謔了說。

「如果如此，那全然是小說了。幸而還未成爲小說。」

「看次日的報紙，才知道那女子年十九，與兵士私通懷了胎，兵士自回鄉去了，她因窮於處置自己的身體，遂行自殺的。這且不去管他，我那夜簡直沒睡。」

「總算還好，第二天遇見那少女，見她的相貌仍和平常無異，她在那半睡去的眼中含了笑迎接我，前夜以來的心中的苦惱，就像霧地消去了。從此以後約一個月，別無波瀾，只是歡娛快樂……」

「原來如此！這是難得！」綿貫跺了地板說。

「喂，靜着聽！以後如何？」松木蹶起身來了。

「以下讓我來說如何。是這樣罷：後來那少女打了一個呵欠，神聖的戀愛就此完給。是的？」近藤也無媽認眞地說。

「哈哈……」有兩三人哄笑。

「唉呀，至少我的戀愛曾是如此的。」近藤再來補足。

「像你這樣的人，也會知道戀愛的事？」這是井山的出人意表的警語。

「攔斷了岡本君的話頭了。來談談我的戀愛罷。一分鐘就可說完。我與某少女陷入了戀愛，兩人夢也似地快樂地度日，到了第三個月，少女打了一個呵欠，彼此各自走散。就不過如此嚄。無論在誰的戀愛中，這個總是必要條件哩，女人這一種動物，只

要過了三個月，十個之中整十個是要厭倦的，如果是夫婦，那也沒法只好黏着。但這不過是那女的喘着呵欠過日而已。如何？你以為不是這樣嗎？』

『也許是這樣，可是幸而我的戀愛尚未到呵欠的地步。請聽我講下去。

『我那時也和上村君方才所說的樣子，患了厲害的北海道熱。老實說罷，即在現在，我還是醉心着北海道的生活的。那時，我也曾種種地自描想像，以和戀人共話這想像為無上的快樂。像上村君所說的亞美利加風的家屋，我是曾在整張的洋紙上用了鉛筆畫過圖樣的。但是，我的與他的略有不同，在冬天的夜裏，從窗間不但有燈火閃出，有時還可聞得歡樂的笑聲和女子的沈着的歌聲……』

『可是，我是不會有對手的喔！』上村說得很可憐，引得大家都笑了。

『你的從馬鈴薯黨變節為牛肉黨，這也是一種原因罷。』綿貫說。

『咿呀，這是謊說。上村君如果有了對手，那末恐怕未到北海道早就變節了呢。女子這東西到底不是能實行馬鈴薯主義的，那是先天的牛肉黨，和我一樣。女子說是喜歡吃薯，是騙人的話！』近藤帶了怒氣說最後的一句，又引得合座大笑。

『於是，兩人』岡本沈靜地開始續講，這才大家重行靜默。

『兩人把北海道決定為將來的生活地，計議既熟，我就思回到故鄉，把一向託親族經管的山林田地如數賣去，將這金錢用之於北海道新墾地。曾以十日往返的預定，回到鄉裏，因親族的阻難及產價的不合等原因，竟留滯了二十日。

『不料，有一天，少女的母親發來了一個電報，我把要拿的東西也不及拿，匆忙地回到東京，少女已死在那裏了。』

『死了？』松木叫說。

『是的，我一切的希望都因此歸諸水泡了。』岡本話還未終，近藤用了演說的調子闖入了說：

『咿呀，我們幸得聞有趣的戀愛談，感謝之至！但是，我要替岡本君祝賀那戀人之死。如果說祝賀不妥，那末歡喜，我私下替他歡喜。倘可歡喜，反而歡喜。倘然那少女不死，其結果的悲慘必有甚於死者。我相信。』說時態度很是儼然，自己也覺到很可笑

了，於是急換了調子，低聲地帶了笑說：

「爲甚麼？因爲女子是要呵欠的。呵欠有數種，其中有兩種呵欠最是可悲可憎的，一是倦於生命的呵欠，一是倦於戀愛的呵欠。倦於生命的呵欠，是男子的特色；倦於戀愛的呵欠，是女子的天性。一最可悲，一最可憎。」在這以後又回到儼然的調子：

「女子倦於生命的事差不多是沒有的，年青的女子雖常裝出那種倦於生命的樣子，但這實不過是渴於戀愛的變態罷了。幸而得到戀愛，以後若干年月中就快樂得了不得，真是快樂得了不得。快樂二字的全意義，可以說在這類女子的境遇裏完盡了罷。可是不久就厭倦，就是倦於戀愛了。世間再沒別事比女子倦於戀愛更討厭的。我曾說他是可憎，其實不如說是可憐。男子不然，往往有倦於生命的事。這時有的因了戀愛，可以開出別的生路，至有以全靈魂投入戀愛的火焰中的。在這種情形之下，戀愛就是男子的生命。」說到這裏對着岡本：

「是的罷？如何？我的話不錯罷？」

「毫不得要領！」松木叫說。

「哈哈！不得要領？其實我也沒甚麼要領，只是這樣說說罷了。如何？岡本君！我想你的所謂既不屬馬鈴薯黨也不屬牛肉黨只抱着一種不可思議的願望者，大概是想和那死了的少女再見罷。」

「不！」岡本叫說了，從椅子立起身來。他已很有些醉了。

「不！先這樣聲明，諸位如果願聽我的不可思議的願望的，那末我說。」

「諸位不知道，我是一定想講的。」近藤舉臂。諸人都默然地注視岡本的面孔，松木和竹內嚴肅，綿貫井山與上村帶了笑。

「那末，再在這裏先聲明一句，不！

「不錯，我原如近藤君所說，是因了戀愛開出生路的男子中的一人。所以少女之死，在我真是大打擊。像方才所說過的樣子，差不多把一切的希望都破壞了。如果那個還魂香是可買的，我願買二三百斤。但願把那少女再回到我手裏。我一念及此，覺得身世都不在念中了。老實自己招供罷：我想到那少女，不知哭了幾次！不知有幾次念着少女之名仰頭天際啊！如果那少女能再復活在世上一次，不用說是我所願望的。

「但這並不是我的不可思議的願望，不是我真實的願望。

我還別有着更大的願望，更深更熱心的願望。如果能達到這願望，那末少女不復活也可以，復活了在我面前把我賣了也可以，在我面前伸出鮮紅的舌頭來冷笑也可以。

「朝聞道，夕死可矣。我的願望雖與此大異，但心情卻相同。我如果不能達到這願望，那末雖活到百歲，也無益處，不但毫不快樂，反而覺得苦痛。

「全世界的人們都沒有這願望也不要緊，我一個人要追求這願望。爲了追求這願望，我不怕犯強盜罪，殺人，放火，甚麼都不管。如果有鬼來向我保證，說「把你妻給我，我要奸她，把你兒子給我，我要吃他，我使你達這願望，」我就給他，有妻就是妻，有兒子就是兒子。」

「這眞有趣，快想明白這願望是甚麼哩。」綿貫叫說竭力撚那鬍鬚。

「立刻就說。我想諸君當已厭惜目前紛亂的政府了罷。大家在這裏必有一種願望，想把像卑斯麥，加富爾，格蘭斯頓，豐太閤的人合在一處組成一鋼鐵似的政府，行任意的政治的。我也這樣地願望着，但這不是我的不可思議的願望。

「想做聖人，想做君子，想做慈悲的教祖，想做基督釋迦或孔子一類的人。實在想做。但如果成了這樣的人而不能達我這不可思議的願望，那末就是甚麼聖人神子也都不想做。

「山林的生活，只要提及這話，我的血就會沸騰。我的戀慕北海道，也就爲此。我時往郊外散步，像近日像冬晴，見到那遠方地平線上週環國境的戴雪的連山，就使我的血液湧起波瀾，不能自持！但是，我一念到那願望，這樣的事，立刻毫無意味，只要能達到我的那願望，就使要我到紅塵三千丈的都會裏去當車夫也可以。

「甚麼宇宙不可思議啦，人生不可思議啦，天地創始的來源是甚麼啦，麻煩的議論很多不少。科學與哲學，是想苦心把這些問題來研究闡明，在其上安放安心立命的基礎的。我也想成大哲學者，想成使達爾文退避三舍的大科學家，或是大宗教家。但是我的願望卻不在此。如果成了大哲學家不能達我的願望，我願冷笑自己，在自己額上烙印一「虛僞」的記號。」

「究竟是甚麼啊，快說出來，將你的願望，」松木焦急着說。

「說罷。請不要吃驚。」

『快快！』

『要想吃驚，是我的願望。』岡本冷靜地說。

『甚麼話好無謂！』

『甚麼意思！』

『打渾嗎！』

諸人鄙夷似地說，只有近藤默不作聲，似在等候岡本的說明。

『有這樣的句子：

Awake, poor troubled sleeper: shake off thy torpid night-mare dream.

我的願望就是想抖脫夢魘！』

『不懂是甚麼意思！』綿貫唧咕了說。

『並不是想知宇宙的不可思議的願望，乃是要對這不可思議的宇宙吃驚的願望！』

『尤加像謎了！』井山撫着臉孔說。

『並不是想死的秘密的願望，乃是想對於死的事實吃驚的願望！』

『你只管隨意去吃驚就是了，有甚麼！』綿貫嘲笑。

『信仰本身並不一定是我的願望，沒有信仰片刻都不能安地去對於這宇宙人生的秘義煩惱，才是我的願望。』

『原來如此，這是越加難懂了哩！』松木唧咕着把岡本的臉，幾乎要穿孔似地釘視。

『實想把這用舊了的葡萄似的眼珠剜出，是我的願望！』岡本不覺擊桌了。

『爽快爽快！』近藤情不自禁地叫說。

『不想吃那在華姆斯(Vorms)大會不爲王侯之威所屈的路德的膽，他那在十九歲時見了學友亞列克西斯的觸雷而驚詫死的秘義，這心情才是我所要的。』

『只管隨意去吃驚就是了，』綿貫君曾這樣說，隨意去吃驚，眞是極有趣的話，可是決不能隨意吃驚的。

『我的戀人死了。不復在世上了。我全然做了戀愛的奴隸，那少女之死，把我的心眞是擾亂得不堪。但是我的悲痛只是失了戀愛對手的悲痛，並未能對於冷酷的死的事實，加以直視。戀愛固能支配人心，可是還有用了比戀愛更大幾倍的力來加於

人心之上的。

「這就是習慣之力。

Our birth is but asleep and forgetting.

眞如此句所說，我們生到這天地間來，從無我無心的小孩時代起碰到種種的事，每日看見太陽，每夜見到星辰，於是這不可思議的天地也就成了不是不可思議的東西，生，死，以及宇宙萬般的現象，都變成了尋常茶飯了。說甚麼哲學啦，科學啦，用了自己立在天地以外的態度把這宇宙來處置！

Full soon thy sour shall have her earthly freight,
And custom lie upon thee with a weight,
Heavy as frost, and deep almost as life!

眞的！眞的！

「我的願望，就是想怎樣拂去這霜。想怎樣使自己脫了這陳舊的習慣的壓力，用了驚異的心情，俯仰於這宇宙之間。因這結果，或取牛肉主義，或取馬鈴薯主義，或成了厭世之徒來把這生命咀咒，都不計較！

「結果呢，不計較，原因是不想虛偽的。不想把前提置於立在習慣之上的遊戲的研究的上面。

「甚麼月的光美啦，花的夜如何啦，星的夜如何啦，要之，沼沼的詩人的文字，都是遊戲。他們決沒曾見到眞東西，只是見着幻影，見着習慣的眼睛所作出來的幻影而已。這是感情的遊戲。無論哲學，無論宗教，其始祖不知道，至其末代的末流，都是如此的。

「我的朋友之中，有一個說這樣話的人。他說有人發了「我是甚麼」的疑問，自己苦悶，其實，不可知的事情，總是不可知的。他說這樣嘲笑的話，照普通的說法，或是如此。但這疑問並不是一定為求解答而發的問題，實是因為痛感到我在這天地間的不可思議，自然發出來的心靈的叫喊。這問題自身是心靈的眞誠的呼聲。那嘲笑他的，就是心靈麻痹的自白。我的願望，倒在要想如何使從心裏發出這問題來。可是從口裏雖能發出這問題，要他從心裏發出是非常難的。

「我從何處來？我往何處去？原是常聞的話，只在要想不發這問而不得的人的心裏，可流出宗教之泉來，詩也是如此。此外都是遊戲，都是虛偽的。

『不講了罷無益的，無益的，無論說了多少也是無益的。……啊！倦了！但是結束再講一言罷，我想把人分為兩種，一是驚異的人，一是平氣的人……。』

『不知我是屬於那一類的！』松木笑着問。

『當然是屬於平氣一類的。在這裏的七個人，都是屬於平氣的平貨一類的。不，全世界幾十億萬人中，不屬於平氣的人究有幾人？詩人，哲學家，科學者，宗教家，學者，政治家，大概都平氣地說着道理，像煞有介事地裝着覺悟的面孔，或是哭着哩。我昨夜做了一個夢。

『做了一個我自己死了的夢。死了在暗路上獨自彷徨的時候，不覺自叫「萬不防到會死的！」真的，我真地叫了的。

『於是，我想：現在，百人之中有百人，都是即使參與過別人的葬式，或是喪過父母，喪過兒女，到了自己死後仍要在地獄的門口「自發我萬不防到會死的」的叫喊，為鬼所笑的。哈哈……』

『你說只要被吃驚就滿足了。不去平氣地吃牛肉，反歡喜去吃驚，也未免太好事了。哈哈！』

『哼呀，我雖說想吃驚，但也不過只是這樣說說罷咧！哈哈……』

『只是說說的嗎？嘻嘻……』

『也仍是遊戲罷。哈哈……』岡本同笑了。可是近藤已看出岡本臉上有一種說不出的苦痛的神色。

名言錄(二)

徙予

我們由感得的苦痛決不能產生文藝作品；文藝作品的產生實全在我們本有此苦痛。凡文藝作家，對於一切客觀的事物，在意識中俱須能融會貫通，施以化學的化合，俾與讀者的意識相接觸，因為這樣纔能啓發讀者的心靈，燃起讀者的心靈呢。

——著作家及戲劇家 Mary Austin

■小說月報叢刊廉價優待辦法

本叢刊係將歷年小說月報的重要文章加以整理分類編纂而成者較之舊報的叢訂本另現一番新面目(一)本叢刊全書五集共六十册定價五元每集十二册定價一元一角十四年一月先出一二兩集計二十四册四月全書出齊(二)凡自十四年一月至六月預定小說月報全年或半年一份者贈送甲種或乙種券一張(三)憑甲種或乙種券購本叢刊照定價五折或六折計算各書分館得酌加郵運費由各館自定(四)贈券有效期限以十四年二月至十四年底爲止(五)憑券購書每券以一次一部爲限(六)外埠購書開明書名連同廉價券書價郵費(郵費每集一角二分半)掛號逕寄原發券處當卽將書寄奉

第一集

換巢鸞鳳(創作集) 落華生等著
日本的詩歌 周作人等著
世界的火災(愛羅先珂童話集) 魯迅譯
曼殊斐兒 徐志摩等著譯
詩人的宗教(太戈爾論文集) 胡愈之等譯
毀滅 朱自清等著
死後之勝利(戲曲) 王統照著
歧路(詩歌集) 周作人等著
社戲(創作集) 魯迅等著
神曲一臠(但丁原著) 錢稻孫譯
近代德國文學主潮 李漢俊等譯
犯罪(柴霍甫小說集) 耿濟之等譯

第二集

創作討論 瞿世英等著
商人婦(創作集) 落華生等著
諺語的研究 郭紹虞著
鄰人之愛(安特列夫的戲曲) 沈澤民譯
良夜(詩歌集) 王統照等著
或人的悲哀(創作集) 廬隱女士等著
俄國四大文學家 耿濟之著
瘋人日記(俄國四大文學家的作品一斑上) 耿濟之譯

第三集

熊獵(俄國四大文學家的作品一斑下) 孫伏園等譯
笑的歷史(創作集) 朱自清等著
瑞典詩人赫滕斯頓 沈澤民譯
雾飆運動 李漢俊等譯
聖經與文學 周作人等著譯
太戈爾詩 鄭振鐸譯
海嘯 梁實秋等著
梭羅古勃 周建人等譯
北歐文學一臠 李達著譯
平常的故事(創作集) 葉紹鈞等著
丹麥文學一臠 沈雁冰等譯
歸來(創作集) 顧仲起等著
三天(創作集) 冰心女士等著
包以爾 沈澤民等譯著
戀親會(戲曲集) 葉紹鈞等著
芬蘭文學一臠 沈雁冰等譯

第四集

在酒樓上(創作集) 魯迅等著
法朗士傳 陳小航等著
法朗士集 高眞常等譯
彷徨(創作集) 廬隱女士等著
詩經的厄運與幸運 顧頡剛著
波蘭文學一臠上 周作人等譯
波蘭文學一臠下 李達等譯
阿富汗的戀歌(翻譯詩歌集) 沈雁冰等譯
校長(創作集) 葉紹鈞等著
武者小路實篤集 周作人等譯
日本小說集 周作人等譯
孤鴻(戲曲集) 顧一樵等著

第五集

詩的原理 林孖等譯著
坦白(佛羅貝爾原著) 沈澤民譯
一個青年(創作集) 葉紹鈞等著
牧羊兒(童話集) 葉紹鈞等著
新猶太文學一臠 徐志摩沈雁冰等譯
新猶太小說集 沈雁冰等譯
生與死的一行列(創作集) 王統照等著
婀拉亭與巴羅米德(梅脫靈著) 信臾譯
俄國詩壇的昨日今日和明日 耿濟之譯
眷顧(新詩集) 周仿溪等著
賓斯奇集 冬芬等譯
技藝(創作集) 王統照等著

■聲明■

以前廣告內所載廉價優待辦法略有錯誤現在完全依此爲準

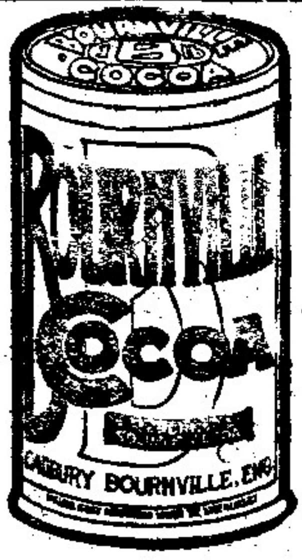
上海銀行公會會員銀行

浙江興業銀行

儲蓄部廣告

本銀行設立已十九年兼辦儲蓄業務與他項營業完全劃分保障儲戶力求鞏固所有儲蓄存款種類爲(一)活期存款利息較普通存款爲優隨時可以支取凡有洋一元或銀一兩即可來行開摺存儲(二)整存整付(三)零存整付(四)整存零付(五)特種整存零付此四種均爲囑託存款最適於修學婚嫁養老卹孤之用期限愈長利息愈厚訂有詳章函索即寄

地址 上海北京路七八號 電話 經理室中央八四六〇



本味可可粉

冲調方法

先用溫水少許調粉成稀漿加糖再冲開水用匙多攪和或加牛奶亦可此粉止咳生津提神補氣早晚飲之男女皆宜

用此粉做糕餅糖食及冰淇淋等味均佳

各食物店及南貨糖食店 均有出售 上海麥邊洋行經理

樣粉贈券

茲附上郵票三分請將本味可可粉樣子小罐寄交

姓名

住址

廣東種德園著名各種良藥

商部嘉獎

婦科聖藥



謹告諸君白鳳丸市上多矣欲購眞有效驗之烏雞白鳳丸請認五彩花紙盒盒面仿單印有農商部嘉獎 **一等獎章** 服不致瘀目混淋主治嗜列○月經不調經期腹痛赤白帶下腰酸頭痛四肢無力頭暈眼花血氣兩虧子宮虛冷久不受孕血崩小產氣鬱痞塊飲食不思胎動腹痛產後失調各症難以盡述不論胎前產後一切婦女百病均見神效無病服之可以壯身補體活血通經能免後來之病洵爲婦科獨一無二之聖藥也(價目)一品每丸洋一元加料五角雙料二角半單料一角加料小丸每兩五角單料二角半

著名良藥 化痰止嗽 **橘紅半夏露** 此露專治諸般新久咳嗽痰涎氣喘服之奇效每瓶一元

止咳藥茶 專治傷風咳嗽不論新久每飲均見神效泡飲利便每盒五角每包一角

玉樹神油 此油止血止痛第一聖藥如患濕火燙傷刀傷疔瘡濕毒無名腫毒大有奇效大瓶一元中五角小二角

萬應如意油 此油乃本園著名良藥遠近皆知所治各症無不靈驗誠居家出門四時常備之良藥也如蒙採用價格外克己每大瓶一元中五角二角一角小五分函購即寄藥目過多不能盡錄另登丸藥全集

總發行所上海河南路老巡捕房對門 **廣東種德園老藥局** 電話中央五一〇六號

康特薩(Contessa Nettel)快鏡

質料堅固式樣新奇

蔡司(Carl Zeiss)鏡頭

製造精美收光尤足

樣本等類函索卽寄

零買批發格外克己

禮和洋行光學部

上海四川路一四〇號

電話中央六九五八號



Carlowitz & Co.,

140 Szechuen Road,

Shang hai

請聲明由東方雜誌介紹　Please mention the EASTERN MISCELLANY.

本社開設於日本橫濱四十餘載分設英美等國歷有年所

專辦寰球農產花卉球根種子關於農業園藝一切無不俱備倘蒙　賜顧不勝歡迎

(營業課目)

一佈置庭園代設溫室並包攬裝飾一切工程事宜

一各種肥料殺蟲藥品園藝農事各項器具

一四季草花蔬菜森林種籽苗木果樹盆景盆栽

一園栽各種異樣樹木及園藝應用書籍植物圖譜

新到春季栽種植物

大麗花。美人蕉。薔薇花。菖蘭花。菖蒲花。芍藥花。荷包牡丹。各色草花蔬菜種子其他各種球根園栽花木應時發售



電話西四九一三

事務所上海靜安寺路五十號

卡爾登樓下

第一園場赫德路愚園路轉角

第二園場憶定盤路中

橫濱植木株式會社上海支店

請聲明由東方雜誌介紹　Please mention the EASTERN MISCELLANY

精美西點及西餐



糕、餅、夾麵包、咖啡、可可、茶、牛奶、汽水、鮮果汁、冰奇玲。或冷或熱。共有八十餘種。物色之富。品味之精。爲滬上第一。自酌欵客。無不相宜。並有裝盒之冰奇玲。可攜回家中。尤稱便利。本店並備西餐。午晚二次。烹調精美。價目相宜。如蒙　惠臨。無任歡迎。

南京路抛球場東　電話中央三八〇一

沙利文 糖菓西餐 **店**

東万(600)

本廠集四時花菓製成各種花菓露酒味同真品香色俱優無時不鮮無人不愛用以助興消悶排愁解悶無不各盡其妙

共有十八種各埠均有分售

價目單函索即寄



上海法大馬路康成造酒廠製造(一)

上海俊明醫院

本院設備之完全在滬上私立醫院之間當爲首屈一指如愛克司光快治燈高山太陽燈電熱機及其他各種新式科學診病療病機器無不應有盡有診治無論貧富皆以最精細之用意盡現今科學所發明最善之方法以振救病家之艱難爲宗旨

外科花柳生殖器科部長　林炯東

內科小兒科部長　周文達

眼科耳鼻喉科部長　林肇文

愛克司光電療科部長　翁寅清

產科婦女科部長　吳汀鶴（東京帝國大學研學中）

門診　上午九時至十二時　下午二時至五時半

出診　下午一時至二時（危難急症隨時應需）

另有診治費藥資章程函索即寄

院址——靜安寺路靜安寺路八十六號洋房（俗名張家浜）地方閑靜景色麗佳房屋寬暢頗合養病

請聲明由東方雜誌介紹　Please mention the EASTERN MISCELLANY.

商務印書館發行

旅行者必備

經商遊客。到處人地生疏。每苦無人指導。本館有鑒於斯。特編下列各書。以便行旅。

中國旅行指南	七角
實用北京指南	一元
上海指南	六角
留美指南	三角五分
西湖遊覽指南	四角五分
廬山指南	三角五分
莫干山指南	一角五分
雞公山指南	一角五分
北戴河指南	二角五分
泰山指南	二角五分

英商怡和機器有限公司

上海圓明園路A字八號

本公司獨家經理
英國好司福爾培根海姆廠
大小輥筒鋼絲布
鋼絲蓋條
直脚彎脚鋼絲布
直脚彎脚鋼絲刷
磨鋼絲蓋條機器
以及其他各種鋼絲零件
如蒙　垂詢無任歡迎

商務印書館函授學社

開辦已經十年　學員萬七千人　學額並無限制　隨時可以報名

國文科

國文爲求學始基·處世要具·本社應社會之需求·特設國文科·分初·中·高三級·每級畢業期限一年至二年·教材分課本講義兩大類·延請海內國學專家編纂教授·指示學者以最捷途徑·

國語科

統一國語·爲我國目下之要圖·全國小學已改用國語教授·其重要可知·本社特設國語科·教授國語上一切智識及技能·小學教師及研究國語者均應加入·

英文科

英文之重要·爲人人所共知·以求學言·固不可不識英文·以經商言·亦不可不識英文·本社英文科分本選二科·本科分四級·每級約抵尋常學校一年至二年之課程·選科分九門·尤便於有志專修者·

算學科

吾人日常生活·以及一切科學·皆與算學相關·本社因特設算學一科·分算術·代數·實用幾何及三角三級·講義皆用英文編輯·專門名詞及難解字句·則附以漢文譯註·

商業科

今日世界各國·皆趨於商戰之一途·吾人欲於國際市場闢得一立足之地·非有商業新智識不可·本社有鑒於此·特設商業科·分預科·專門科·研究科三部·預科及專門科之第一級現已開辦·講義用英文編纂（附有漢文註釋）·材料極合實用·

各科皆印有簡章·有志函授者·可函索

上海寶山路商務印書館函授學社謹啟·



參考資料

日俄協定全文及附件

基本協定

蘇維埃社會主義聯邦共和國與日本帝國，願促進彼此良好鄰誼及經濟合作等關係，決定締結基本協定，爲此派定全權代表如左：

大蘇維埃社會主義聯邦共和國中央執行委員會特派駐華大使里甫米克哈樂維士加拉罕

大日本帝國皇帝特派駐華公使從四位勳一等芳澤

兩全權代表將所奉全權證書互相校閱，均屬妥洽，議定各條如左：

第一條　本條約簽字後，兩締約國之外交及使領關係卽行恢復。

第二條　蘇俄允許一九〇五年九月五日玻茲瑪斯條約仍繼有效。

除玻茲瑪斯條約外，在一九一七年十一月七日以前日俄間所訂各條約協定，由兩締約國隨後開會審查，依變更之情勢修改或廢止之。

第三條　一九〇七年漁業條約，兩締約國因自該約締結以來，情況或有變更，雙方同意於本約有效以後修改之。在修正條約訂定以前，蘇俄政府維持一九二四年所定關於日本人民租賃漁田之慣例。

第四條　兩締約國政府允於本約有效後，依下列各原則，締結通商及航行條約。在該約締定前，兩國間一般接觸事宜亦由下列原則處理之：

（一）兩締約國人民依相手方國之法律：（甲）有入境旅行居住之完全自由，（乙）生命財產享受完全及恆久之保護。

（二）兩締約國依各該國之法律，在其境內，於互讓之下，予對方人民以私有權暨商務，航行，工業以及其他和平事業等自由，至其最可能之限度。

（三）兩締約國皆了解，於不損害各該國以其本國之法律在國中處理國際貿易制度權之下，不能對對方有禁止，約束，責罰等歧視辦法，以免傷害經濟及其他接觸之增長，雙方皆願置每國商務航行工業於最惠國基礎之上。

兩締約國政府允依情勢之需要，隨時磋商訂定關於整理及促進兩國經濟關係之商務航行等特殊辦法。

第五條　兩締約國嚴重確定在蘇俄或日本之任何領土內，願意以和平友愛相處，嚴行尊重彼此在其權域之內以本國之方法，處理其本國之生活，禁止一切擔任任何政府職務之個人及蘇俄或日本任何地帶秩序安寧之任何明暗行為。雙方皆允不准下列團體或人民在其權域之內：（甲）冒稱對方任何領土政府之團體或人羣，（乙）為上述團體或人羣確實從事政治活動之外國國民或市民。

第六條　為促進兩國經濟關係，及鑒於日本缺乏富源，蘇俄政府願予日本人民公司及社會以開採蘇俄境內礦產，森林，及其他富源之租借權。

第七條　本約須受批准，兩締約國批准本約後，應速由雙方駐北京代表通告對方政府，自通告日起，本約即發生效力。正式交換批准文書，應速在北京舉行，（按兩國批准文書，已於二月二十六日由兩使在北京交換。）

為證明有效計，雙方全權簽字於本約之英文本，並各蓋印

事，

一千九百二十五年一月二十日訂於北京。

加拉罕（蓋章）

芳澤（蓋章）

議定書（一）

蘇俄及日本在簽訂基本協定中認爲應行規定與協定有關之數問題，並由其全權代表協定左列各項：

（一）兩締約國彼此將各該國境內之對方大使及領事館所屬之動產與不動產歸還因俄前政府在東京所佔之土地，於東京市區計畫及公共事宜有所妨礙，日本政府如欲移除此種困難，蘇俄政府願予日本政府意見以考慮。蘇俄政府於日本在蘇俄境內大使及領事館，願予日本政府以選擇適宜地點之合理的便利。

（二）凡因俄皇政府及繼起之臨時政府所發債券而欠日本政府或人民之債務，保留待日後蘇俄與日本政府交涉協定之。在協定上述問題中，蘇俄政府對日本政府或人民不使其遜於他國政府或人民在同樣問題中所處之地位。

凡關於兩締約國中任一政府向對方政府，或任一國之人民向對方政府所提出之要求，皆留待日後蘇俄日本兩國政府交涉協定之。

（三）因北庫頁島氣候妨礙日本軍隊立行回國，至一九二五年五月十五日止，此項軍隊須由該地完全撤退。一俟爲氣候所許，此項撤兵卽須開始。凡日軍撤退之任何及一切區域，其完全主權卽立行歸還於蘇俄合法當局。關於移交及佔據終結之詳細事宜，由日本佔領軍司令及蘇俄代表在亞歷山特路甫斯克辦理。

（四）兩締約國互相宣言未與任何第三國締結損害及脅迫對方主權領土及安全之軍事盟約或協定。

（五）本議定書將於與本議定書同日簽訂之日俄基本協定之批准時，一同批准。

爲證明有效計，兩締約國全權代表簽字蓋章於本議定書之英文本中。

一千九百二十五年一月二十日訂於北京。

加拉罕（蓋章）

芳澤（蓋章）

議定書(二)

兩締約國會同議定左列各項，作爲日俄兩全權代表同日簽訂之議定書(一)中第三項所定之日軍完全撤離北庫頁島期限以後五個月內所締租借合同之基礎。

(一)蘇俄政府允將日本代表一九二四年八月二十九日致蘇聯代表照會中所指之北庫頁島各油田面積百分之五十之開採權租讓與日本政府提出之日本企業團體。爲確定租與日本企業團體之面積起見，上述各油田應分爲多數棋盤方形，每方面積由十五至四十俄畝，由多數方形湊成油田全境百分之五十租與日本。租與日本之各方不相接連。現已由日本經營中之油井亦核算在內。上述照會未指定之其餘油田，若蘇聯政府決意出租其全部或一部，日本企業團體有同等之機會。

(二)蘇聯政府允於租借合同締定後一年內，在北庫頁島東岸選擇一千俄方里之面積，許與日本政府指定之企業團體以五年至十年之試採權，待發見油田時，讓與日本油田面積百分之五十。

(三)蘇聯政府允於租借合同中，決定在北庫頁島西岸劃定特殊地域，讓與日本政府指定之日本企業團體以煤炭開採權。此外並允在道伊(doire)區劃定地域，予上項團體以上段同樣之權限。上述兩特殊區域之地面，如蘇聯政府決意租與外國，日本企業團體享有同等之機會。

(四)以上所定油田及煤礦之租借期限，定爲四十年至五十年。

(五)租借利潤，日本承租者每年交與蘇聯政府，煤田產額總量百分之五至八，油田產額總量百分之五至十五，如爲噴出油井，則爲百分四十五。此項提作利潤之產額成數，在租借合同中確切規定，且可依合同中規定之辦法，按全年產額之量數而遞變。

(六)日本企業團體得採伐企業所需之樹木及興辦各項便利材料產品運輸及交通之事業，關於此項之細則，在租借合同中規定之。

(七)因企業所在之區域受地理與其他一般情況之不利

影響，該企業需用及所得之機具材料產品，得免納出入口稅該企業亦不受任何此類捐稅及約束之限制，以免有礙其營利作業。

（八）蘇聯政府允予上述企業以保護及一切便利。

（九）關於以上各項之細則，在租借合同中規定之。

本議定書在與本議定書同日簽訂之日俄基本協定之批准時，一同批准。

為此兩締約國全權代表簽字蓋章於英文本，以昭信守。

一九二五年一月二十日訂於北京

加拉罕（蓋章）

芳　澤（蓋章）

宣言書

蘇聯全權代表在本日簽訂日俄基本協定之中，宣言蘇聯政府之承認一九〇五年九月五日所訂坡茲瑪斯條約有效，絕無表示蘇聯政府與前俄皇政府同負締結該約的政治責任之意義。

一千九百二十五年一月二十日北京　　加拉罕（蓋章）

換文（一）

芳澤公使閣下：敝使謹代表政府宣言：如日本遵守下列之狀況，日本得於北庫頁島完全撤退後五個月內，繼續經營一九二四年八月二十九日日本全權代表致蘇聯全權代表照會中所指日本已在經營中之北庫頁島油田及煤礦。

（一）關於該作業之繼續進行，其面積，技師，工人數額，機器，以及一九二四年八月二十九日照會中所述之其他狀況，皆須與照會中所述之規模相符。

（二）所產油煤，不得輸出或出售，只許供作該企業之設備及人員應用。

（三）蘇聯政府之承認日本繼續經營，於將來租借協定之訂定，絕無影響。

（四）關於日本在北庫頁島所設無線電台之運用問題，留待將來依照蘇聯現行禁止私人及外人設無線電台法律處理之。

一千九百二十五年一月二十日北京　加拉罕(蓋章)

換文(二)

加拉罕大使閣下：敝使本日已接下列貴使照會：『內文同上換文(一)』茲謹代表日本帝國政府聲明對上列照會完全同意。

一千九百二十五年一月二十日北京　芳澤(蓋章)

附文

蘇聯全權代表在本日簽訂日俄基本協定之中，對於一九二〇年廟街事件，謹向日本政府表示遺憾。

一千九百二十五年一月二十日北京　加拉罕(蓋章)

簽字議定書

蘇聯駐華大使里甫米哈樂維士加拉罕與日本駐華公使芳澤謙吉各奉全權證書，校閱妥洽，本日會於北京，並詳細審查左列各文件：

(一)日俄基本協定一件，

(二)議定書兩件，

(三)宣言書一件，

(四)換文兩件，

(五)附文一件，

兩全權代表共認文中條文妥善，將各文件正式簽字蓋章。

兩全權代表復允應附入一九二四年八月二十九日「日本全權代表致蘇聯全權代表照會」於本議定書中，並臚列一關於北庫頁島日本經營油田煤礦狀況之聲明。

為此兩全權代表簽字蓋章於本議定書之英文本，以昭信守。

一千九百二十五年一月二十日訂於北京

加拉罕(蓋章)

芳澤(蓋章)

To Improve Your Knowledge in English!

英 語 週 刊

(ENGLISH WEEKLY)

發售特價陽曆六月底截止

全年五十二册	定價二元	特價一元
半年二十六册	定價一元一角	特價五角半
零 售 每 册	定價五分	特價二分半

郵 費 每 册 另 加 半 分

英 語 週 刊 與
大 陸 報 星 期 週 報
(THE CHINA PRESS SUNDAY EDITION)
合 售 辦 法

合訂全年 { (1) 英語週刊 (2) 大陸報星期週報

上海郵費：二角六分　外埠郵費：一元七角六分

只 收 三 元 五 角

(大陸報星期週報全年定價七元、倂英語週刊全年定價爲九元、合售之價、僅約三分之一、)

上 海 商 務 印 書 館 啓

商務印書館函授學社

增設

國文科

國文爲求學始基，應世要具，顧國中人士，或爲職業所羈，或因指導無人，每以有志未逮爲憾。本社前設英文，算學，國語，商業諸科，成績優良，海內稱之。茲鑒于社會之需要，特增設國文科，現已開課，內容詳見左表。凡有志研究國文者，幸任擇一級，即日報名，以免失此求學之好機會也。

級別	分初級、中級、高級，每級一年至二年畢業。
教材	分課本、講義二項：課本以熟練應用文字撰作之技能；講義以灌輸國文學上必要之知識。
教授	聘請海內國文學專家擔任。所編教材，能示學者以最捷途徑。改答課卷，尤極精詳。
簡章	函索即寄

◀報名處▶

上海棋盤街商務印書館函授學社報名處

各省埠商務印書館分館

時事日誌

中國之部

民國十四年三月一日

●臨時執政令：特派王正廷督辦中俄會議事宜，鄭謙會辦中俄會議事宜。任吳金彪爲贛東鎭守使，仍兼幫辦江西軍務善後事宜。鄧如琢爲贛北鎭守使，仍兼陸軍第一師師長。

●國民會議促成會全國代表大會在北京開會。

●在粤滇軍范石生盡撤東江中左路之防，以所部調赴梧州，協同李宗仁黃紹雄阻唐繼堯軍由南寧東下。東江中左路由楊希閔吳鐵城及李濟琛部墊防。

●孫傳芳將所收編之何豐林舊部第六混成旅調往松江平湖，派隊包圍，繳械遣散。

同　二日

●吳佩孚自黃州挾三軍艦及殘部二千人乘風雨衝過武漢，前往岳州。

●俄大使加拉亨聲明：蘇俄對中國已取消領事裁判權，上海會審公廨非中國法庭，蘇俄人民斷難受其審判。

●王揖唐由皖歷贛鄂豫晉與各該省當局接洽後，本日入京。

同　三日

●善後會議第五次大會，會員提議政

府向會議提案不應用公函。廣西代表勸議，要求執政依盧永祥請廢督電，實行廢督。議案：(一)整理財政案(二)收束軍事大綱案。結果第一案因會員提出修正案，決定由政府修正後與各省代表接洽再提。第二案無結果。

●孫岳通電調停豫戰，定於五日在偃師召胡憨代表磋商解決方法。第一步請憨軍退駐新安澠池，胡軍退駐氾水。

同　四日

●日本公使答覆外交部上月十一日之抗議，謂日本依樸茲茅斯條約在滿洲所得之權利，經中國於一九〇五年中日條約承認，不因中俄或日俄交涉而受影響。

●廣東東江戰事，陳軍右翼因周潛在潮陽響應孫軍，決棄潮汕，向閩邊退却。

●吳佩孚向蕭耀南趙恆惕聲明：聞政府已令許建廷率艦捕己，故避往岳州。湖南人民向省當局要求，吳居岳州須解除武裝。

同　五日

●臨時執政令：蒙藏院副總裁沈學范辭職，以莫德惠繼任。

●倪道烺殺學生姜高琦案移京審理，由京師地檢廳傳倪到庭豫審，即交保釋出。高一涵等因反對倪案移京，責問司法總長章士釗，有倪道烺聳金運動一語，章令法庭查究，高一涵等亦被傳訊。

同　六日

●俄大使加拉罕照會外交部：蘇聯政府得蒙古當局之同意，開始由外蒙撤兵，業已撤盡，希望蒙境不至再有赤軍必須入境情形，及對蒙古為和平的了解。

●臨時執政令：任命韓復榘為暫編陸軍第一師步兵第一旅旅長，過之綱為第二旅旅長，孫良臣為暫編陸軍第二師步兵第三旅旅長，張維璽為第四旅旅長，石敬亭為暫編陸軍第四混成旅旅長，蔣鴻遇為暫編陸軍第五混成旅旅長。

●孫岳電政府，劉鎮華參加胡憨戰事，妨礙偃師和平會議。劉鎮華亦電訐孫以所部助胡景翼作戰。

●四川楊森與劉文輝爭自流井鹽稅衝突，賴心輝鄧錫侯助劉，劉湘向雙方制止。

同　七日

●臨時執政令：安徽陸軍第二混成旅旅長兼蘇皖魯豫四省勦匪副司令李傳業調京另候任用，該旅部着即裁撤，所屬兩團派新任淮泗道尹唐啓堯切實編練。

●許崇智軍入潮汕，陳炯明軍右翼林虎部開始向南活動。

●教育部令東南大學即成立評議會，並將原有之校董會暫行停止行使職務。

●上海籌贖膠濟鐵路委員會因贖路事務無法進行，議定將所集贖路儲金本利全數發還各儲戶。

同　八日

●山西閻錫山代劉鎮華報告，在鞏縣滎陽附近與胡景翼激戰獲勝。

●山東之曹州國民軍問題，因該軍首領呂文秀於獲得第三旅旅長後，又要求成師，省軍事當局集議應付方法，有趨重武力解決之勢。

同　九日

●政府否認金佛郎案祕密解決之說，謂目下決不進行，更無允許用金之事。

●教育部所聘東南大學校長胡敦復赴校就職，校中學生教授因反對教育部免郭秉文之命令，拒絕胡氏，要求胡氏發出永不就職之通電。胡及其弟剛復被毆出校，即另電聲明被迫情形，請教育部派員查辦。

同　十日

●善後會議第六次大會，到會會員未足法數，改開預備會，決定河南戰事未平，應自行停會一星期，以促各方反省。

●司法總長章士釗呈報倪道烺案辦理經過，請將倪免職。奉指令，倪道烺暫行停職；鳳陽關監督職務由安徽省長遴員代理。

同　十一日

●長江艦隊上駛至武漢，其司令許建廷亦蒞鄂檢閱並監視在岳州之吳佩孚。

●廣西省各軍人及各團體通電，反對唐繼堯令雲南軍侵廣西。范石生軍隊更由梧州西上向南寧進發。

同　十二日

●孫文肝癌之疾不治，在北京逝世。遺囑國民黨人繼續努力，其遺體送協和醫院施手術，以便永久保存。全國各機關下半旗三天誌哀，北京使團亦下半旗，政府令內務部將飾終典禮詳加擬議，務極優隆，用符國家崇德報功之至意。國民黨中央執行委員會議決以南京紫金山為安葬地，在未安葬前，將靈櫬暫行安置於中央公園社稷壇。

同　十三日

●臨時執政准外交交通兩部呈請，將奉俄協定核准追認，作為中俄協定之附件。

●駐北京法使照會外交部，唐子賠款之德國部分已成關餘，中國政府未得關係國同意，不能撥作公債基金，英美日三國亦繼起抗議。

●外交部令駐外各使向各駐國報告孫文逝世。

●胡景翼所部岳維峻軍攻入洛陽，汴洛鐵路洛陽鄭州間之客車已恢復。

●廣州大元帥府會議裁大元帥職及解除胡漢民代帥職務事，未有結果。

同　十四日

●閣議決定辦理十四年新公債。

●劉鎮華電政府，已遵令回陝西，請制止胡景翼軍追踪。

●江浙兩省太湖流域八舊府屬聯合進行自治運動，本日通電兩省軍事當局及奉軍首領，請撤去城內軍隊。

同　十五日

●山西閻錫山甘肅陸洪濤陝西吳新田聯電政府，請再派公正大員調停胡景翼憨玉琨之戰事。

●教育總長王九齡將就職，國立八校教職員表示反對，並派代表向王勸告。

外國之部

一九二五年三月一日

●德國外交總長斯特萊斯曼新擬法德擔保條約之提議，於一星期前送交協約各國考慮。法國予以答覆，但不發表意見。

同　二日

●日本衆議院通過普選法案。

●德國實業債券保管員報告賠償委員會云，德國應於二月底以實業債券應付之債務已完全履行。

同　三日

●土耳其費錫倍內閣辭職。

●美國衆院通過議案，熱望美國遵守國際法庭公約。

●荷蘭社會黨在第二議院提出縮減軍備議案。

同　四日

●美國柯立芝總統正式就任。

●英法二國議定德國應先加入國際聯盟，在後協約國研究維持萊因與德國東疆和平之擔保問題。

●德總統今日舉殯。

同　六日

●英外相張伯倫至巴黎。

同　七日

●德國國會各政黨多數議定舉薛爹

士博士為臨時總統以待新總統之選出。

同 八日

●英國牛津大學職教員四百餘人，上書外交部，請將中國拳亂賠款，用於中國境內之教育及醫學事業。

●張伯倫至日內瓦參與國際聯盟行政會議。

同 九日

●俄國派科浦為駐日本全權代表。

●李事格勒大學有三十人被控謀抗蘇聯，均就逮。

同 十日

●德國中央黨馬爾克斯被舉為普魯士總理。

●土政府在庫爾特叛變區域之四周境內下動員令。

●國際聯盟理事會開會討論德國加入聯盟問題。

同 十一日

●智利總統於去年革命時出境，於最近政變後又返國就職。

同 十二日

●英國張伯倫在聯盟理事會布告英國未能批准日內瓦議定書之理由。

同 十三日

●埃及國會覆選，柴魯爾黨被選一〇一人，餘黨共亦一〇一人，尚有十席未定。柴魯爾仍當選。

●國際聯盟理事會通過捷克代表偉尼斯之提議，將各代表關於日內瓦議定書之言論，交九月間開幕之聯盟議會辦理。

●美國參院批准英美勘定加拿大與美國邊界之條約，又批准古巴在松島主權之條約。

●聯盟理事會答覆德國擬加入聯盟會之牒文。又核准第二鴉片會議之報告。

●恢復土美關係之洛桑條約由美國參議院退還外交委員會。

●印度立法會通過議案主張鴉片使用以科學及醫學用途為限。

同 十五日

●德國柏林共產黨因海爾共產黨日前與警察衝突死傷數人，特舉行示威行動。警察開槍死一人傷三人。

本社收到新出版物一覽 以三月份收到者為限

兒童世界	十三卷一至十期	兒童世界社
集美學校週刊	九五期	廈門集美學校
嚮導	一〇六期	嚮導週報社
山西教育公報	一七一至一七三期	山西教育廳
大夏週刊	一二期	大夏大學學生會
中華教育界	一四卷八期	中華書局
清華週刊	三三七至三三九期	清華學校
國民週報	八至十期	國民週報社
交通公報	八二四至八五七號	交通部總務廳統計科
市聲週報	二卷九至一一期	市聲週報社
學生雜誌	十二卷二號	學生雜誌社
燕風	四至五期	北京宣外儲庫營五號
學藝	六卷七號	中華學藝社
教育雜誌	十七卷二號	教育雜誌社
小說月報	十六卷二號	小說月報社
現代評論	一卷一二至一四期	現代評論社
法政學報	四卷二期	法政學報社
農商公報	十一卷三至四冊	農商部編輯處
德文月刊	一卷一二期	德文月刊社
翰墨緣半月刊	五至六期	翰墨緣美術院
生命	五卷四期	生命月刊社
徵音	二〇期	徵社
社會評論	四至六期	社會評論社
英語週刊	四一九至四九五號	英語週刊社
英文雜誌	十一卷二至三號	英文雜誌社
小說世界	九卷七至一二期	小說世界社
婦女雜誌	十一卷三號	婦女雜誌社
孤軍週報	一〇至一一、一四期	孤軍週報社
晨光週刊	一卷七至一一號	李育泉

科學	九卷九至一〇期	中國科學社
學林	一卷八期	學林雜誌社
中國青年	六五至六七、六九至七〇期	中國青年社
實業淺說	三〇三至三〇八期	農商部編輯處
昆明市教育週報	九八至一〇〇、一〇七號	昆明市政公所
幾茀提	一期	幾社
新教育	八卷三至五期	中華教育改進社
商學季刊	二卷一號	中國大學校
谷風	一期	伏虎學社
南星	一至四號	南方大學校
社會科學季刊	三卷一號	北京大學校
猛進	一至三期	猛進社
兒童公園	一卷一期	兒童公園社
新嘉坡入獄始末記	一冊	陳柏年
吉光創刊號	一份	青年學會
匯文學藝	一至二期	匯文學校學生會
學醫原著索引	二卷三號	滿洲醫科大學實驗治療社
鄉政月刊	四號	湘西巡防軍統領本部鄉政督核處
湘西十縣鄉政概況	一份	湘西巡防軍統領本部鄉政督核處
反帝國主義運動大聯盟會刊	七期	反帝國主義運動大聯盟
文學旬刊	七期	南開學校文學會
新民國	二卷一期	新民國雜誌社
學校事業叢刊	一八期	北京基督教學校事業聯合會
瓊島魂	一至二期	瓊島魂社
新同德	一卷六期	新同德社
武昌師範大學半周刊	一四八至一五一期	武昌師範大學學生會
國民會議	一期	國民會議促成會全國代表大會
東大特刊	一期	東南大學學生維持學校委員會
南星孫中山先生追悼號	一份	南方大學校

為母親者聲感嬰孩自己藥片之功力

治愈彼之小女出牙痛苦及口膜內炎



(鄭友卿女士之令愛)

新加坡塔那士的力七號鄭受娘夫人來函云小女因出牙痛苦吵鬧不休且口內膜發炎沉重之時甚至發厥不省人事一日余之內弟陳友卿君來舍述及彼之公子亦曾患出牙痛苦服用嬰孩自己藥片治愈甚速是以余亦投此藥片果然見效且口內收功日見强健余深信此藥片誠係小兒之靈藥也嬰孩自己藥片係韋廉士醫生爲小兒及嬰孩特製之靈藥專治小兒胃弱不化便閉肚痛腹瀉嘔吐出牙各症寒熱感冒蛔蟲等患凡經售西藥者均有出售或直寄郵票大洋六角至上海江西路六十號韋廉士醫生藥局原班郵奉一瓶每六瓶大洋三元郵費在內



康強秘要

欲保身體康壯無疾首貴注意逐日大便通暢有序卽所謂需用之時常服紅色清導丸以利大便是也能使精神爽健身體安適也蓋是丸專治大便祕結肝火上升疾病頭痛口氣穢濁皮膚粗澀痔症痛苦等患也直隸懷來縣郵局那湘泉先生來函云鄙人曾患大便祕結之症須三四日一次每次便時難苦飲食減少心中火熱多方求治未能見效及試服紅色清導丸豈知一瓶未罄大便已通順有序每日一次且飲食加增精神爽健皆紅色清導丸之所賜也凡經售西藥者均有紅色清導丸出售或直向上海江西路六十號韋廉士醫生藥局函購每一瓶郵票大洋六角每六瓶大洋三元郵費在內

教育叢著——第一期目次預告

教育叢著係教育雜誌十六週年的彙刊，其出版時期及贈送甲乙種優待券辦法，已誌前報。茲將第一期出版四十册的目次，揭示于左：

(一)新學制的討論(上)……孟祿 李石岑等
(二)新學制的討論(中)……舒新城等
(三)新學制的討論(下)……孟祿 王克仁等
(四)新學制中學的課程……廖世承等
(五)小學的新課程(二册)……俞子夷 常道直等
(六)小學教育的實際問題……俞子夷等
(七)初級中學教育……鄭宗海 朱經農等
(八)大學校之教育……陶孟和等
(九)師範教育改造問題……常乃德
(十)測驗之學理的研究……孟憲承 陳鶴琴等
(十一)麥柯測驗法……錢希乃等
(十二)久保氏之皮奈西門測驗改訂法(二册)……錢鶴
(十三)美國陸軍用的智力測驗法……郝耀東
(十四)團體智力學力測驗法……太玄等
(十五)五種測驗……廖世承
(十六)測驗與入學考試的改進……廖世承
(十七)教育統計法……薛鴻志
(十八)現代教育思潮批判……李石岑
(十九)日本最近教育思潮……錢鶴 楊賢江
(二〇)社會教育與個性教育……常道直等
(二一)教育與德謨克拉西……劉建陽等
(二二)晚近美學說和美的原理……呂澂
(二三)美育之原理……李石岑等
(二四)美育的實施的方法……蔡元培等
(二五)教育之美學的基礎……太玄等
(二六)教育上之理想國……常乃德
(二七)設計教學法實施報告(二册)……沈百英
(二八)美國三大教育家之設計教學法主張……太玄等
(二九)設計教學法概要……劉孟晉
(三〇)設計教學法的實際……俞子夷等
(三一)道爾頓制概要(二册)……舒新城
(三二)道爾頓制的實際……高卓等
(三三)國文科試行道爾頓制的說明……沈仲九
(三四)教育哲學……李石岑等
(三五)教育之生物學的基礎……高卓 陳兼善等
(三六)教育雜文……蔣夢麟 劉伯明等

上海商務印書館編譯所 教育雜誌社啟

本社投稿簡章

一，投寄之稿或自撰，或翻譯，或介紹外國學說而附加意見，其文體不拘文言白話，均所歡迎。

二，投寄之稿望繕寫清楚並加新式標點符號。能依本雜誌行格繕寫者尤佳。

三，投寄譯稿並請附寄原本。如原本不便附寄，請將原文題目，原著者姓名，出版日期及地點，詳細敍明。

四，稿末請注明姓名字住址，以便通信。至揭載時如何署名，聽投稿者自定。

五，投寄之稿，揭載與否，本社不能豫覆，原稿亦概不檢還，惟長篇在五千字以上者，如未揭載，得因豫先聲明，並附寄郵資，寄還原稿。

六，投寄之稿，俟揭載後，酌致薄酬如下：

(甲) 每篇酬現金五元至五十元。

(乙) 酌酬書劵或本雜誌。

(丙) 尤有關係之稿特別從優議酬。

七，投稿揭載後，其酬報之額由本社酌定，不豫先函商。若投稿人欲自定數目者，請於寄稿時同時聲明。

八，投寄之稿，經揭載後，其著作權爲本社所有。若本社尚未揭載，已先在他處發布者，恕不致酬。

九，投寄之稿，本社得酌量增删之。但投稿人不願他人增删者，可於投稿時豫先聲明。

十，投稿者請寄上海寶山路商務印書館編譯所東方雜誌社收。

注意 定閱諸君如有遷移來信屬改地址或因其他詢問之事務必將(一)定單號數(二)定戶姓名(三)在何處定(四)原寄何處四項詳細開明方可運辦實緣定戶太多簿冊繁重非此四項無從檢查難免仍有誤寄特先聲明

The Eastern Miscellany
(Issued Fortnightly)
The Commercial Press, Limited
All rights reserved

不許轉載

中華民國十四年四月十日初版發行

編輯者 嵊縣 錢智修

發行者 商務印書館

印刷所 上海北河南路北首寶山路 商務印書館

總發行所 上海棋盤街中市 商務印書館

分售處 北京 天津 保定 奉天 吉林 龍江 濟南 太原 開封 西安 南京 杭州 蘭谿 安慶 蕪湖 南昌 漢口 長沙 常德 衡州 成都 重慶 廈門 福州 廣州 潮州 香港 梧州 雲南 貴陽 張家口 新嘉坡 商務印書分館

月出二冊 費須先惠

定價表

項目	一期	半年十二期	全年廿四期
現款及兌票	二角	二元	四元
郵票([illegible])	二角一分	二元一角	四元二角

郵費表

	一期	半年十二期	全年廿四期
本埠	一分	一角二分	二角四分
本國(日本同)	二分	二角四分	四角八分
郵會各國	八分	九角六分	一元九角二分

郵章如有改動應照比例增減

廣告價目表

等第	地位	全面	半面	四分之一	一方
特等	底封面之外面	六十元			
優等	封面之內面及底面之內面 正文首篇對面	四十八元	二十八元		
上等	圖畫中 正文前	四十元	二十四元	十四元	四元
普通	正文中 正文後	三十六元	十六元	十元	三元

廣告概用白紙黑字 如用色紙或彩印價目另議 繪圖刻圖工價另議 連登多期價目從廉 欲知詳細情形請至上海棋盤街商務印書館內「廣告公司」接洽 [illegible]

武力！



以武力治國，國未必治；以武力服人，人未必服；然以武力求學，學必有成。何以言之？學問之道難於爲始，更難於爲終，欲求其成，非有奮鬬之精神，剛毅之魄力，忠勇之氣概，鮮有不畏避於前，或中輟於後者，故求學須以武力之靈魂攻之，以武力之靈魂守之，以武力之靈魂侵略之，攫取之，得寸進尺，始終不懈，方克成功！

閣下欲於商業上佔高尚之地位，享優厚之俸入乎？則非有高深之商業智識，實用之商業訓練不可！欲求商學之成功，非以武力之精神，毅然報名入

上海商務印書館函授學社

商　業　科

不　爲　功

此商業科係大學程度爲東亞科目最新最完備學費最廉而又最可靠之函授科

入學程度

預科須讀過英文四五年以上專門科須商科高級中學畢業

商科簡章

請逕向上海寶山路本社函索當即寄奉不取分文

商務印書館函授學社商業科啓

商務印書館發行

業餘的好伴侶

▼要知最近的學說，潮流，政治趨向，和教育設施，請看下列雜誌：

- **東方雜誌** 每冊二角 半年十二冊二元 全年廿四冊四元
- **太平洋** 每冊二角 半年五冊九角 全年十冊一元七角
- **民鐸雜誌** 每冊二角 半年五冊九角 全年十冊一元七角
- **教育雜誌** 每冊角半 半年六冊八角 全年十二冊一元五角
- **教育彙刊** 全年四冊 每冊二角半
- **新教育** 每冊二角 半年五冊九角 全年十冊一元七角
- **革新雜誌** 每冊三角 全年六冊一元六角

▼下列各種，都是研究專門學科的雜誌，你所研究的是那一種？

- **國學叢刊** 每冊三角半 全年四冊一元二角
- **史地學報** 每冊三角 全年八冊二元一角
- **社會學雜誌** 每冊三角 全年六冊一元六角
- **學藝雜誌** 每冊二角 半年五冊九角 全年十冊一元七角
- **科學雜誌** 每冊二角半 半年六冊一元五角半 全年十二冊三元五角
- **數理化雜誌** 每冊三角 全年二冊
- **小說月報** 每冊二角 半年六冊一元五分 全年十二冊二元
- **小說世界** 每冊一角 一卷十三冊一元二角 半年廿六冊二元二角 全年五十二冊四元
- **英文雜誌** 每冊二角 半年六冊一元五分 全年十二冊二元
- **英語週刊** 每冊五分 半年廿六冊一元一角 全年五十二冊二元
- **農學雜誌** 每冊三角 全年八冊

▼學生們，婦女們，少年們，兒童們，特別供給你們的雜誌在這裏：

- **學生雜誌** 每冊角半 半年六冊八角 全年十二冊一元五角
- **少年雜誌** 每冊一角 半年六冊五角五分 全年十二冊一元
- **婦女雜誌** 每冊二角 半年一元五分 全年十二冊二元
- **兒童世界** 每冊六分 一卷十三冊七角 半年廿六冊一元三角半 全年五十二冊二元五角
- **兒童畫報** 每冊八分 半年十二冊八角五分 全年廿四冊一元六角

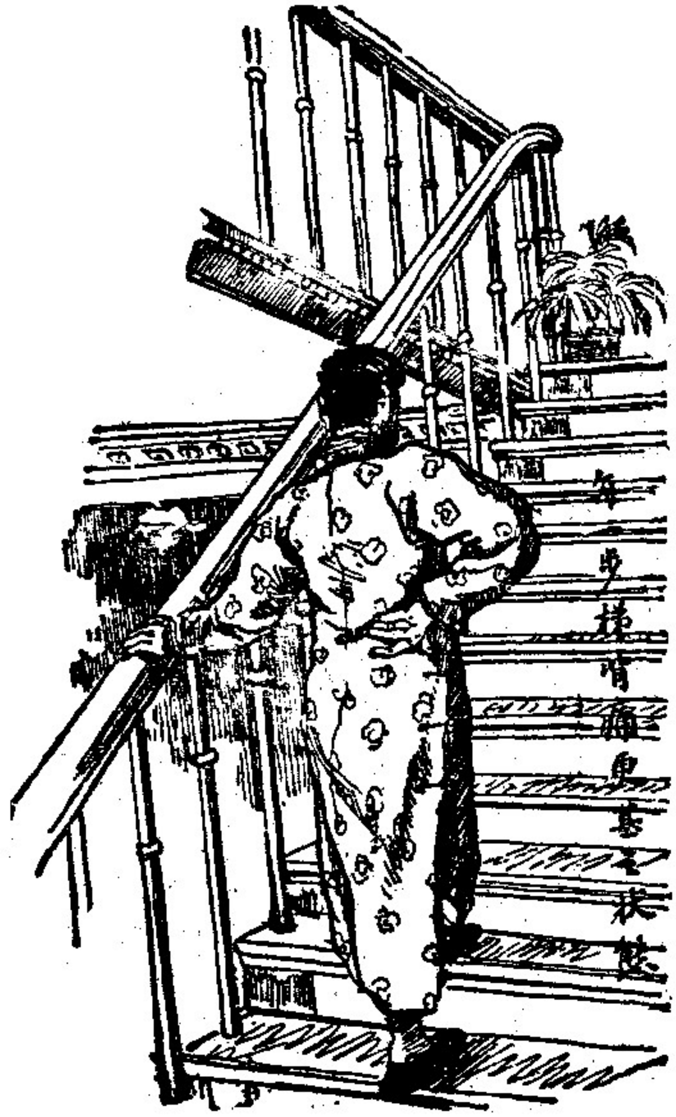
兜安氏秘製保腎丸乃治腎病之經驗良藥男婦老幼咸宜焉

主治背痛風濕痛腎筋痛腦系痛骨節痛大脚風癱瘓麻木膀胱發炎脚踝腫眼簾虛腫小便渣滓小便停住小便頻數石淋沙淋水臌孕婦水腫小孩尿牀腎弱等症

各埠大藥房均有出售

每瓶洋一元五角 每打洋十五元

上海江西路七十一號兜安氏西藥公司啓



背痛爲腎病之初兆若因循不醫久則成爲痼疾或變生其他重症此丸功專內腎凡病屬於內腎者治之均奏奇效患者試之

